

# Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, MAIG 2002 ANY XXV N° 266 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)

## Fer pinya per ajudar els desfavorits



**Augmenta el nombre  
de delictes al Prat**

**El centre de control aeri  
es prepara per una vaga**

# # Piera

Asesorías y Servicios

**ASESORAMIENTO INTEGRAL**  
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.

Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60

www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

## El Café



## Indalo



Especialidad en  
tapas mexicanas  
Cervezas de importación,  
sangría, vino, cava, etc.

C/ Barcelona, 145 • Tel. 93 478 50 52 • El Prat de Llobregat



### Hiper Decoración

El mundo del color y la decoración

C/ Lérida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06  
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53  
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos  
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido  
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... UNA GAMA DE PRODUCTOS  
AMPLIA Y VARIADA ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



... Y POR SUPUESTO  
LA SATISFACCIÓN  
DE NUESTROS CLIENTES ...



... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS  
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT  
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA  
(CON CUALQUIER COMPRA)

## Callaghan

Nautical

## looky



## Ferrerias

## LOTTUSSE

## NO NAME

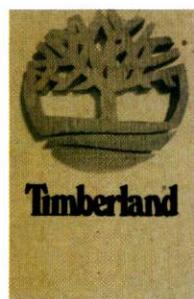
Ha llegado el calor  
Venga a conocer las mejores  
colecciones de bolsos y zapatos,



## Pepe Jeans

FONT PELL, un mundo  
de calidad

## Levi's



## Clarks



## FONT PELL

### SABATES

## PACO HERRERO

C/ FREDERIC SOLER, 42  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
i també A SANT BOI

## LA SEGURETAT DELS CIUTADANS, PÚBLICA

Les declaracions del comissari de la Policia Nacional, Francisco Riquel, criden l'atenció sobre una polèmica que s'estava fent patent des de feia uns mesos, i és la falta d'agents d'aquesta força de seguretat. Els mitjans de comunicació han recollit informacions on asseguren que, de 39 places ofertades, només se n'haurien cobert dues. Aquesta notícia s'afegeix també a la situació de la Policia Local, a l'espera que li arribin nous efectius. Aquesta ha estat una situació denunciada en nombroses ocasions pels grups de l'oposició, i reconeguda pel regidor de l'Àrea de Seguretat Ciutadana. No es tracta d'alertar la població. El Prat, diu el comissari, és encara una ciutat amb un nivell de seguretat acceptable. Però és evident que la Policia Nacional compta amb menys efectius, i s'ha donat el cas que, dirigint-se a la comissaria per denunciar un delictes en cap de setmana, s'ha dit que era impossible atendre el cas per falta d'agents. A més, hem de tenir en compte les peculiaritats d'El Prat, que compta amb un aeroport que necessita una gran part dels efectius que treballin a la Policia Nacional. I, segons va afirmar Pérez Moya, és la Policia Local la que fa tasques substitutòries mentre arriben més mitjans per la Policia Nacional.

El desplegament dels Mossos d'Esquadra està suposant un greu problema per als policies nacionals, que viuen una situació d'incertesa laboral, i prefereixen demanar altres destins amb més opcions de futur. Una vegada més, les lluites entre les diferents administracions de l'estat repercuteixen en el benestar del ciutadà.

No podem arribar a la situació que s'acaba de donar fa pocs dies, quan el fiscal de Córdoba, Narciso Ariza, ha assegurat que el que s'ha de fer és contractar més seguretat privada i concedir permisos d'armes per tal que la gent pugui defensar-se, donada l'escassetat de mitjans amb què compta la Policia Nacional. Això és el camp qui pugui, i no és aquesta la solució. Tenim exemples recents de que facilitar l'accés a les armes pot acabar amb tràgiques conseqüències.

Són els agents dels cossos policials els que han de vetllar per la seguretat dels ciutadans. Agents preparats, que comptin amb els mitjans suficients per fer la seva tasca, i estiguin satisfets de la seva situació laboral.

# Delta

LLOBREGAT

## SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

**Tema del mes:**  
**Entitats solidàries  
a la ciutat**

PÀGINES 8 i 9

**Entrevista: Miquel  
Alvira, president de  
Rotary Club El Prat**

PÀGINES 10 i 11

**Augmenta el nombre  
de delictes**

PÀGINA 13

**Els controladors  
aeris es preparen  
per fer vaga**

PÀGINA 16

**Un estudi oficial diu  
que la qualitat de  
l'aire ha millorat**

PÀGINA 23

**El bestiar de foc de  
tota la comarca es  
reuneix al Prat**

PÀGINA 42

### EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

#### CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias

Alfredo García

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

Director Adjunt: Josep Maria Canalias

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez, Vanessa Sáez,

Ana Cano, Laura Fernández, Raúl Quesada, M. Carmen Moro

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo

González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos: Irene Gallardo, Aurelio Poyato, Laura Fernández

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta

Impressió: l'abecedari

Gran Via de Lluís Companys, 1-3

08330 - Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana  
de la Premsa Comarcal

PREMI TESIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

SALÓ  
DE BELLESA

**MONTSE**  
PERRUQUERIA



C. Flaquer, 20  
Tel. 93 370 97 51

08820 EL PRAT  
DE LLOBREGAT

**Dr. TEOFILO DEZA ALLODI**  
(Odontólogo)

Les atende en la

**CLÍNICA IBÉRICA**

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª  
Teléfono 93 370 43 77  
EL PRAT DE LLOBREGAT



**TRIF TORRENTS**® S.L.

Construcciones Metálicas  
Puertas - Automatismos  
Cerrajería

Lloret de Mar, 9  
Teléfono 93 379 40 95  
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



**MUSICA DEL MOMENTO EN:**

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05  
08820 EL PRAT D LLOBREGAT

**OPTICA  
RECASENS**

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- PROGRESIVOS
- LENTES DE CONTACTO

- BLANDAS
- GAS PERMEABLES
- TORICAS



**MARMOLES  
CUTILLAS**

CUINES  
BANYS  
FAÇANES  
ESCALES  
PAVIMENTS  
DECORACIÓ

**MARBRES, PEDRES I GRANITS**

PENEDÈS, 66  
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



**GRUP 3 ASSESSORS**

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
- Nòmines i Assegurances Socials
- Contractació
- Selecció de Personal

- ✓ ÀREA MERCANTIL  
Tramitació Constitució de Societats
- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE  
Comptabilitat de Societats  
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS  
Impost de Societats  
Impost sobre la Renda i Patrimoni  
I.V.A.  
Successions i Donacions  
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66  
El Prat de Llobregat (Barcelona)

**FLORISTERIA**

**El Trèbol**

VISA

- ♣ Ramos de Novia
- ♣ Centros Florales
- ♣ Ramos variados
- ♣ Coronas - Cojines
- ♣ Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114  
93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

Ahora lo que faltaba. El equipo de ingenieros que está realizando el proyecto de la entrada del AVE a Barcelona ha presentado un borrador del plan, donde la vía del ferrocarril, a la altura de Cornellà, gira hacia l'Hospitalet, para entrar en Sants por un nuevo trayecto. Lo que nos ha dicho el alcalde de soterrar el ferrocarril a su paso frente a La Seda, ya veremos. Lo que dijo el popular Toni Gallego, de que le había contado Paco Cascos, de soterrar las vías., también, ya lo veremos. Dicen los técnicos que el AVE no debe realizar tantas curvas para entrar a la Ciudad Condal.

\*\*\*

Según un informe de GreenPeace, el municipio de El Prat es de los pocos que exige la procedencia de la madera que entra al municipio. Se trata de que la madera que nos llega para muebles y la construcción no provenga de talas ilegales. Muy acertada la medida, pero ¿acaso ha sido legal la tala de los miles de pinos de la pineda de Can Camins?

\*\*\*

Definitivamente las obras de la carretera de la Marina, no estarán terminadas antes de las próximas elecciones, la nueva piscina, tampoco, el centro cultural menos y así sucesivamente. Para suplir la falta de inauguraciones donde se luce la primera autoridad municipal, se prepara una monumental exposición de maquetas, para que los ciudadanos vean por lo menos lo que se construirá en los próximos años. Algo es algo.

\*\*\*

Todos los partidos están calentando motores, cara a las próximas municipales. IC ya está preparando el relevo de aquellos concejales con cinco legislaturas a sus espaldas, el único que seguirá es Lluís Tejedor, porque, dicen, es garantía para volver a ganar. Los socialistas andan entretenidos con los compañeros de "Ciudadans pel Canvi", y Pere Serra ha sido llamado por la dirección

# Safareig Oficial

barcelonesa del partido, para que modere las críticas a los compañeros del PSC. También le proponen un puesto honroso en las listas, toda vez que es más conocido que el candidato socialista. Para el próximo mes comentaremos las noticias de CIU y PP.

\*\*\*

Al mismo tiempo que se está elaborando las listas de los que se bajaran del carro político, se están preparando listas de nuevos candidatos. ERC va a presentar una nueva candidata; el PSC, también. Ya comenzamos a ver en los plenos municipales caras poco habituales, pero que esperan ser llamados a "triunfar". Un ciudadano famoso, ex jugador de baloncesto, excelente directivo, con apellido noble, figurará en el número tres de la candidatura de Lluís Tejedor.

\*\*\*

A final del mes de Mayo, deja el ayuntamiento Modesto Iglesias, que desde que plegó la secretaria Petra Mahillo, ejercía de secretario accidental. Iglesias es uno de los funcionarios más antiguos de la casa y uno de los más competentes. Sabe nadar y guardar la ropa, ya ejerció de secretario accidental en tiempos de Franco. Con la jubilación de Modesto Iglesias creemos que convocaran la plaza para que ejerza un profesional de carrera. De lo contrario, no sabemos a quién encargarán el asesoramiento jurídico municipal.

\*\*\*

Tampoco este año subirán los carros a la romería de Montserrat, los políticos cada año suben menos, porque dicen que no aportan votos. El único que aguanta es el convergente Felip Neri, porque dice que primero es la obligación que la devoción. Y él se siente obligado por su partido y de paso por su devoción a la Moreneta. El que tampoco falta es Jordi Gili. El presidente de Amics de El Prat no falta a ningún acto multitudinario en el ciudad o fuera de ella. Sería un buen candidato por su popularidad y su partido, Convergència, no lo valora suficiente.

\*\*\*

Les obres de remodelació de la casa consistorial semblen la història interminable. La "Caixa de puros", definició amb què l'identifiquen alguns ciutadans, encara té posat el precinte. A aquest pas, la presa de possessió dels consellers escollits a les properes municipals es celebrarà en el *multiusos* del Modern. Encara bo que les obres es van contractar a preu tancat, perquè si hagués sigut per hores....

\*\*\*

Seguint amb les obres de l'Ajuntament, no estaria malament que es fés públic el seu preu final. Per què una cosa és el que es col·loca en un pressupost i una altra el cost real. Seria interessant que ens diguessin el què ha costat l'imaginatiu projecte de col·locar la vella porta de fusta de l'entrada principal. Proposem al seu autor com a candidat al premi del "parche" funcional i estètic.

\*\*\*

Segons sembla, encara no s'ha anunciat a través del butlletí municipal, com es sol fer en aquests casos, que es continuaran tallant pins a la pineda. Apel·lem a l'esperit informatiu i de servei ciutadà de Dolors Pérez perquè anunciï a les pàgines de l'esmentat butlletí la data en què es produirà l'esdeveniment, acompanyada amb una salutació de l'alcalde felicitant-se pel fet. Seria entenedridor.

## LA TIRA



## Un impost injust

Recentment, m'han embargat 619,86 euros per no haver pagat durant tres anys el Recàrrec Metropolità del Transport impositat per l'ATM.

Sóc conscient que hem de pagar impostos a les administracions per rebre serveis, però no entenc que una entitat de Barcelona faci pagar als ciutadans del Prat aquest tribut. Mai no hem rebut cap explicació sobre el motiu d'aquest impost, ni sobre qui autoritza el seu cobrament, ni cap calendari fiscal en el qual es fixi la data en què es recapta. L'embargament es fa en forma selectiva i a persones que paguen una certa quantitat d'IBI. Com que normalment no som gent que anem a mostrar les nostres queixes en manifestacions davant les administracions corresponents, no ens donen cap explicació.

Tot i que sé que l'Ajuntament del Prat no té a veure amb aquest impost, sí que li demano que algú del seu equip jurídic municipal publicués en un dels medis que ens posen el dia a dia del nostre Prat, una explicació sobre aquest impost. Així serviria per a tots els afectats. De tota manera, si l'impost finalment s'ha de pagar, és clar que anirà augmentant a mida que ho està fent l'actualització del valor cadastral i, amb aquest mètode, mai sabrem amb què ens sorprendran les entitats de Barcelona.

*Elena Huecas Cañameras*

## Un passeig ¿de vianants?

Tothom sap que els carrers empedrats amb llambordes són perfectes pels carros amb cavalls i també –si estan fets com cal– pel drenatge de la pluja. Tothom sap que l'herba damunt d'un empedrat crea un gran risc d'accident per rrelliscada. Tothom sap que la superfície irregular i amb espais buits d'un empedrat, a banda de la incomoditat per transitar-hi –especialment amb calçat de sola prima, amb talons o per a la gent gran–, pot provocar greus danys a les persones, per torçades de turmell i fins i tot caigudes.

Tothom ho sap, llevat –pel que es veu– d'els responsables de les obres públiques de l'ajuntament. L'experiència negativa a d'altres llocs d'El Prat –a la Rambla Clavé, per exemple– no ha servit de res de cara a fer bé les coses al nou

## ¿Qué nos quedará de aquel Prat?

Antes de nada, pedir perdón a quien sea necesario por haber sido engañado vilmente... Sí, por haber depositado mi confianza en manos de semejantes personajes: ICV. Que de verdes, no tienen nada. Sólo hay que ver el destrozo medioambiental y la poda indiscriminada de 5.000 árboles en la playa, árboles con más de 70 años. Era un espacio que daba cobijo a pájaros, ardillas... en fin, todos esos animalitos que se reflejan en los calendarios anuales que reparte ICV a los pratenses y que salen de un logrado departamento de marketing. Pienso que han segado un valioso pulmón verde de El Prat. Irreemplazable.

De ese departamento de marketing, también salen las banderolas que pone el ayuntamiento en las calles principales, con dibujitos de alcachofas, etc. Pero, después de tanta expropiación de terreno para ampliar el aeropuerto, ¿quedará algún palmo de tierra, Sr. Tejedor, para plantar una alcachofa en El Prat?

Es muy penoso que este aeropuerto, que ocupa + partes del territorio de El Prat y que le llevará a usted, Sr. Tejedor, a la gloria, acabe con esas pequeñas cosas que a todos nos hacen sentir mejor. Sólo este año pasado ha consentido la demolición de ocho masías centenarias. Y quisiera saber: En los años venideros, ¿de dónde se van a sacar pollos de pota blava para la feria avícola? De cualquier forma, estoy seguro de que su equipo de gobierno seguirá editando ese costoso ejemplar extra para esas fechas.

Y desde tanta ironía, no quiero ni pensar en la solución que desde ICV podrían vender al pueblo acerca del barrio de Las Palmeras y sus desesperadas familias

*Raimundo Flores Sánchez*

passeig del Fondo d'en Peixo. Un cop més, molt de temps i massa diners esmerçats endebades.

Potser fóra ja hora que els "dissenyadors" d'aquests nyaps sortissin del despatx i trepitessin el terra de tant en tant. Això els ajudaria a pensar "en" els peus, en comptes de pensar "amb" els peus.

*Josep Bel Maurí*

## El Prat destrozado

El viernes día 1 de marzo, paseando por el campo, vi una cabra muerta arrojada en el canal que pasa junto a la histórica casa de la Telegrafía.

Cuando llego a casa, telefono al ayuntamiento para comunicar el hallazgo y la señorita que me atiende me dice que es cosa de la Policía Local y me conecta directamente con la misma. La policía me dice que avisarían a un agente para que la recogiera.

El día 4 hago el mismo paseo y veo que la han movido para ocultarla un poco, pero sigue estando a la vista de cualquier caminante. Llego a casa y llamo directamente a la Policía Local y me dicen que volverían a avisar a la persona que se cuida de estas cosas.

Mi indignación crece cuan-

do el día 19 paso por el mismo sitio y el animal muerto sigue estando allí, ya en estado de descomposición.

Para acabar el paseo no me voy a casa, sino al departamento de atención al ciudadano de nuestro magnífico ayuntamiento y le explico el caso a una señorita que me atiende muy amablemente. Dicha señorita llama a la Policía Local y le confirman mis llamadas y además le dicen que ya tienen conocimiento de la existencia de dicho animal y algún otro más por la misma zona.

¿Estamos gozando, o sufriendo una política municipal de sanidad y medio ambiente?

El animal que nos ocupa tenía en las orejas sus señas de identidad. ¿Se ha requerido a su dueño para que actúe de forma más civilizada? ¿Se averiguará de qué enfermedad murió? Y, por último, ¿Cómo en un ayuntamiento que se llena la boca diciendo que su mayor

preocupación es la calidad de vida de sus ciudadanos pasan estas cosas?

Sepa el gobierno de esta ciudad que los vecinos de la misma salimos a pasear por los pocos caminos que quedan en el campo y que no vamos en coche, sino caminando.

*Rafael Jiménez*

## El reciclatge

El veí de sota ha fet obres i ha desvetllat la son de les formigues. Aquestes, malgrat el fred, vaguen com a sonàmbules per la cuina de casa, justament ara que havíem començat a fer un bon ús del nou pot d'escombraries, a on hem de dipositar únicament els residus orgànics. Les formigues que habiten a l'edifici, potser intuïnt que en formen part d'aquesta categoria orgànica – en altres llocs del món se les crospeixen- s'han dirigit cap a aquest recipient, això sí, d'una manera ordenada.

El pis és antic, espaiós, però mal distribuït des de la perspectiva actual. És d'aquells en què cada cosa és cada cosa. Hi ha el menjador i, separadament la sala d'estar, i això comporta que la cuina sigui francament petita. Allà, apart de les escombraries generals, des de fa un temps ja hi separem els vidres, els plàstics, els papers i darrerament la matèria orgànica. No tenim espai. Tant és així, que estem considerant seriosament, o bé canviar de pis, o bé suprimir quelcom superflu en aquesta cuina. Però, què? La pica, la nevera o la cuina pròpiament dita?

És de suposar que avui en dia els arquitectes tenen prevista aquesta eventualitat, i en tots els pisos que es construeixen, a banda de les habitacions normals, hi deuen posar la sala de reciclatge, que si més no haurà de fer uns vint metres quadrats ben bons, per anar bé.

No és que estigui en contra de l'inevitable reciclatge. Només remarco la falta d'espai, situació que es veu agreujada per la gran quantitat d'emboicall inútil, gairebé sempre plàstic, que porten molts productes d'ús habitual.

*Antoni Meizoso*

**Delta**  
LLOBREGAT

*El periòdic d'El Prat*

## CORDIALMENTE

### *El alcalde se va de gira*

Ya ha comenzado la peregrinación a la Casa Consistorial. Todas las formaciones políticas han empezado a preparar las alforjas para un viaje que concluirá dentro de un año y que se presume agotador y plagado de dificultades. Además, no todos llegarán al destino. No todos entrarán en la tierra prometida, como le pasó al bueno de Moisés.

Los que no lo consigan tendrán que conformarse con contemplarla –la tierra prometida– desde el patio de butacas de la sala de plenos del ayuntamiento, pero sin entrar en ella; sin disfrutarla. Será como la fruta prohibida (entendida como metáfora) que solo comerán unos cuantos elegidos, sin condenarse porque tienen bula.

Es comprensible, por tanto, que ante tan intrincado y arduo recorrido haya que prepararse concienzudamente y con tiempo. Nuestro alcalde, que es muy aplicado, y que suponemos quiere llegar el primero, tal como lo ha venido haciendo durante los últimos veinte años, ha emprendido el largo camino marchándose de gira por los barrios de la ciudad para explicar a sus convecinos, cual trovador, cómo será El Prat dentro de cuatro o cinco años. El Prat de hoy, por lo que parece, goza de una salud envidiable y no merece –por propia iniciativa– comentario alguno por parte de la primera autoridad local en estos entrañables encuentros con los ciudadanos.

A diferencia de las giras que hacen los chicos (y chicas) de “Operación Triunfo”, por poner un ejemplo, la del alcalde no es multitudinaria como aquellas. Por su naturaleza, no puede serlo. La

suya es una gira de servicio a la comunidad, abnegada y tenaz, casi de telonero, con perdón, que explica con detalle las actuaciones futuras que transformarán nuestro municipio para bien, por supuesto. Y como se sabe, estos argumentos tan lejanos en el tiempo no generan demasiado entusiasmo entre la población, que prefiere ver a imaginar. Y, si es posible, tocar.

En este sentido, las inauguraciones, que llegarán inexorablemente justo antes de las elecciones, son mucho más agradecidas. Inaugurar es sinónimo de estrenar, y ¿a quién no le gusta estrenar alguna cosa de vez en cuando?

Algunos dicen que les gustaría estrenar alcalde la próxima legislatura. Se comenta que hay movimientos con el fin de aglutinar voluntades y estrategias para pactar candidaturas atractivas, capaces de plantar cara a la mayoría absoluta que nos gobierna.

Esta es, pienso, una vieja aspiración de todos los partidos políticos locales –menos uno– y de miles de ciudadanos que hasta ahora no han conseguido el crédito suficiente. ¿Lo lograrán en las próximas municipales?

Entretanto, el alcalde, su equipo, ha tomado una vez más la iniciativa. Está de gira vendiendo futuro. Sembrando para recoger los frutos la próxima primavera.

El presente ya se encargará de reconducirlo, de venderlo, más adelante.

JOSEP M<sup>a</sup> CANALÍAS

### *Sharon i Arafat han de jubilar-se*

Cada dia que passa el conflicte entre israelís y palestins entra en un tunel més fosc. Les brutals y sagnants imatges que dia sí i ia també ens arriben a les nostres llars fa que, resignats, ens preguntem: ¿hi ha alguna esperança per a la pau ¿. Es fa difícil de creure-ho.

Els mortífers atemptats suïcides palestins i la sanguinària réplica israelí podreixen qualsevol flama de solució viable. Els morts d'avui no són més que la llavor de l'odi de demà, el germen de les noves guerres que seguiran a la treva, que tard o d'hora, posarà fi a l'escalada bèl·lica que hi ha ara. Treva i després guerra i així continuarà si no hi ha un canvi de mentalitat i, sobretot de dirigents.

S'ha d'acabar de pensar en bàndols bons i dolents. Ni Ariel Sharon ni Yasser Arafat tenen crèdit moral per reivindicar cap legitimitat a costa de vides humanes. Per a mí el més important són justament aquestes vides que s'han perdut a ambdós bàndols enfrontats i no mirar que ha estat el primer en prèmer el gatell.

El darrer objectiu d'aquests dos folls de la guerra sempre ha estat la victòria total sobre el contrari. Dos avis plens d'odi que s'han passat la vida traslladant la seva obsessió de venjança als seus respectius pobles, fen-los creure que la seva pròpia supervivència passa per l'anihilació pura i dura de l'adversari. Tenen poca esperança en una sortida negociada ja que sobre les seves espatlles pesen massa la Història i els morts.

Aquests avis viuen de rancors i no s'enteren que hem encetat un nou segle on les regles de joc d'ahir ja no tenen cabuda, avui. Què es jubilin d'una punyetera vegada y donin pas a gent amb ganes de donar un futur en pau als seus fills. Mentrestant que EEUU, Europa i els àrabs més moderats no facin més el ridícul i s'impliquin d'una manera seriosa en aquest espectacle de la mort i l'odi.

MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ



*Llobrecar, el seu servei oficial*

Les Moreres 31-33  
Poligon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



# Retratos de solidaridad

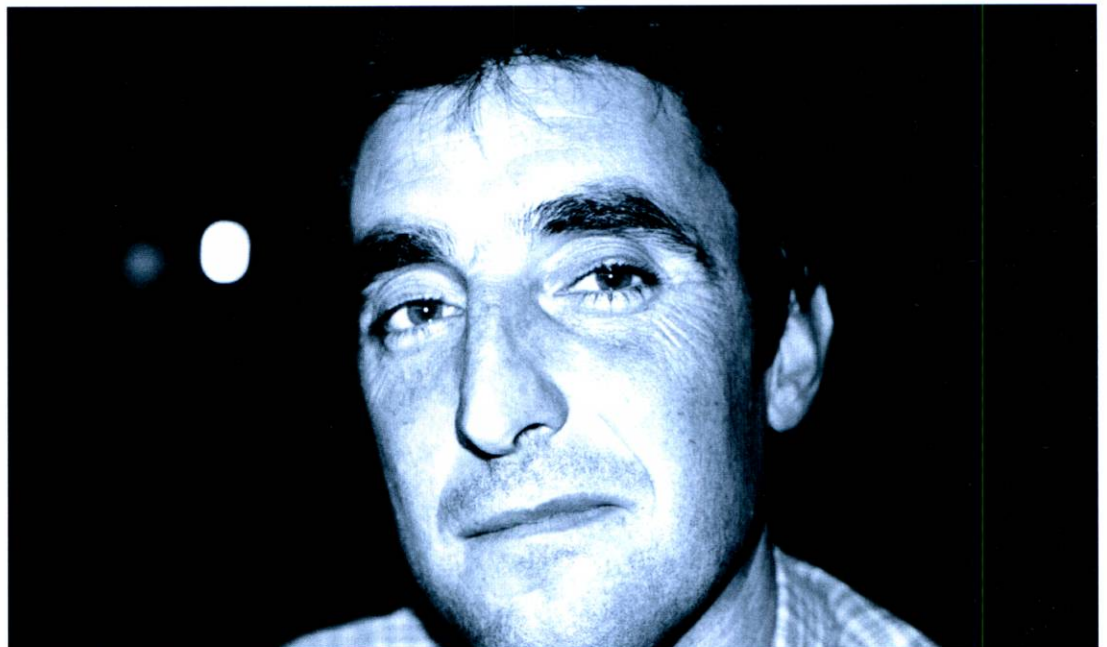
*En El Prat, mucha gente dedica su tiempo libre a ayudar a los más necesitados*

El Prat Solidari es una comisión que agrupa once ONG's y entidades solidarias del Prat, con el objetivo de cooperar conjuntamente para llevar a cabo proyectos de ayuda a países del Tercer Mundo. Además, es un órgano consultivo y de carácter asesor del Ayuntamiento. El Prat Solidari trabaja en dos líneas distintas, tal y como explica Álex Eslava, el regidor de Cooperación y Solidaridad del Ayuntamiento, "por un lado, queremos concienciar a la gente de los problemas de los países subdesarrollados, y de que es necesario hacer algo; por otro lado, ayudamos a las entidades que forman parte de El Prat Solidari, a través de la financiación de proyectos, o participando directamente en ellos". Las entidades que pertenecen a esta comisión reciben como subvención el 0'7% del PIB del Ayuntamiento. "Ahora estamos preparando la Festa de la Solidaritat, una fiesta que se celebra cada verano en la playa, este año está previsto que se haga alrededor del 30 de junio", explica Eslava. Según el regidor de Solidaridad, "el objetivo es trabajar para la erradicación de la pobreza y desigualdad en el mundo. Es una meta muy lejana, pero todo es empezar, en la medida de nuestras posibilidades".

## Los niños del Sáhara

La sección pratense de la Asociación Catalana de Amigos del Pueblo Saharaui pertenece a El Prat Solidari. Desde su sede en el centro cívico Jardins de la Pau, esta entidad apoya al pueblo exiliado del Sáhara Occidental, que malvive en campos de refugiados de Algeria. Joaquina González y Antonia Alonso forman parte de esta asociación, cuyo principal objetivo es buscar familias que acojan a niños saharauis durante los meses de verano. Tal y como explica Joaquina, "para los niños no son sólo unas vacaciones, cuando están aquí podemos hacerles revisiones médicas, imposibles de realizar en el desierto. Además evitamos que sufran las temperaturas extremas del Sahara, que en agosto llegan a los 50 grados". Esta asociación trabaja durante todo el año captando familias, y

El Prat tiene un amplio tejido de entidades con fines solidarios. Este reportaje pretende ser una pequeña muestra de las actividades de nuestra ciudad destinadas a aquellas personas que, por diversas circunstancias, necesitan una atención especial. En El Prat hay mucha gente que dedica su tiempo libre a ayudar a otras personas, esperando recibir a cambio no una aportación económica, sino la satisfacción de poder colaborar.



**Tomás Méndez y Carme Gómez coordinan desde el Casal de Cuba algunos proyectos de ayuda al desarrollo del país caribeño**

recogiendo dinero y material para los refugiados. "El pueblo saharauí está en tiendas de campaña, en medio de un desierto, y vive exclusivamente de las ayudas humanitarias". Ahora, debido a la inmigración y a la mala imagen que está

adquiriendo la población árabe, es más difícil encontrar familias que quieran acoger niños, "la gente está más dispuesta a ayudar a Kosovo, o a Sudamérica que a los moros", explica Antonia. La acogida de niños sirve para concienciar de la

situación de los saharauis, que están a la espera de un referéndum para su autodeterminación. La ONU aprobó esta votación en 1995, pero desde entonces se ha ido aplazando interminablemente, debido, en gran parte, a la presión norteamer-

ricana. Según Joaquina, “los niños tienen muy claro que no quieren pertenecer a Marruecos, un país que niega la existencia de este pueblo, y siempre quieren volver al Sáhara después del verano”.

## Un hermano adoptivo del Prat

Gibara es un pueblo cubano que desde 1997 está hermanado con el Prat. Este es un proyecto del Casal de Cuba del Prat, una organización de El Prat Solidari que tiene como objetivo trabajar para la cooperación con Cuba. A través de la empresa municipal Aigües del Prat, este casal potabilizó el agua del pueblo de Gibara, y ahora están trabajando en el alumbrado de las calles y la creación de una biblioteca y un espacio de juegos para los niños. Carmen Gómez, Núria Santamaría y Tomás Méndez pertenecen a esta asociación desde que se fundó, en 1993. “Estábamos en la escuela de adultos, y desde allí colaborábamos con Nicaragua y Cuba. Entonces decidimos crear un casal de apoyo al pueblo cubano, y a su revolución” explica Carmen. Respecto al régimen de Fidel Castro, el Casal opina que cada pueblo tiene derecho a escoger su propio sistema político, “el régimen de Cuba está demonizado en Europa, pero allí tienen muchas cosas positivas, la sanidad y la educación son gratuitas, y el nivel cultural es el más alto de Sudamérica”, explica Núria. A través de charlas, exposiciones y juegos, el Casal quiere acercar la realidad cubana a los pratenses. Su objetivo principal es denunciar el daño que el bloqueo económico hace a Cuba: “El arroz, por ejemplo, lo tienen que comprar a Vietnam, y las medicinas las tienen que importar de Europa” explica Tomás. Según los miembros del Casal, ellos no hacen caridad, sino cooperación, y es que el pueblo cubano enseña muchas cosas: “Estando con ellos aprendes el valor real de las cosas, comprendes que el dinero no es tan importante”.

## Enseñar, y a la vez integrar

Hace 15 años que el Centro de Promoción Social Francesc Palau está en marcha, y desde entonces no ha hecho más que progresar. Desde las Carmelitas Misioneras, con ocho voluntarios, se impulsó un plan de formación básica para 12 mujeres con una situación económica precaria. Hoy el Centro cuenta con unos 600 alumnos y 46



Joaquina González se preocupa de la acogida de niños africanos desde la Agrupació Catalana d'Amics del Poble Saharai

**AMIC funciona como herramienta de asesoramiento jurídico para los trabajadores inmigrantes y denuncia situaciones de abuso laboral**

voluntarios que imparten todo tipo de talleres: catalán, manualidades, cocina, refuerzo escolar, informática –dentro del proyecto Òmnia de la Generalitat- o el de formación básica, que se imparte desde el inicio. Con estos cursos se pretende fomentar las relaciones entre los alumnos, ya que son personas con tendencia a la depresión, a la soledad y, en definitiva, a la falta de comunicación social. Más allá del aprendizaje, los alumnos hacen amistad y descubren que existen cosas nuevas por las que interesarse.

Pero el Centro no sólo ha crecido en número de alumnos y vo-

**La acogida de niños sirve para concienciar de la situación de los saharauis, que están a la espera de un referéndum para su autodeterminación**

luntarios, sino también en riqueza cultural. Desde hace tres años, muchas mujeres magrebíes aprenden el castellano, algo trascendental para su integración. Dámaris Mortes, educadora social del Centro, explica que para estas mujeres “el proceso de adaptación es duro, porque por ejemplo cuando van al colegio de sus hijos tienen que ir con alguien que les traduzca”.

La integración en el terreno laboral, además del social, es uno de los retos actuales de los inmigrantes que llegan a Catalunya. Por ello, en 1993 nació la asociación AMIC (Ayuda Mutua a Inmigrantes en

Catalunya) impulsada por el sindicato UGT. El Prat acoge una de las sedes de esta entidad en el Baix Llobregat. AMIC funciona como herramienta de información y asesoramiento jurídico para los trabajadores inmigrantes y denuncia situaciones de abuso laboral hacia este colectivo. Según Abdelatif Zouine, representante de AMIC en el Baix Llobregat, “algunas empresas y gestorías se aprovechan del desconocimiento de las normativas por parte de los inmigrantes”.

Para AMIC, que calcula que en la provincia de Barcelona hay unos 45.000 inmigrantes indocumentados, la integración es un objetivo primordial, aunque lento. “Los inmigrantes deben adaptarse a las normas del país donde se instalan, y a la vez la gente del país tiene que verlos como personas que vienen a trabajar y dejar de señalarles como bichos raros”, apunta Zouine. La ley de extranjería actual no ayuda a la adaptación de los recién llegados porque recorta muchos de sus derechos- “ni siquiera pueden reunirse ni afiliarse a un sindicato” explica Zouine- y ya se han anunciado reformas más severas.

Este año, AMIC ha celebrado su I Congreso de Inmigración, donde se ha elaborado un texto que reivindica una reforma de la Ley de extranjería diferente a la que plantea el Gobierno y mejoras respecto a inserción laboral, sanidad y vivienda.

ANA CANO / LAURA FERNÁNDEZ

Miquel Alvira, president de Rotary Club El Prat

## “L’esperit de Rotary és fantàstic, però de vegades les formes conservadores poden no agradar gaire”

- Rotary Club El Prat celebra el seu desè aniversari. És un dels milers de clubs de Rotary Internacional, una organització mundial, però de la qual molta gent no en sap res. Què és Rotary?

- És una organització mundial no governamental; una ONG, tot i que les seves tasques no són les típiques de les ONG. Està situada en l'àmbit de les Nacions Unides i està immersa en projectes tan importants com l'erradicació definitiva de la polio. Està estesa a més de 160 països del món i ara mateix som al voltant d'un milió i mig de rotaris.

- Com s'organitza jeràrquicament?

- Cadascun dels nostres clubs es sobirà i només té com a requisits tenir l'aprovació de Rotary Internacional i contribuir a l'organització amb les seves aportacions econòmiques. Rotary està dividit en districtes, regits per governadors, on s'integren els clubs. El que sí és important és el fet que els governadors són renovats anualment, a excepció de la direcció general i altres esferes de dalt. Amb aquesta rotació s'evita totalment que hi hagi cap tipus d'ambició de poder. Tots els integrants d'un club saben que hauran de exercir de tesorers, de secretaris i de presidents.

- Per què es caracteritza un membre de Rotary?

- En primer lloc haig de dir que l'alta d'una persona en Rotary es produeix per invitació dels altres membres. En principi, se'l convida a sopar i a venir a les nostres reunions, on anirà veient el tarannà de l'organització, les nostres xerrades, etc. L'esperit fonamental de Rotary és el foment de l'amistat i, lògicament, aquesta amistat ve secundada per unes activitats socioculturals, com per exemple les conferències i xerrades sobre diversos temes. Aquestes activitats ens omplen, i si a sobre podem utilitzar els nostre contacte per ajudar els altres, doncs millor.

- Jerarquia, un manual d'iniciació, padrins, els esmòquins dels seus actes... Davant tot això, hi ha molta gent que pot tenir de vostès

Miquel Alvira va néixer fa 54 anys a Osca, però se sent molt més identificat amb Catalunya. Quan era adolescent, veia el servei militar com una barrera “abans de començar a fer coses”. Quan se'n va llicenciar, viatjant de tornada de la caserna de Jaca, només pensava: “Demà he de començar a fer coses”. Així, tot just es reincorporà a l'empresa química on treballava en aquells anys, li va exigir al gerent que li donés feines amb més categories. Finalment, ell mateix s'ha atorgat la categoria desitjada i actualment és propietari d'un petit concessionari de vehicles al Prat. L'atracció per formar part d'un cercle d'amics amb ocupacions i ideals de servei semblants, es va integrar a Rotary Club El Prat –que ara celebra el seu desè aniversari-, del qual aquest any -fins el mes de juny- exercirà com a president.



Miquel Alvira vol que Rotary sigui encara més obert a la població

**«Als empresaris els hi demanaria més honestat, però mai no prendria partit per una opció política»**

una imatge propera a la d'un grup sectari o una mena de “lobby” (grup d'influència). Això contrasta molt amb una organització que intenta apropar-se al poble.

Aprofitaran el desè aniversari per intentar “sortir de l'armari” i capgirar així aquesta percepció?

- Indubtablement que sí. És més, en els darrers actes de commemoració hem intentat que l'esperit central sigui obrir-nos a la població i mostrar-nos tal i com som, persones normals. Volem mostrar l'organització no com una simple afició, que tampoc ho és, però sí com un lloc on et rodejes d'amics i et sents realitzat. Resumint, ens volem integrar cada vegada més en la població i en les seves associacions i organismes.

- Amistat, companyerisme... Em ve al cap el dubte que es plantejava tothom amb Operació Triunfo: costa de creure que no hi hagi rivalitats per ser millor president o tesorero que l'anterior, o per destacar més que l'altre.

- Deia el filòsof: “No aprofundiu en els vostres defectes, que la perfecció no és d'aquest món”. A veure, com en tot col·lectiu, existeix el sentit de la imitació, però no hi ha cap ambició de poder ni econòmica. Jo sé que el meu mandat dura un any i he d'intentar fer-ho el millor possible. Aquí sí que, subconscientment, penses sempre en millorar alguna cosa respecte l'anterior. Negar això no seria honest, però aquesta petita ambició és insignificant i no ha estat mai motiu de conflictes a cap nivell de Rotary.

- “Un club rotari és una organització de líders professionals empresarials (...) amb el propòsit de fomentar el companyerisme i brindar servei”, es diu textualment en un dels seus fulls de presentació. Veig un apropament força notable a les esferes de poder...

- No. Tot i així, no oblidem que, com tot col·lectiu amb certa representativitat en certa població, es provoca un autopoder sense anar-lo a buscar conscientment.

- Donada la gran presència empresarial a Rotary, què creu vostè que podria aportar aquesta organització per subsanar la cada cop més greu manca d'ètica empresarial en el nostre país?

- Es podrien fer moltes coses. Als empresaris els hi demanaria més honestat. El que no faria mai és prendre partit per una opció política o una altra. Una de les premisses de Rotary és que és apolític i aconfessional. L'únic que ens interessa és promoure la pau.

- Tot i que no hi hagi decantacions polítiques, hi haurà algun color predominant en aquest camp de flors que em dibuixa, no?

- Hi ha de tot. Hem tingut socialistes, del PP... Potser aquí al Prat faltaria algú d'ICV, però tampoc ens preocupa gaire. Només volem que les persones integrants siguin honestes.

- *Amb les aportacions que fa cada club, suposo que el fluxe de diners que es mou a Rotary en l'àmbit mundial és enorme. També suposo que els mètodes de control d'aquests diners seran molt rígids, per tal d'evitar que algun espabilat fiqui la mà, no?*

- Si partim de la premisa que Rotary és sinònim d'honestedat i ètica, no ha d'haver-hi cap problema. De fet, els comptes són clars i després hi ha limitació en la duració dels càrrecs dels directors i tesorers, amb la qual cosa està tot més que controlat.

- *Tot i aquesta obertura que preteneu fer, segueix trobant a faltar dones a Rotary.*

- La rellevància de les dones cada cop és més important en més esferes socials. Pensem que Rotary és una organització amb origen americà, i el poble americà és molt tradicionalista. Nosaltres tot i que

## La entidad celebra sus 10 años en el Casal de Cultura

Los socios del Rotary Club de El Prat vistieron sus mejores galas el pasado 20 de abril para conmemorar el décimo aniversario de su fundación. El acto, celebrado en el Casal de Cultura, sirvió para difundir los ideales de esta entidad, «un club de amistad y servicio, la mayor ONG del mundo», según palabras del actual presidente del Club, Miquel Alvira. El presidente del Comité Local de la Convención Internacional de Barcelona, Julio Sorjus, fue el encargado de ilustrar a los presentes sobre la acción humanitaria que lleva a cabo Rotary Club en los muchos países donde está presente. «Nuestra misión es proclamar la paz mundial», aseguró Sorjus, que explicó las diferentes causas en las que participa Rotary Club. Además de la concesión de becas de ayuda para los mejores estudiantes de la comunidad, cada asociación local lucha con un objetivo concreto. El Club de Vic, por ejemplo, logró recaudar fondos para comprar una máquina que detectaba el cáncer y la entregó al hospital de la localidad. El Club de Berga reúne dinero para acabar con las minas antipersona, y la agrupación de Santander construye pozos de agua en África. El proyecto más conocido, sin embargo, es una ambiciosa iniciativa destinada a erradicar la polio en el mundo, con la finalidad de acabar con esta enfermedad antes del año 2005, durante el cual Rotary celebra su centenario. Tras los parlamentos actuó la coral Lo Llobregat de les Flors. Al acto acudieron diversas autoridades locales, así como varios de los premiados con las Placas Rotarias, un galardón anual que concede Rotary Club de El Prat.

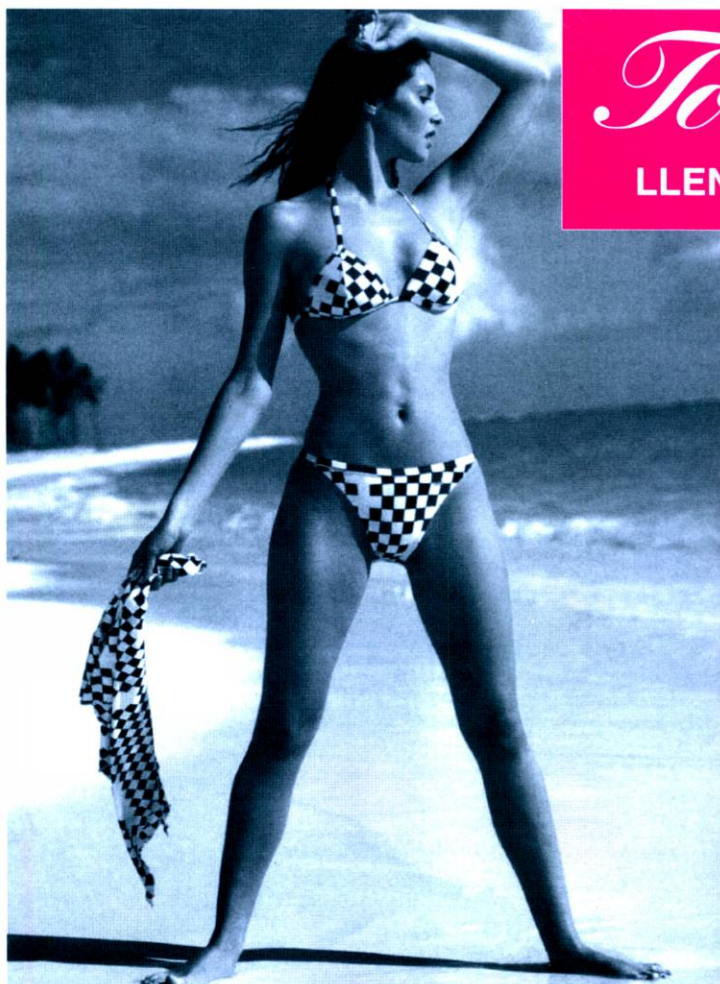
NEUS MACÍAS

*«Com en tot col·lectiu amb representativitat, ens trobem amb el poder sense anar-lo a buscar conscientment»*

som més festius, més llatins, de moment, no ens hem plantejat incorporar de dones al club pratenc. Més que res, perquè no s'ha donat el cas. Tampoc ens podem plantejar que el 40% de l'organització siguin dones. El realment interessant és que entrin per si mateixes.

Com és propi de les organitzacions tan americanes, tot i que el nostre esperit és fantàstic, de vegades les formes conservadores poden no encaixar massa bé entre la gent.

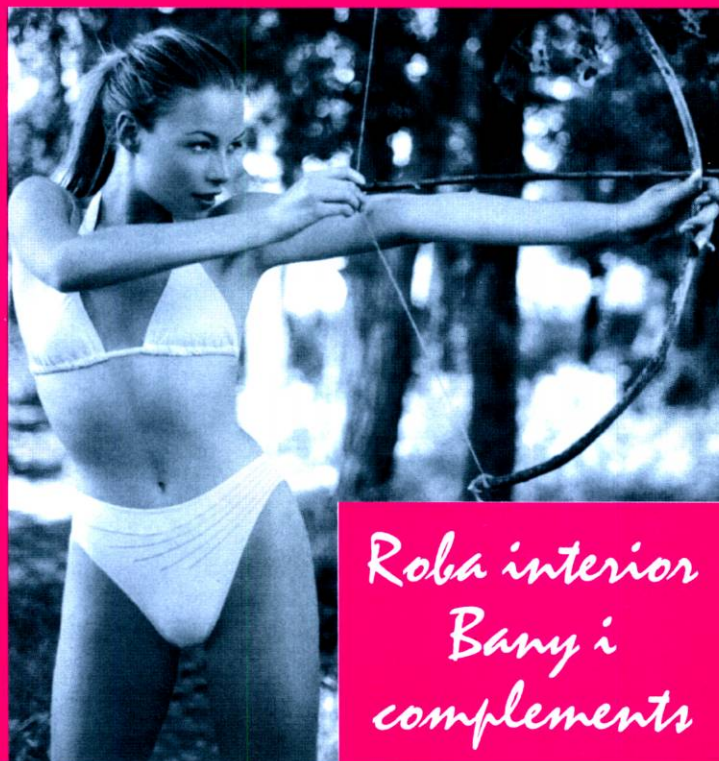
JAVIER MARTÍNEZ



# Tot Intim

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B  
08820 El Prat  
Telèfon: 93 478 38 33



*Roba interior  
Bany i  
complements*



# FERSPRAT

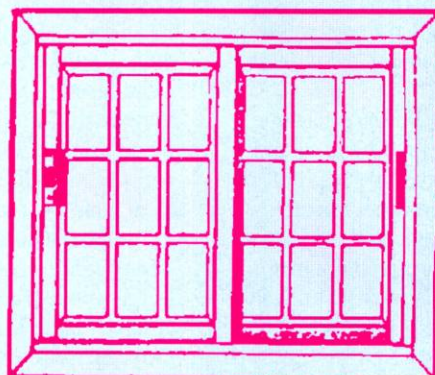
SERVEI D' *Autocars*



C/ Vall d'Aran nº 14  
 Telèfon: 93 379 38 84  
 Fax: 478 17 88  
 Adreça electrònica:  
 fersprat@tande.com



# SANTI

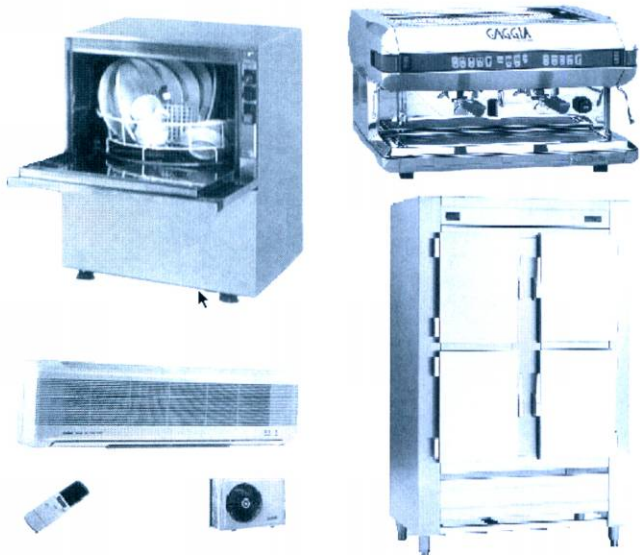


- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90  
 EL PRAT DE LLOBREGAT

## F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

INSTALACIONES FRIGORÍFICAS  
 MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
 SERVICIO TECNICO  
 VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



**PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS**

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93  
 EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

# Can Nicolau

RESTAURANTE  
 MARISQUERIA

**ESPECIALIDAD EN  
 MARISCOS VIVOS  
 Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185  
 Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61  
 EL PRAT DE LLOBREGAT

# La Policía Nacional alerta sobre el incremento de delitos en la ciudad

*El comisario no ha querido manifestarse respecto a la falta de agentes*

El comisario Francisco Riquel ha explicado a *Delta* que este incremento de robos de coches se debe a una banda de delincuentes juveniles, de entre 11 y 14 años, residentes en Sant Cosme y que, aunque han sido detenidos en numerosas ocasiones por otros delitos, no fueron internados por decisión del juez. Los cabecillas de esta banda responden a las iniciales de R.J.S. y A.M.F. de trece y catorce años respectivamente, y tenían a su cargo un grupo de cinco o seis jóvenes. Los menores han tenido en danza a la policía durante dos meses, y en este período han llevado a cabo 19 robos en interiores de vehículos y también la sustracción de los mismos. Los informes policiales aseguran que dichos actos delictivos tenían, en muchas ocasiones, «una finalidad meramente de diversión y de carácter destructiva y no lucrativa, ya que los coches aparecen con lunas rotas, revueltos y sin sustracción y, en el caso del robo de vehículo, aparecen en un escaso período de tiempo en los alrededores del barrio de Sant Cosme».

## **Barras de seguridad contra los robos de coches**

Riquel asegura que la desarticulación de esta banda ha sido posible gracias a la labor conjunta entre la Policía Nacional y la Policía Local. Aún así, advierte a los propietarios de modelos antiguos de Ford Escort, Ford Mondeo, Opel Corsa, Opel Kadett y Fiat Uno de la necesidad de instalar una barra de seguridad, ya que son estos vehículos los preferidos por los atracadores. La mayoría de los robos de la banda sucedían en el barrio de Sant Jordi. Otro de los delitos más comunes en los últimos meses tiene como objetivo a la gente mayor de la ciudad. Riquel explica que algunos delincuentes se personan en casa de los ancianos, haciéndose pasar por representantes de entidades bancarias, y ofreciéndose para cambiar su dinero en pesetas por euros. Algunos de los jubilados aceptan, y resultan esta-

**El alto número de robos de coches y un goteo constante de hurtos en interiores de viviendas durante el último mes han hecho saltar la luz de alarma en el seno de la Policía Nacional, que ha alertado sobre las medidas preventivas que hay que seguir. A esta problemática se añade el descenso de efectivos policiales, y el hecho de que, de las 39 plazas ofertadas en la Policía Nacional de El Prat, sólo se hayan presentado dos solicitudes para cubrirlas.**



**El Inspector Jefe Bernardo Martín, durante una reciente conferencia sobre prevención de delitos en personas mayores**

fados. El comisario asegura que este sector está especialmente expuesto a ciertos estafadores, y para informar sobre las medidas de prevención de delitos en mayores el Inspector Jefe Bernardo Martín, en colaboración con este periódico, ofreció una charla en el Esplai de la Gent Gran de la Caixa de Pensions de la Plaça de la Vila.

Por otro lado, el comisario ha alertado sobre el incremento des-

de el pasado 15 de abril de robos en el interior de viviendas. Los ladrones vigilan a las amas de casa en el momento de la mañana en que se éstas se disponen a ir a la compra. Uno de los delincuentes espera en la calle, mientras que el otro fuerza la entrada de la casa, que habitualmente no está cerrada con doble llave. El método utilizado para abrir la cerradura es un plástico, normalmente una radiografía o el frag-

mento de una botella de agua. En el último mes se han producido ya seis robos por este método, una cifra preocupante según Riquel, que no había visto una escalada de delitos como ésta en los casi tres años que lleva trabajando en la comisaría de El Prat. «Me preocupa que tomen esta ciudad como un objetivo», declara el comisario. A pesar de todo, el jefe de la policía asegura que el nivel de seguridad ciudadana en El Prat es «aceptable».

## **Falta de agentes de la Policía Nacional**

Resultan preocupantes, sin embargo, los datos aparecidos hace pocos días en la prensa, donde se informaba de que, de las 39 vacantes ofertadas en la comisaría de El Prat, sólo se habían presentado dos solicitudes. Riquel no ha querido pronunciarse sobre la falta de efectivos, a pesar de que el mismo Josep Pérez Moya, teniente alcalde de Seguridad Ciudadana, puso de manifiesto en el pleno del mes de febrero las deficientes condiciones de trabajo de la Policía Nacional de El Prat, «que cuenta con menos del 50% de los medios que serían necesarios», según dijo en esa ocasión. El concejal aseguró que la falta de agentes afecta especialmente a la vigilancia de las instalaciones aeroportuarias, y que ha de ser la Policía Local la que haga tareas sustitutorias.

Sin embargo, Riquel ha explicado que, a pesar de que esas plazas no hayan sido cubiertas, la comisaría contará en poco tiempo con 15 agentes más, todos procedentes de la nueva promoción de policías salidos de la escuela. Las vacantes que no han sido solicitadas corresponderían a policías provenientes de otros destinos.

**Los robos de coches tienen en ocasiones finalidad meramente de diversión**

**«A pesar de estos delitos, la seguridad en El Prat es aceptable», dice el comisario**

NEUS MACÍAS

Pastisseria  
**Jardi**

d'en J.A. Maya

Tot tipus de  
pastissos!!!

Se hacen pasteles  
con tu fotografía  
favorita

C/ Jaume Casanovas, 169. telèfon 93 379 33 45  
Ctra. Marina, 101 (cant. A. Ferrer i Monés), telèfon 93 370 03 43  
El Prat de Llobregat

PEPERONATA



C/ Bunyola, 25  
(Passatge Petit, 7)  
Tel. 93 370 43 28

08820 El Prat de Llobregat

PIZZERIA  
RISTORANTE

Pastas  
frescas  
y pizzas  
italianas



**VENTA DE PINTURAS**

C/. Palamós, 31-33 Tel.: 93 478 58 58 El Prat de Llobregat

\* TODO EN PINTURAS Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

\*MAS DE 10.000 COLORES AL INSTANTE

\*PRECIOS DIRECTOS

Fábrica de Pinturas

**P. Raípe, S.L.**

PEDRO GRIMALDO LEJARCEGUI

(ASESOR VENTAS BAIX LLOBREGAT)

**CELLER DEL PRAT**

Especialitats en vins i caves

Pge. Rector Martí Piñol, 14 • Tel./Fax 93 478 70 64 • El Prat de Llobregat



Vi Cosechero de Rioja seleccionat i embotellat pel "Celler del Prat"

NOTA DE CATA:

Seleccionat i elaborat de forma tradicional amb una cria de 4 mesos en barrica de roure. En boca és un vi amb una acidesa suau i equilibrada. Adquireix un caràcter potent pel pas per barrica.

Horari: dimarts a dissabtes de 10 a 14 h. i de 17 a 20.30 h.  
diumenges de 12 a 15 h. DILLUNS TANCAT

**SIMOKE**

PSTG. RECTOR MARTI PIÑOL, 16  
PRAT DE LLOBREGAT. BCN  
93 370 84 54



PNEUMÀTICS  
**PUIG**



C/ Madoz, 11 • Tel. 93 379 13 98 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

# El primer aparcament soterrat, al Centre Cívic de Ribera Baixa

A punt de presentar-se el pla d'aparcaments que ha elaborat l'equip de govern, ja s'han començat a prendre mesures per tractar de pal·liar aquest mal endèmic de les ciutats. L'Ajuntament d'El Prat està construint un aparcament soterrat al Centre Cívic de Ribera Baixa, tal i com va anunciar l'alcalde, Lluís Tejedor, a la inauguració de la Plaça Pirineus, situada al barri de Sant Jordi-Ribera Baixa. Es tractarà d'un aparcament de pagament, amb 89 places, i els preus seran «assequibles», segons el regidor de Seguretat Ciutadana i Via Pública, Josep Pérez Moya, que ha manifestat que encara s'està estudiant el model de gestió. «S'ha de concretar si serà d'iniciativa pública o hi haurà alguna proposta des de l'iniciativa privada», ha dit el regidor. De moment s'està informant als veïns de la zona de la possibilitat d'utilitzar aquest servei, «i hem de veure si hi ha suficient demanda, que creiem que sí».

Pérez Moya afirma que la ten-

dència de l'ajuntament és la de fer aparcaments soterrats a tots els nous equipaments que es construïxin. El proper serà el Centre Cultural de la Plaça de Catalunya. L'estudi que està a punt d'acabar-se ha d'analitzar els llocs on es fa necessària la creació d'aparcaments o altres alternatives que s'hagin d'aplicar. El regidor de Via Pública ha manifestat que en aquests moments s'ha fet assumible el cost de construir pàrquings soterrats, «que també va integrat en el preu de l'equipament». Tot i així, el negoci no deu ser tan gran, afirma, «quan des de la iniciativa privada no s'han fet aparcaments soterrats».

Sobre la idea de posar en marxa més zones blaves a la ciutat, Pérez Moya ha assegurat que és un tema «a considerar», però que els veïns afectats per aquesta mesura «no han de veure-ho com una penalització». Es tracta de fer les zones blaves «a espais on sigui de sentit comú afavorir una rotació més gran de vehicles». Tot i així, el regidor



afirma que la proposta s'hauria de treballar amb els veïns.

NEUS MACÍAS

Una imatge de la maqueta del Centre Cívic de Ribera Baixa

## L'acondicionament dels terrenys de La Seda durarà almenys un any

Les obres d'enderroc de la fàbrica Viscoseda i posterior acondicionament de terrenys per urbanitzar encara duraran almenys un any, segons ha informat Sergi Alegre, tinent d'alcalde d'Urbanisme de l'ajuntament.

Segons Alegre, «les obres marxen bé i s'estan complint totes les mesures de prevenció ambiental que calen en aquests casos». Respecte del projecte urbanístic que es desenvoluparà en aquesta zona, Alegre assegura que encara no se sap res, «tot i que va per llarg, la qual cosa indica que s'està estudiant de forma meditada i sense precipitacions».

Sobre l'hipotètic soterrament de l'autovia de Castelldefels al seu pas pel Prat, el responsable d'Urbanisme ha afirmat que l'únic que s'ha fet «és encarregar un estudi



sobre com es faria desaparèixer l'autovia; després es valorarà si les opcions són viables o no».

J. M.

## La reforma del Fondo d'en Peixo, enllestida pel juliol

Els jardins del Fondo d'en Peixo lluiran definitivament el seu nou aspecte a partir del mes de juliol. Així ho preveu l'ajuntament, que pretén integrar tot el conjunt dels jardins dintre de la reforma de l'avinguda del Canal. «Volem que sigui una zona que convidi més a passejar, més peatonal», explica Sergi Alegre, regidor d'Urbanisme, en referència a la part dels jardins més propera al col·legi Menéndez Pelayo. El terra d'aquesta part estarà format per pedres amb separació per deixar créixer una mica d'herba. Alegre també ha ex-



plicat que així també es resoldrà el problema d'acumulació d'aigua que tenia la zona, donat que és una part on El Prat fa una petita depressió.

REDACCIÓ

# UGT prevé la huelga de controladores aéreos si sus condiciones no mejoran

*Aena desmiente que existan irregularidades laborales e inseguridad en el centro de control*

Ante un incendio, por ejemplo, Juli García, delegado de UGT de Navegación Aérea en Barcelona, asegura que se produciría «un abandono general del centro de control, ante la falta de medidas para contenerlo. Imaginemos qué pasaría con el tráfico aéreo ante la ausencia de controladores».

La visión de Aena al respecto es diametralmente opuesta. Según expresa un comunicado de la empresa gestora de los aeropuertos, «el aeropuerto cumple estrictamente la normativa internacional de seguridad y Aena desarrolla en toda su red planes específicos de reducción de incidentes en los aspectos operativos de la navegación aérea y los aeropuertos». Además, señala que «el equipamiento de los bomberos está por encima de las recomendaciones de la OACI (Organización Internacional de Aviación Civil)». Sin embargo, en diversas ocasiones anteriores, fuentes sindicales han calificado de «muy insuficientes» las exigencias de la OACI al respecto.

## Situación laboral discutible

Respecto al tipo de contratación que se da en el centro de control, Aena califica de «incierto» el hecho de que haya trabajadores eventuales desempeñando labores que tengan que ver con la seguridad del control de vuelos. «En concreto, el personal eventual es de mantenimiento y de asistencia técnica que nada tiene que ver con la seguridad aérea», reza el comunicado.

El delegado sindical no lo ve así, y busca el botón de muestra en los denominados pseudo-pilotos. Son técnicos se ocupan de «entrenar» a los controladores en un simulador de vuelo para que éstos consigan adaptarse en todo momento a las nuevas normativas y circunstancias del espacio aéreo. Según García, «su papel es fundamental, ya que los controladores necesitan una formación continua».

Actualmente los pseudo-pilo-

Por si la seguridad y las condiciones laborales no fueron puestas suficientemente en entredicho tras el caos en las pistas del pasado 1 de abril, ahora el sindicato UGT ha denunciado «el incumplimiento total del plan de prevención de riesgos» en el centro de control. Las instalaciones donde operan los controladores aéreos son, a juicio del sindicato, incapaces de afrontar situaciones de riesgo. Para más inri, UGT denuncia que el carácter eventual de los contratos laborales de algunos técnicos del centro hace aún más frágil la eficacia del mismo. Por todo ello, avanza ya que, de no cambiar la situación, el próximo verano habrá huelga de controladores.



Una huelga de controladores podría amenazar la capacidad de operar del aeropuerto durante las próximas vacaciones

**Aunque los pseudo-pilotos ocupan una plaza fija, el contrato se les va renovando de año en año**

tos, pese a llevar años en el mismo puesto y con las mismas funciones, están contratados según la modalidad de obra y servicio.

Aunque ocupan una plaza fija, el contrato se les va renovando de año en año (como el de los profesores de religión, por poner un ejemplo de mayor repercusión en los medios de comunicación). El delegado sindical asegura: «Esto es completamente ilegal y nos ofrece dos lecturas: o bien los gestores de Aena son incompetentes o bien no quieren asegurar esas plazas, para que les sea más fácil desprenderse de ellas en caso de una privatización». El comunicado de Aena no aclara por qué son temporales los contratos de los pseudo-pilotos. Sí afirma, en cambio, que «el personal del centro de control de Barcelona está altamente cualificado, capacitado y debidamente formado, independientemente del tipo de contrato que posea. (...) La preparación y profesionalidad de

los controladores garantiza la seguridad del control de vuelos conforme a la más exigente normativa internacional».

Para el delegado sindical, la temporalidad y la consecuente inestabilidad que ésta genera son inaceptables en unos puestos de tanta responsabilidad. García explica que, de entre los pseudo-pilotos, sólo tres gozan de contratación fija, mientras que hay 18 con contratación temporal. La plantilla de trabajadores con esta ocupación no supera las 60 personas en toda España, lo que dificulta notablemente su capacidad de presión y convocatoria. A pesar de ello, García cree que ante una convocatoria de huelga, la opinión pública se sensibilizará al respecto.

JAVIER MARTÍNEZ

# Joan Saura denuncia precarietat laboral a l'aeroport

Contractes precaris i condicions laborals «lamentables» és el panorama que Joan Saura va denunciar després que el president d'Iniciativa per Catalunya realitzés una visita a l'aeroport d'El Prat acompanyat per diversos representants sindicals de Comissions Obreres i de l'alcalde de la ciutat, Lluís Tejedor.

Saura va lamentar la «manca de cultura de la prevenció» i el fet que moltes empreses no compleixin les normatives de salut laboral. El líder d'ICV va explicar que cal impulsar plans de prevenció i lleis que regulin la subcontractació, «que és la causa de molts accidents al sector de la construcció i supossa una degradació de la condició laboral». En aquest sentit, ICV presentarà diverses iniciatives parlamentàries al Parlament de Catalunya per aconseguir que la Generalitat quadruplici el pressupost per a la prevenció de riscos laborals. També va denunciar el poc control per part de les administracions del compliment de la legalitat, i va presentar dades per demostrar que durant el primer trimestre de l'any 2002 les revisions per part del Departament de Treball s'han reduït un 10'3% respecte al mateix període de 2001. Pel que fa a les particularitats de l'aeroport, Saura va



Saura vol que el parlament de Catalunya dediqui més diners a evitar riscos laborals

explicar que, després de les converses mantingudes durant tot el matí amb els treballadors, les condicions de seguretat d'El Prat estan «a anys llum» de les de Barajas. «Només al Pont Aeri, l'aeroport de Barcelona disposa de la meitat de treballadors que el de Madrid», va dir el

líder d'ICV, que també va parlar dels contractes laborals per hores que es fan a molts empleats.

Tejedor va insistir en què una de les solucions seria «descentralitzar la gestió de l'aeroport», perquè l'actual model «deixa poca autonomia», i va proposar crear un consorci

d'organismes per tal que es converteixi en un espai estratègic. «No volem que l'aeroport d'El Prat sigui de segona categoria. Ha d'estar al mateix nivell que el de Madrid i tenir l'atenció que es mereix».

REDACCIÓ

## Un viaje a las tripas de Iberia

Un grupo de periodistas fuimos invitados a visitar las instalaciones de Iberia en Madrid el pasado día 16 de mayo. Una mercancía mal facturada provocó el retraso de nuestro vuelo, la cual cosa no suponía, que duda cabe, la mejor carta de presentación. Tampoco era el mejor día para que un grupo de periodistas catalanes visitase una ciudad borracha de euforia por la novena copa de Europa (y perdonen el chiste fácil). El objetivo era la Zona Industrial Sur, conocido popularmente como La Muñoza, por cierto lío de faldas de la realeza española. Este complejo, de más de 140.000 metros cuadrados, presume de integración en el entorno debido a sus quemadores contro-

lados y sus depuradoras, de donde sale el agua que riega los 7.000 árboles y los metros cuadrados de pradera que conforman el perímetro de las instalaciones industriales.

Más de 3.500 técnicos y especialistas, contando con la Zona Industrial Norte, que se distribuyen en siete hangares (de los que pudimos visitar los cuatro de la Zona Sur) y sus talleres soportes, velan por los trabajos de mantenimiento de los aviones. Entre estos trabajos destaca lo que el argot aeronáutico llaman La gran parada, que incluye decapado de la pintura, cambio de motores (y otros componentes), desmontaje y reparación, pintura completa y, por último, las consiguientes pruebas funcionales.

Las imágenes de un Jumbo, un avión que puede llegar a superar los mil millones de pesetas, completamente indefenso es una imagen que difícilmente olvidaremos los periodistas allí presentes. La última parte de la visita se realizó, higiénicamente equipados y a la hora de comer, en la empresa de catering que abastece a Iberia, con más de 14 millones de bandejas producidas el pasado año. Después comida, café, copa y puro y, como no, las inevitables batallitas periódicas (¿te acuerdas de aquella rueda de prensa en que...?). Nada más, Iberia había cumplido. Ahora nos tocaba cumplir a nosotros.

RAÚL QUESADA

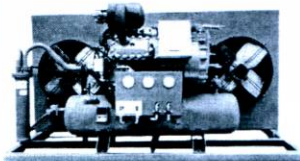
## Un fallo informático provoca retrasos de vuelos en toda Europa

Un error en los sistemas informáticos de Eurocontrol, el organismo que gestiona desde Bruselas el tráfico aéreo europeo, provocó el pasado viernes 17 de mayo retrasos en todos los aeropuertos del continente. El sistema informático estuvo inoperativo durante casi seis horas.

Según Aena, la media de retrasos en el aeropuerto de El Prat fue de 19 minutos, aunque llegó a ser de más de una hora en otros aeropuertos, como Palma de Mallorca.

REDACCIÓ

**MARFRED, S.L.** 



**FRED INDUSTRIAL**

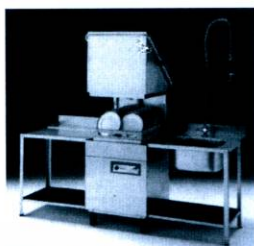
Evaporadors industrials

Compresors de fred industrial

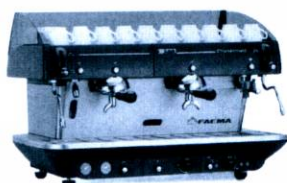
Aire condicionat



**MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)**



Cafeteres, trituradors, microones industrials



Túnels de rentat de vaixelles

Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6  
Taller: Maurici Vilomara, 8  
Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT



**SERVIMÀTICA-PRAT, S.L.**  
INFORMÀTICA-OFIMÀTICA-VENTA-REPARACIÓ-MANTENIMENTO

**INFORMÀTICA OFIMÀTICA**

- \* Ordenadores
- \* Impresoras
- \* Plotters de dibujo
- \* Programes: (Standard y medida)
- \* Papel continuo
- \* Impresos
- \* Diskettes
- \* Mobiliarios
- \* Libros, etc...
- \* Màquines escribir
- \* Calculadoras
- \* Registradoras
- \* Fax
- \* Fotocopiadoras
- \* Destructoras de Papel
- \* Encuadernadoras, etc...

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL BAJO LLOBREGAT**

**SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 249  
Teléf. y Fax: 93 370 80 57  
EL PRAT DE LLOBREGAT

*Restaurante Frontón*



*Casa Alcaide*

**C/ NICOLÁS M<sup>a</sup> URGOITI, 16**

**Teléfono: 93 379 10 12**

**EL PRAT DE LLOBREGAT**



*Alquiler de carretillas y plataformas  
Venta de carretillas  
Mantenimiento y Reparación  
Servicios Logísticos*



**TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.**

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40

93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



# IC i PP discrepen sobre la cessió de competències als ajuntaments

*Tejedor va acusar els populars de ser «profundament antimunicipalistes»*

El traspàs de competències als ajuntaments per part de la Generalitat i el Govern Central va centrar el debat al ple municipal del passat 8 de maig, amb dues mocions paral·leles que tractaven aquest tema des de diferents punts de vista. Antonio Gallego, portaveu del PP, va presentar un text on lloava el procés de descentralització política i administrativa procedent de l'Estat de les Autonomies però assegurava que aquest procés de transferències de competències des de l'estat cap a les comunitats autònomes «no ha tingut un reflex equivalent al següent esglaió territorial: l'administració local». El document alternatiu presentat per Iniciativa per Catalunya Verds anava un pas més enllà per instar al Govern de l'Estat a traspasar competències de l'esfera estatal als municipis, en àmbits com la seguretat ciutadana, justícia i immigració, així com els recursos per desenvolupar-les. També demanava negociar amb Madrid la reforma de la llei d'hisendes locals.

## CiU vol la gsetió de l'aeroport

Antonio Gallego va criticar aquesta segona moció qualificant-la d'«ambigua i inviable». A més, el popular va assegurar que les demandes d'ICV en matèria de justícia i immigració eren «anticonstitucionals». «Què pretenen? Repartir passaports i DNI?, Firmar acords bilaterals amb el Marroc des dels ajuntaments?», va inquirir durament Gallego. El portaveu va acusar l'equip de govern de no voler votar a favor del seu document tot i estant-hi d'acord, i presentar un text paral·lel. «És com dir el mateix, 'però nosaltres més'», va afirmar Gallego.



Antonio Gallego i Lluís Tejedor, a la dreta, protagonistes de la darrera polèmica al ple

El convergent Felip-Neri Gordi va explicar les mancances de les mocions. «Troblem a faltar la demanda de la gestió del port i l'aeroport, la gestió de la Seguretat Social, la descentralització del Poder Judicial, la supressió del Ministeri de Cultura, competències sobre investigació i recerca, la creació d'una selecció catalana...». Tot i haver anunciat l'abstenció en el seu vot a la moció d'ICV, finalment Gordi va votar a

favor de la moció.

## Suficiència financera pels ajuntaments

El portaveu socialista, José García, va assegurar que, després que el PP de Madrid hagi presentat la llei d'Estabilitat Pressupostària, els polítics populars ara no poden començar a defensar el municipalisme. «Es tracta només d'una campanya d'imatge del Partit Po-

popular», va dir García, que va mostrar-se crític amb Gallego. «perquè el seu document pretén reduir-ho tot a un debat entre ajuntaments i autonomies».

L'alcalde, Lluís Tejedor, va acusar els populars de ser «profundament antimunicipalistes» i va manifestar que a molts alcaldes del PP «ja els està bé donar les poques prestacions que permet el seu partit des de Madrid». Tejedor va fer una crida «perquè ningú no es deixi enganyar per la febrada municipalista que li ha agafat ara al PP i va manifestar que els municipis tenen més capacitat per gestionar polítiques de proximitat del que la llei assegura. L'alcalde va reclamar suficiència financera pels ajuntaments.

NEUS MACÍAS

**«Demandar competències sobre immigració i justícia és anticonstitucional», diu Gallego**



**Llobrecar, el seu servei oficial**

Les Moreres 31-33  
Polígon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



*Agueda Herrera*

LENCERIA-CORSETERIA

**¡PREPÁRATE PARA  
EL VERANO!**

Lo tenemos todo en baño

Frederic Soler, 66  
Tel.: 93 478 47 38



**ESPECIALIDAD**

**Jamón Ibérico  
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12  
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT



**CONSTRUCCIONES PITARCH**

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

**OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS**

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

**cuibany**

**CUINES I BANYS**

**CADA REFORMA UNA CREACIÓ**

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34  
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE  
LLOBREGAT

**flors**



**company**

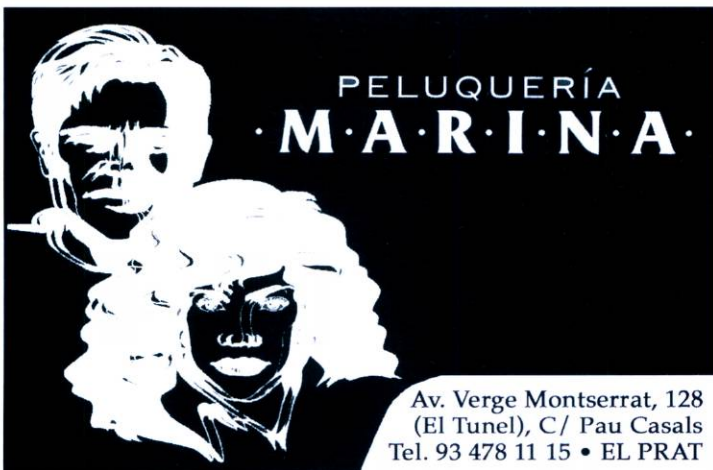
Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Ferram**

Fusteria i decoració

**Els comunica que a partir del proper 1 de  
novembre les nostres oficines es traslladen a  
l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88.**

Ferram, s.a. • Ignasi Iglesias, 4 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com



PELUQUERIA  
**M.A.R.I.N.A.**

Av. Verge Montserrat, 128  
(El Tunel), C/ Pau Casals  
Tel. 93 478 11 15 • EL PRAT

**Delta**  
LLOBREGAT

*El periòdic d'El Prat*

# La Plataforma de Defensa porta al ple la protesta contra l'AVE

*Demanen que el ferrocarril sigui totalment soterrat*

L'accident ferroviari de Torredembarra ha fet saltar el senyal d'alarma pel que fa al pas de les vies pel mig de les poblacions. La Plataforma de Defensa, que sempre ha mostrat la seva preocupació per l'arribada del Tren de Gran Velocitat a la nostra ciutat, va portar a la sessió plenària una moció on es demanava el soterrament total de les actuals vies de RENFE.

El text, que va ser defensat per Olga Garro, membre de la plataforma, demanava al ple el seu posicionament «en contra del projecte signat sobre el pas del TGV pel Prat». El document anava més enllà, assegurant que el pla devia ser «retirat» i que havien de considerar-se «alternatives que no atemptin a la qualitat de vida dels pratencs».

L'actual traçat projectat per l'AVE, segons va dir Garro quan va prendre la paraula, «esquartera més encara el ja malmès territori d'El Prat». El recorregut de l'AVE, que serà soterrat segons els primers estudis en un trajecte de 900 metres, és, segons Garro, «una mala solució». «Després de l'accident de Torredembarra moltes poblacions han demanat que el ferrocarril sigui soterrat, i seria una incoherència que no es contempli aquesta opció que sí es durà a terme a moltes altres comarques».

## Un projecte que ja no es pot aturar

El portaveu del Partit Popular va assegurar que la seva formació estava a favor de l'arribada de l'AVE, «però en les millors condicions», i va donar una mirada enrera per recordar que el PP «sempre ha demanat que el tren es soterrés completament al seu pas per la ciutat. Creiem que aquesta moció arriba tard, perquè el projecte ja no es pot aturar. Potser fa cinc o sis mesos hi haguéssim votat a favor». En aquest punt, Gallego va rebre una sonora pitada per part d'alguns membres de la Plataforma, que durant la lectura de la moció van desplegar pancartes. La formació que representa Felip-Neri Gordi forma part de la Plataforma, i el convergent va defensar aquesta associació, «que, tot i tenir sensibilitats diferents, busquen un consens i lluiten per allò que creuen que està bé». El portaveu de CiU va manifestar que el soterrament total de les vies «està contemplat al document de l'Agenda Local 21». Tant CiU com el PSC van votar a favor de la moció. Iniciativa es va desmarcar, segons Sergi Alegre, «perquè l'acord que vam signar tots els municipis afectats pel pas de l'AVE és el més positiu en el seu balanç».

NEUS MACÍAS

## Els comerciants locals s'agruparan en un Consell Municipal

Els comerciants de la ciutat estaran representats en un consell municipal del gremi, segons van acordar els partits polítics en la sessió plenària del passat 8 de maig. La proposta va ser presentada pel portaveu del Partit Popular, Antonio Gallego, que va proclamar la necessitat de crear un òrgan de «participació, debat i formació» on els propis botiguers puguin dir-li a l'administració quines són les seves carències. El popular va assegurar que els comerciants han de poder tenir veu per expressar quines campanyes serien necessàries per promocionar els seus establiments i fidelitzar els clients. Felip-Neri Gordi, portaveu de CiU, va expressar el seu acord amb la moció del PP, assegurant que hi ha carrers amb una forta implantació comercial, com ara la Carretera de la Marina, que no estan agrupats a cap associació.

El PSC també va recolzar el document, «perquè el sector comercial necessita homogenitzar criteris, i aquest Consell Municipal pot ser una eina positiva». La portaveu d'ICV, Ma. José Albaladejo, va mostrar reticències inicials a l'aprovació d'aquest document, ja que, segons va assegurar, des de l'ajuntament s'estaven realitzant una sèrie de contactes amb comerciants i consumidors de la ciutat per saber la situació d'aquest sector. «I les actuacions es duran a terme després de conèixer la diagnosi», va dir la portaveu. «Ara per ara no ha arribat el moment de crear aquest consell», va afirmar més tard. Tot i així, l'equip de govern va acceptar votar a favor del document presentat pel Partit Popular amb la condició d'introduir unes esmenes al text inicial. Així, la constitució de l'esmentat Consell es formalitzarà a partir de les conclusions de l'estudi de comerç que actualment s'està portant a terme.

## L'ACIP, a favor de la proposta

La reunió de l'Agrupació de Comerciants i Industrials d'El Prat (ACIP), celebrada el passat 10 de maig, va tenir com a referència principal la creació d'aquest òrgan, que ha estat molt ben valorada pels membres seus membres. Aquests consideren que qualsevol pas endavant en aquest sentit és positiu. «Ja fa temps que nosaltres demanàvem un element dinamitzador del comerç local», ha declarat el president de l'ACIP, Norberto Camacho. Al sopar van assistir els portaveus d'IC i PSC, Ma. José Albaladejo i José García respectivament. Ma. José Albaladejo, a més, és la regidora de l'Àrea de Promoció Econòmica, i durant la vetllada va parlar del que representarà aquest nou consell municipal.

NEUS MACÍAS

## El AVE juega al escondite

*La fecha de llegada del metro también sigue en suspense*

El Ministerio de Fomento y el ente Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF) afirmaron el pasado mes de mayo en un comunicado que el AVE llegará en el 2004 a Barcelona. La noticia se producía después de las declaraciones recogidas en el diario *El País* del presidente del GIF, Juan Carlos Barrón: "Yo tengo que decir que llegaremos en 2004, pero la verdad es que llevamos un año y medio de retraso".

El Ministerio de Fomento ha afirmado que los rumores en torno al retraso del AVE (hasta el 2006) carecen de fundamento, pero lo cierto es que las alarmas están encendidas. Las autoridades marean la perdiz mientras los ciudadanos pratenses y del resto del Baix Llobregat no saben si las obras les afectarán directamente. El Ayuntamiento del Prat, que aún no conoce cuál será el trazado del tren en el interior de su población, ha decidido

pedir un informe medioambiental previo a la obra. Este informe supone varios meses de trabajo, además de un periodo de alegaciones.

Respecto al metro, nadie puede ofrecer aún fechas definitivas, pero las administraciones sí dan por definitivo que la línea 9 tendrá seis paradas dentro del término municipal del Prat, tres de ellas en el casco urbano (Verge de Montserrat-Carretera de la Marina, plaça de Catalunya i Sant Cosme), y otras tres en la zona aeroportuaria (Mas Blau, terminales actuales y futura terminal). La línea 1, prolongada desde Feixa Llarga, tendrá tres paradas en El Prat: la primera cerca del Carrefour, una segunda parada en la estación de Renfe y una última en Plaça Catalunya, donde enlazarà con la línea 9.

AGUSTÍN MORALES

La megafonia de la furgoneta tronava pels carrers d'El Prat hores abans de la sessió, convidant als ciutadans a omplir la sala del teatre Modern per protestar contra l'AVE. Qualsevol mètode és bo si aconseguix movilitzar la població i, mal que bé, aquesta vegada es va aconseguir. Val a dir que qui més poder de convocatòria va tenir va ser l'Associació Gegantera d'El Prat. El ple havia de donar suport a la candidatura per tal que siguem ciutat gegantera el 2004, just quan l'entitat celebra 50 anys. I allà es van presentar, amb el Joan Sanahuja al capdavant, i tota la fanfària. Es van posar tan contents quan la proposta es va aprovar que ho van celebrar amb gralles i tambors, i fent ballar, entre altres, la Carmeta i el Cisquet. Els gegants es van quedar a fora, a la Plaça de la Vila, però des de l'interior del Modern es sentia la música, i venien ganas de ballar. Tampoc no interrompien res important. En aquells moments el ple discutia la xifra de població d'El Prat. Continuem igual. Som 63.121 persones i, com l'any passat, la meitat homes i l'altra meitat dones. Sembla ser que Ramon Ribas no hi va estar massa d'acord. Perquè resulta que la seva família no consta enlloc: ningú no va passar per casa seva a recollir els papers amb les estadístiques. Bé, resulta que són dades que no tenen res a veure, perquè ens van aclarir que un tema és l'estudi que fa l'Institut Nacional d'Estadística, i la xifra que es va aprovar és el padró, i és una cosa diferent. Que no es preocupi el Ramon.

Les mocions van ser la part més feixuga de la sessió plenària, com sempre. Hi havia ni més ni menys que cinc, i una sisena que es va aprovar pel procediment d'urgència. Les dues primeres van

## Entre bambalines

Per Neus Macías

*Neus Macías*

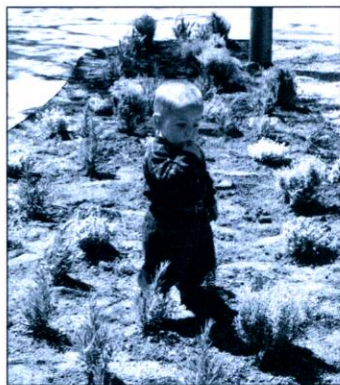


## Gegants i capgrossos

nio Gallego està ja cansat de que, quan presenta una moció, els d'Iniciativa també redactin una molt semblant i s'aprovi aquesta i no la del PP. Fa lleig votar res que presenti el PP, oi? Això deu pensar l'equip de govern, que duplica les mocions un mes sí, un mes no, i fa que les sessions plenàries siguin eternes. Finalment, Gallego es va sortir amb la seva, o gairebé. Perquè va aconseguir el vot favorable a un document per la constitució del Consell Local per al Comerç. Això sí, prèvia *escombrada* de certes frases, com dir que el comerç a la ciutat té una «problemàtica». Aquesta paraula va ser eliminada. Quina problemàtica? Res de res, aquí, de problemes, cap ni un. Bé, la moció va ser aprovada amb algunes esmenes, però Gallego ho va aconseguir. No volem passar per alt la ficada de peus a la galleda més monumental dels últims mesos. Es discutia alguna cosa sobre les competències als ajuntaments - nosaltres no sabem què era exactament, serem sincers - i Felip-Neri Gordi va afirmar amb molta seguretat que la Generalitat havia cedit certes competències sobre temes d'hisenda local. Duarte i l'alcalde van començar a negar amb el cap, i Gordi que sí, sense baixar-se del burro... Fins que se'n va adonar del seu error i - per dir-ho en llenguatge torero, últimament molt de moda als plens - va fer un *quite*: «Era per veure si ho sabieu!!!».

## Un barri de Sant Jordi en festes inaugura la Plaça Pirineus

Una plantada d'arbustos aromàtics per part de nens del barri de Sant Jordi va ser el punt de partida de la inauguració de la remodelada Plaça Pirineus. Joan Miquel Antia, president de l'Associació de Veïns Sant Jordi-Ribera Baixa, va recordar l'important canvi que ha experimentat aquesta zona en els 20 anys que fa que es celebra la seva Festa Major. De fet, fa pocs mesos es va posar la primera pedra del nou centre cívic del barri. Antia va parlar de la remodelada plaça, «de tall romàntic, feta per poder passejar i relaxar-se» i va concienciar els veïns per mantenir els jardins en bon estat, «perquè és de tots, no només de l'ajuntament o de l'associació de veïns, i entre tots hem de fer que no sigui un femer». El president de l'AV va fer una crida al civisme per «intentar que els gossos no facin les seves necessitats al parc». També va mostrar el seu agraïment a l'empresa constructora, «que en tot moment ha evitat molèsties als veïns». Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, es va manifestar en el mateix



sentit, «perquè la constructora ha fet un gran esforç amb l'objectiu que el final de les obres coincidís amb les festes del barri», i va animar els veïns a cuidar de l'espai. La nova plaça serà una zona «de convivència, que ha de servir per millorar les relacions socials», va dir Tejedor, que també va parlar del nou barri de Sant Jordi, «que ja no és perifèric ni està tancat a la resta d'El Prat», com el «futur eix cívic» d'un passeig que permetrà anar caminant fins a la ciutat aeroportuària, travessant Sant Cosme. (Neus Macías)

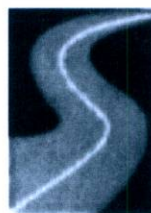
## Les parelles homosexuals gaudiran de cerimònies civils de casament

L'ajuntament del Prat celebrarà per a parelles homosexuals cerimònies molt semblants a les de casament civil. Fins ara, l'opció més vistosa que tenien aquestes parelles per donar constància de la seva relació era una freda inscripció al registre de parelles de fet. A partir d'ara, però, la inscripció podrà acompanyar-se d'una cerimònia prèvia en la qual l'alcalde o un regidor els declararà formalment inscrits en

l'esmentat registre.

El registre de parelles de fet existeix al Prat des de juny de 2001. Durant el darrer any, tots els municipis catalans han anat adoptant aquesta fórmula, que pretén equiparar al màxim els drets de les parelles heterosexuales amb els de les parelles formades per persones del mateix sexe.

REDACCIÓ



AGÈNCIA DE TRANSPORTS  
**SALVADOR, S.L.**

**ESPECIALITAT EN:**

**Camions grua i transports en general per a tota la Unió Europea**

Polígon Industrial Can Estruch  
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06  
(93) 379 21 18  
(Part.) (93) 370 73 88

# Millora la qualitat de l'aire del Prat amb el tancament de la Seda

Durant aquests últims mesos el principal tema de conversa entre els pratencs és, sense dubte, el degradament medi ambiental que està patint el nostre municipi. Però afortunadament no tot són males notícies, i és que segons un estudi del Departament de Medi Ambient de la Generalitat, la qualitat de l'aire d'El Prat ha millorat, i molt, en el període 1997-2000. L'informe revela que aquesta millora coincideix plenament amb la disminució de l'activitat de la Seda i el seu tancament definitiu.

Segons els resultats de l'estació de control de l'aire que la Xarxa de Vigilància i Previsió de la Contaminació Atmosfèrica de Catalunya (XVPCA) té ubicada a la plaça de l'Església, a El Prat hi ha una concentració de sulfur d'hidrogen que supera "de forma ocasional" els valors límits establerts per la normativa europea. Aquests nivells, però, han anat disminuint des de l'any 1997 fins a l'actualitat. Concretament, l'any 1997 diàriament es van superar aquests valors límits 170 vegades; l'any 1998, 209; l'any 1999, 188 i l'any 2000, 9. Si el valor establert és de 100 micrograms de contaminant per metre cúbic d'aire en mitja hora, a El Prat es va arribar a un màxim de 164 l'any 2000. De la mateixa manera, es va detectar un màxim de 50,1 micrograms de sulfur d'hidrogen per metre cúbic d'aire en 24 hores, quan el permès es situava en 40.

El sulfur d'hidrogen és un gas incolor que desprèn una forta "olor a ous podrits". Les fonts d'emissió més freqüents són les refineries, la indústria de curtits i de fabricació de pasta de paper i les depuradores d'aigües residuals.

**L'empresa es va acollir el 1998 a un pla per disminuir aquests nivells**

L'estudi Qualitat de l'Aire de Catalunya determina que els nivells d'emissió d'àcid sulfhídric estaven originats "per una instal·lació industrial dedicada a la fabricació de fil de viscosa a partir de cel·lulosa". Per tractar de disminuir aquests nivells, l'empresa es va acollir l'any 1998 a un Pla Gradual de Reducció d'emissions, que va comportar uns canvis en el procés productiu de gran envergadura. Tot i que les actuacions projectades a aquest pla es van dur a terme pràcticament en la seva totalitat, la progressiva reducció de l'activitat industrial a partir de juny de 2000 i l'aturada definitiva el mes de desembre del mateix any, van fer que el nombre de superacions dels valors límits permesos detectats l'any 2000 fos "extraordinàriament inferior que els anys anteriors" i s'espera que ho sigui encara més en el present any.

La Xarxa de Vigilància i Previsió de la Contaminació Atmosfèrica de Catalunya (XVPCA) és un sistema de 374 aparells de mesurament que porten a terme la vigilància, la previsió i



La Seda ja havia adoptat mesures per reduir l'impacte ambiental

**«Els valors de concentració de sulfur d'hidrogen registrats a El Prat superen els límits establerts per la normativa europea»**

control de la contaminació atmosfèrica. Durant el període 2000-2001, cap estació ha superat el valor límit pel que fa als òxids de nitrogen, hidrocarburs totals, diòxid de sofre, fums negres, plom, clor, clorur d'hidrogen i monòxid de carboni. Malauradament, 2 estacions han sobrepassat els valors admissibles per a dos contaminants, el sulfur d'hidrogen, al Prat i partícules en suspensió, a Sant Andreu de la Barca.

**Els nous límits de la UE, més restrictius, van entrar en vigor el juliol del 2001**

L'informe del Departament de Medi Ambient aclareix que "el fet de sobrepassar un valor límit no significa que hi haurà efectes negatius sobre la salut, sinó que n'hi poden haver". A més, assenyala que aquests resultats podran canviar en els anys posteriors a causa dels nous valors límit establerts per la Unió Europea, en general més restrictius, que van entrar en vigor el juliol de 2001.

VANESSA SÁEZ



## Depana denuncia la presència d'aigües tòxiques al canal de la Bunyola

La Lliga per a la Defensa del Patrimoni Natural (Depana) ha posat una demanda a la Fiscalia del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC), en la qual es demana que s'investigui d'on provenen els residus tòxics del canal de la Bunyola. Amb aquest motiu, Depana va convocar el dia 10 de maig un acte reivindicatiu al carrer de la Bunyola, just per sota de l'Avinguda Onze de Setembre i a prop de la cruïlla amb el cementiri.

Segons Depana, les obres del desviament del riu Llobregat utilitzaran el canal de la Bunyola com a zona de filtració per mantenir els nivells hídrics de tota la Reserva Natural de la Ricarda-Ca l'Arana. La responsable de premsa de Depana, Neus Royo, afirma que "l'aigua del canal de la Bunyola sempre ha baixat en mal estat". A més, Royo afegeix: "Se suposa que la depuradora havia de donar resposta a aquesta situació, però les aigües

que hi baixen continuen sent fecals i molt contaminades". La responsable de premsa de Depana explica que la situació s'agreuja perquè l'Agència Catalana de l'Aigua (ACA) està remonent les terres al final del canal. "És un fet greu, afecta els aqüífers. Demanem que aturin les obres perquè no es filtrin les aigües tòxiques i que es trobin els responsables d'aquesta situació".

AGUSTÍN MORALES

## La Depuradora del Baix Llobregat ja realitza proves amb aigües residuals

Després d'uns primers mesos de prova amb aigües netes, a la Depuradora del Baix Llobregat ja arriben aigües residuals provinents d'alguns dels col·lectors de El Prat. Continua així el període de proves per posar en marxa en poques setmanes la primera fase.

Fonts de Depurbaix, l'empresa pública que gestiona aquesta instal·lació, expliquen que a poc a poc s'aniran interceptant més col·lectors, fet que suposarà que cada vegada s'aboquin menys aigües residuals al riu i al mar. També asseguren que l'emissor submarí ja està expulsant aigües netes de greixos i d'elements sòlids de més de 3 mil·límetres al mar a 3,2 quilòmetres de distància de la platja i a 60 metres de profunditat. Tot i que assenyalen que la fase de proves "és un procés llarg", reiteren que tot estarà llest perquè aquest estiu El Prat pugui lluir una platja neta.

Acabades totes les obres de la instal·lació, la

Depuradora està pendent de la seva inauguració oficial que anirà a càrrec del ministre de Medi Ambient, Jaume Matas. Al tancament d'aquest número de Delta, encara no es coneixia la data ja que el director de la depuradora, Joan Compte, i el director tècnic, Tomàs Cazorra havien marxat a Madrid per concretar-la amb Matas.

Per altra banda, el Consell de Ministres ha donat llum verda al projecte de construcció de l'equipament que permetrà reutilitzar les aigües depurades. L'aigua ja neta que surti d'aquesta instal·lació s'abocarà al riu a l'alçada de Sant Boi, així es podrà mantenir el cabal del riu en el seu últim tram, per al rec i per a la conservació de les zones humides del Delta del Llobregat. Es preveu un pressupost de 90,15 milions d'euros.

VANESSA SÁEZ

## El Consell del Medi Ambient presenta els primers resultats

«El Prat s'ha de sentir satisfet de ser un municipi capdavanter en temes de sostenibilitat», va dir Sergi Alegre durant l'aprovació per part del plenari del document de l'Agenda Local 21 presentat pel Consell del Medi Ambient el passat 8 de maig. Aquest va ser el sentiment generalitzat de tots els portaveus que, unànimement, van agrair a tots els ciutadans implicats en aquest procés la tasca feta. Es tracta d'un document que recull les accions ambientals que s'han aprovat a les diferents reunions que ha mantingut el Consell del Medi Ambient. Accions dirigides a millorar l'aire de la ciutat i intentar reduir les emissions de contaminants atmosfèrics, vetllar per tal que el planejament urbanístic sigui compatible amb el manteniment d'un territori equilibrat o millorar el paisatge urbà promovent el transport públic i reduint l'ús del vehicle privat. L'Agenda Local 21 també aprofundeix en temes com l'aigua, els residus, l'energia o la diversitat biològica.

Entre els anys 1999 i 2001 el Consell Municipal del Medi Ambient -a través de set comissions sectorials- ha treballat i discutit aquesta Proposta de Pla d'Acció, amb l'assessorament de tècnics municipals i especialistes d'altres administracions. Cadascuna de les set comissions ha estat coordinada per la secretària tècnica del departament de Medi Ambient de l'ajuntament, i ha estat representada per un president i dos vocals. Han col·laborat una mitjana de 15-20 persones a cada grup. En total, han estat més de 100 persones les que han participat en aquest procés. Una gran feina feta, segons els portaveus polítics, que van reconèixer que la sostenibilitat és l'únic camí per a les ciutats. El regidor de Medi Ambient, Sergi Alegre, va agrair als homes i dones que hi han treballat, especialment als tècnics del seu departament.

NEUS MACÍAS

# Un cubell per al medi ambient

Truquen a la porta de totes les cases per donar un cubell d'escombraries. Però no és un regal, una paperera per l'estudi o un cub on posar la roba bruta, sinò un estri per a la recollida de residus orgànics, que més tard servirà per fer compost, o el que és el mateix, adob per a fertilitzar la terra. Aquest és l'últim pas de la campanya de reciclatge que des de fa ja uns anys s'està duent a terme al Prat per a reciclar el màxim volum de la brossa, i aconseguir així arribar a un nivell de residu mínim. La campanya de recollida de matèria orgànica va començar al passat gener, i és previst que s'acabi a finals de juny. Amb aquest ja són cinc els tipus de contenidors que hi ha al Prat: vidre, paper, envasos, piles i ara, matèria orgànica. Hem d'estar-ne orgullosos, ja que, segons Irma Fabró, cap de la secció de medi ambient de l'Ajuntament del Prat, som un dels municipis del Baix Llobregat que més quantitat de brossa recicla. En total, un 20% dels residus es reaprofiten a la



Imatge de l'interior d'un contenidor de vidre, on s'observen molts objectes que no s'assemblen precisament a una ampolla

nostra ciutat, una xifra sensiblement més alta que la mitjana, que està al voltant del 13%. El fet de reciclar evita que s'hagi de crear una incineradora per a cremar les deixalles, que seria molt contaminant i perjudicial pel medi ambient. Segons Irma Fabró, la recollida de la matèria orgànica està funcionant molt bé, ja que a l'abril, quan ni la meitat del Prat havia rebut el cubell pel reciclatge, es van recollir al voltant de 124.300 quilos d'orgà-

nica, "actualment són la ciutat de més de 60.000 habitants que més matèria orgànica recicla de total l'àrea de Barcelona". Raquel Idoate, una de les col·laboradores de repartiment de cubells per l'orgànica, afirma que la gent, en general, mostra interès en el reciclatge, tot i que de vegades no són conscients de la seva importància en el conjunt de la ciutat, i "la gent més disposada a separar la brossa són les persones grans i les mestresses de casa,

ja que poden dedicar-hi més temps". Tot i ser un dels municipis on més es recicla, al Prat encara es desaprofiten el 80% dels residus, una xifra que, segons Irma Fabró, "s'espera que amb el temps vagi baixant, a mesura que la gent s'acostumi i prengui més consciència". Cal recordar que cada habitant del Prat genera més d'un kilogram de deixalles al dia.

Laura Fernández

## SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES  
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

**OSRAM**  
**SIEMENS**  
**SIMON**

Tel. 93 370 83 11  
FAX: 93 370 43 42

**Fontaneria**  
C/ Castilla, 38 EL PRAT  
**Il·luminació**  
C/ Indústria, 90 EL PRAT  
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)  
Tel. 93 451 59 52  
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



# La plaça d'Espanya, coneguda popularment com la «plaça dels autobusos», els anys 60



FOTO: ARXIUDELTA



**BALTASAR**  
MEDIADORES DE SEGUROS

**SEGUROS**

Avda. Virgen de Montserrat, 38  
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

### HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.



**BALTASAR**  
GRUPO ASESOR

Avda. Virgen de Montserrat, 17  
(Esquina Avda. Llibertad)  
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

### HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

**ASESORIA**

**CLINICA DE DIA**



**Assistencial Prat**

Trauma Salut



Tratamos con todas  
las mútuas

**ESPECIALIDADES**

- Cirugía general
- Cirugía plástica
- Dermatología
- Ecografías
- Ginecología
- Medicina general
- Oftalmología
- Otorrinolaringología
- Pediatría
- Podología
- Psicología
- Radiología
- Rehabilitación
- Traumatología
- Urgencias
- Urología



Usted dispone en nuestra  
**POLICLÍNICA** de la última  
tecnología en medicina

Tel. URGENCIAS: 93 478 05 05 · C/ Enric Morera, 20 (esquina Pau Casals) · EL PRAT

*El Racó d'Istrian*

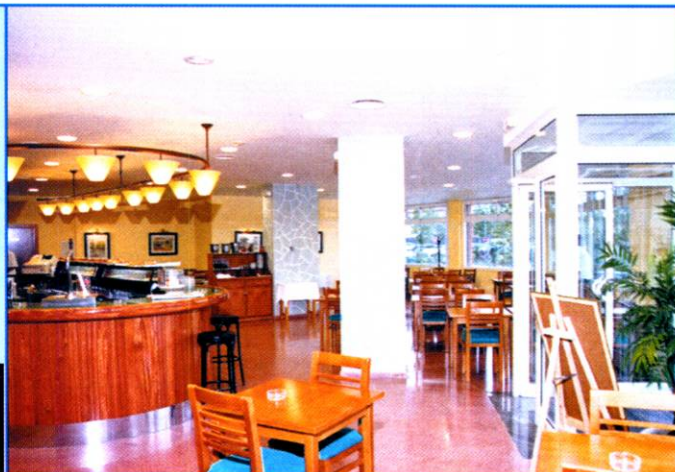
*Bar Restaurant*

*Barra Basca*

**Servicio menú  
Nueva carta**

**GRAN VARIEDAD  
DE MENÚS PARA  
COMUNIONES.  
CONSÚLTENOS**

Dolores Ibárruri  
(esquina Brugués)  
Tel.: 93 379 90 58 El Prat



**P  
r  
a  
t  
  
M  
o  
t  
o  
r**

**NOU  
CORSA  
SRI**  
1.4  
16 v  
90 cv  
ABS  
de sèrie

**El cotxe en què t'agradaria veure't...**



**Exposició i Vendes:**  
Coronel Santfeliu, 143  
Tel. 93 370 33 50  
93 370 35 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Tallers i Recanvis:**  
Tossa de Mar, 15-23  
Tel. 93 370 93 61  
Fax 93 478 39 37  
EL PRAT DE LLOBREGAT

OPEL

OPEL

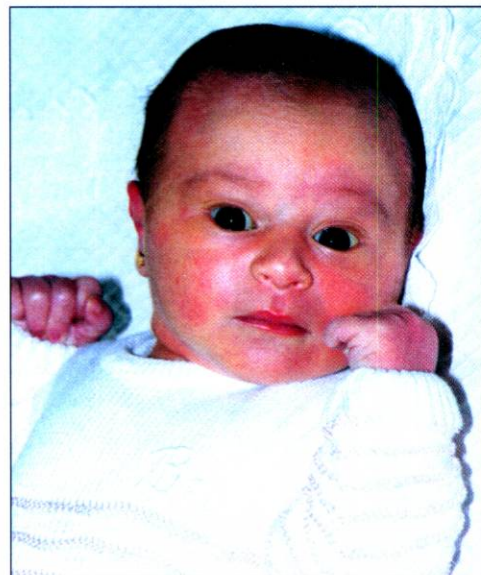


## Boda de Pepe y María José

El pasado 13 de abril contrajeron matrimonio, José Luís Dolz "Pepe" y María José Molina en la cripta de la parroquia Sant Pere i Sant Pau del Prat. La pareja pudo disfrutar de este gran día en compañía de amigos y familiares. Una semana más tarde disfrutaron de unas merecidas vacaciones por los fiordos noruegos, que con toda seguridad les habrá sosegado y apaciguado después de estos estresantes días previos a la boda. Delta les desea muchas felicidades en esta nueva etapa de su vida.

## Llegó Gisela

Gisela, la primera hija de Julio y Mari nació el 22 de abril. Su padre, culé de toda la vida, querrá inculcarle los colores blaugranas a Gisela. Con mal pie empezó, cuando al día siguiente de su nacimiento el Barça perdió en casa ante el Madrid en la semifinal de la Liga de Campeones. De cara al índice de natalidad, esta es la segunda de los "patxis". Les deseamos a sus padres y a ella en especial mucha felicidad.



## Naixement de Laia Ferret López

El dia 11 d'abril del 2002, va néixer la nena Laia Ferret López, filla primogénita dels nostres amics Xavier Ferret Buruaga i Marta López Delgado.

Des d'aquestes planes ens congratulem d'aquesta bona nova i desitjem als pares, avis paterns Josep Ferret i Adela Buruaga, i materns José López i Martina Delgado, i família tota, les millors de les felicitats.



**C. Penedès 117 (Cantonada  
Av. Verge de Montserrat)  
08820 EL PRAT**



**Clínica  
Pediàtrica i Familiar**  
Dr. Nevot - Dra. Casas



**☎ 93 370 12 53**



- PEDIATRIA I ADOLESCÈNCIA
- MEDICINA FAMILIAR · ANÀLISIS CLÍNQUES
- AL·LÈRGIA I APARELL RESPIRATORI
- CIRURGIA INFANTIL · ENDOCRINOLOGIA INFANTIL
- HOMEOPATIA · OTORRINOLARINGOLOGIA (O.R.L.)
- PSICOLOGIA · TRAUMATOLOGIA I ORTOPÈDIA

## Vols aprendre música?

Clarinet, trompeta, saxofon, percussió, (timbals, bateria), baix, bombardí, tuba, fiscorn, oboe, flauta, etc... Viola, violí, violoncel, contrabaix, guitarra clàssica, acordió, etc...



**matrícula oberta curs 2002-2003**

**T'esperem a l'Escola de Música de l'Associació Musical**

*Des de l'any 1984, a l'avantguarda de l'ensenyament musical*

Amb el suport de:



Ajuntament del Prat de Llobregat  
Regidoria de Cultura

Casal Municipal de Cultura: Plaça Pau Casals / Telèfon: 93 370 80 90  
DE DILLUNS A DIJOUS DE 5 A 8 DE LA TARDA



9

a Festa El Prat Solidari



exposicions, cinema, música, festa

Juny de 2002



Ajuntament del Prat de Llobregat  
Regidoria de Solidaritat i Cooperació

Diputació Barcelona  
xarxa de municipis  
Gabinet d'Integració Europea i Solidaritat



EXPOSICIONES:

TERRASSA 8 GRANDES GRUAS



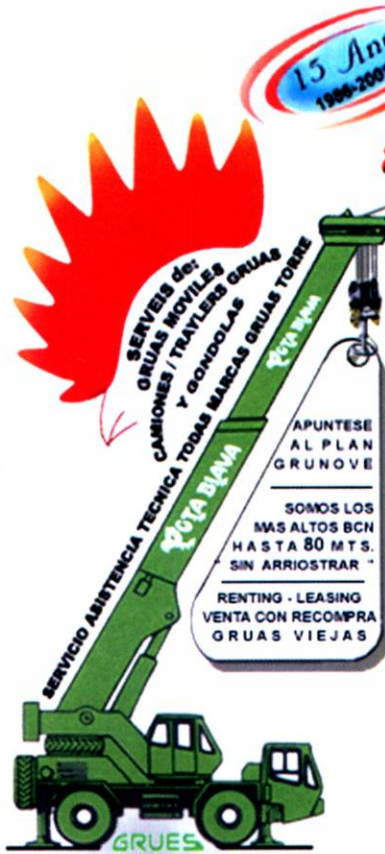
PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER ALTAS"



TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS



LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...



15 Anys  
1988-2001

*Ajudem a fer...*

*... País!!!*

*... Poble!!!*

SERVEIS DE:  
GRUAS MOVILES  
CAMIONES / TRAILERS GRUAS  
Y GONDOLAS  
SERVICIO ASISTENCIA TECNICA  
TODAS MARCAS GRUAS TORRE

APUNTESE  
AL PLAN  
GRUNOVE

SOMOS LOS  
MAS ALTOS BCN  
HASTA 80 MTS.  
SIN ARRIOSTRAR

RENTING - LEASING  
VENTA CON RECOMPRA  
GRUAS VIEJAS

**GRUPRA**  
**BLAVA** S.L.



ALQUILERES  
GRUAS NUEVAS  
LEASING

**GRUPRAT, S.A.**

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGN IGLESIAS POL. CAN STRUCH  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)  
TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX 93-379 93 21  
E-MAIL GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat  
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03

Cada mes,

*el suplement*  
**Delta**  
LLOBREGAT

gratuït, amb la teva revista

# Els emigrants espanyols de les fàbriques tèxtils franceses que se incorporaren a «La Seda» (1927-1928)

La direcció de l'empresa holandesa H.K.I. quan va instal·lar la fàbrica de "La Seda de Barcelona S.A.", a part d'enviar, com és conegut, instructors i instructoras holandeses(1) per entrenar el personal espanyol de nova contractació, va cobrir places de filadors ja amb una certa experiència, contractant immigrants espanyols que treballaven a les fàbriques tèxtils franceses de St. Etienne, St. Chamond i probablement també de Lió. Desconeixem si l'empresa els va anar a buscar, o fóren els treballadors espanyols que es van oferir a treballar a la nova fàbrica d'El Prat.

Les poblacions de St. Etienne i St. Chamond, aquesta pròxima a la primera, d'on procedien sembla la majoria dels citats treballadors, era ja a finals del segle XIX d'una gran tradició industrial, amb un bon nombre d'"usines" (fàbriques) destinades primer a la manufacturació de fil i teixits de seda natural. El fet de que la ciutat de St. Etienne, estigués situada al centre de una de les principals conques de carbó de hulla més important de França, i a la ribera d'un riu Furens, afluent del Loire, va facilitar la industrialització de la zona. (2)

La majoria d'aquests joves emigrants espanyols, eren de diverses poblacions de Murcia i Almeria, i per tant de parla castellana, els quals havien marxat a França als inicis de la dècada dels anys 20, una vegada acabada la I Guerra Europea. Alguns havien marxat solters.



**Juan Vicente Álvarez, que ingressà el 4 de maig de 1928 i va prestar els seus serveis a la Sección de Hilatura fins el 31 de desembre de 1857**

La contractació comença l'any 1927, abans d'iniciar-se la posada en marxa de les primeres màquines de filar de "La Seda", al febrer de 1928(3), tot i que alguns s'integren a l'empresa uns mesos després.

Cal consignar que el primer en ingressar a La Seda, va arribar cap els darrers mesos del 1927, va ser Antonio Montesinos Miralles, na-

tural de Pechina (Almeria). Aquest filador procedia d'una fàbrica de seda artificial de St. Etienne, el qual va ser uns dels primers contraamaestres de la secció de filatura (4)

El dia 11 de gener de 1928, va ingressar a La Seda, José Ruiz Torres, cunyat de Montesinos i pare dels coneguts germans Ruiz Montesinos, que igualment procedia de la mateixa fàbrica francesa.(5)

El mes de maig de 1928 van entrar a treballar a La Seda, els filadors Juan Vicente Alvarez i Francisco Campoy Soro. El primer, pare dels jugadors de bàsquet pratencs Joan i Manuel Vicente, procedia de "La Gran Usine" de Saint Etienne(6) i va ingressar el dia 12 de maig de 1928, i el dia 17 del mateix mes ho feia Francisco Campoy (7), pare del conegut industrial pratenc Pedro Campoy, que també treballava en una fàbrica de França. (8) Aquest dos filadors serian nomenats, un temps després, també contraamaestres de la filatura. càrrec que ocuparien fins a la seva jubilació.

D'altra banda van arribar en aquella època de la fàbrica de seda

artificial de Saint Chamond (França) dos altres filadors. Ens referim els germans Juan i Antonio Rueda Felices, els quals, però, van deixar la fàbrica de La Seda abans del 1936, després de treballar-hi uns anys. (9)

També el dia 6 de setembre de 1928, s'incorporà a la secció de filatura de La Seda en qualitat de filador, Manuel Cazorla Montoyo (10), el qual també procedia de "Le Grand Usine" de St. Etienne (11). En Manuel Cazorla va arribar en la seva vida laboral a La Seda, a la categoria d'ajudant d'encarregat de la citada secció de filatura.

Molts d'aquests treballadors espanyols casats la majoria amb noies dels seus punts d'origen tingueren fills a França. Aquestes franceses de naixement són, entre altres: Lola Rueda i Orta, Rosa Rodríguez i Montesinos, Josefina Vicente Rodríguez, i Maria Cazorla i Gómez, totes elles nascudes a St. Etienne, les quals van venir a El Prat de ben petites. (12)

JOSEP FERRET I PUJOL

## NOTES:

- 1)- GOMEZ INGLADA M.; "La Seda de Barcelona - Els primers anys 1925-1960". Ed. "Ajuntament d'El Prat" i "La Seda de Barcelona", p.56 i 67.
- 2)- Diccionari de la Lengua Castellana con la correspondència catalana, dirigit pel Dr. Delfín Donadiu y Puignau. Espasa i Compañía Editores. (apr. 1900)
- 3)- La primera "Corona" es va filar el 4 de febrer de 1928.
- 4)- Dades facilitades per la seva neboda Rosa Ruiz Montesinos, i també Padró Municipal de 1936.
- 5)- "Hoja Familiar" nº 73 (juliol-agost 1959), i informacions facilitades per la seva filla Rosa Ruiz Montesinos..
- 6)- Dades facilitades pel seu fill Joan Vicente Rodríguez.
- 7)- "Hoja Familiar" nº 88 (gener-febrer 1961)
- 8)- Informació facilitada pel seu fill Pedro Campoy Pardo.
- 9)- Dades facilitades per en Joan Berenguel.
- 10)- "Hoja Familiar" nº 88, op. cit.
- 11)- Informació aportada per la seva filla Maria Cazorla i Gómez.
- 12)- Dades facilitades pels fills i familiars dels citats filadors.

## Ara fa 75 anys



L'ajuntament pratenc es va inscriure al "IV Congreso Nacional de Riegos" que es va celebrar a Barcelona, patrocinat per l'"Institut Agrícola Català de Sant Isidre". La justificació per assistir-hi va ser la "*transcendencia que para esta localidad representa cuanto tenga relación con tales materias...*".

En la sessió del 9 de maig de 1927 es va autoritzar a Jaume Montserrat Claramunt, possar un retòl en el seu establiment del carrer Ferran Puig nº 44, en el que anunciava: "*Artículos alemanes y checoslovacos directos de fábrica - Ultimos modelos de monederos y bisutería*".



Vendemos su piso de forma efectiva.

93 378 90 86

Ctra. Marina, 56 EL PRAT DE LLOBREGAT Fax. 93 370 19 16

El mejor club privado de El Prat



· AEROBIC · FITNESS · STEP · SPINNING ·  
· BODY POWER · GRAN SALA  
· CARDIOVASCULAR · SAUNAS · PARKING  
· INFANTIL Y PARA BICICLETAS  
· CAFETERIA · SOLARIUM  
· SALÓN DE ESTÉTICA

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 HTTP://WEB.JET.ES / FORMAS  
CORREO ELECTRONIC: dinamic@jet.es

**Dr. Jaume Solanes i Sigalés**

METGE DE FAMILIA  
CONSULTA PRIVADA  
ASSEGURANCES I MUTUES

C/ Ignasi Iglesias, 81-83  
08820 El Prat de Llobregat  
(Barcelona)

Tel. 93 479 16 90  
E-mail: 21721jss@comb.es

**TALLER**  
**SAEZ-SANTOS**



REPARACIÓN GENERAL DEL AUTOMÓVIL  
ESPECIALIDAD EN DIESEL  
SE REPARA Y CARGA AIRE ACONDICIONADO

C/ Aneto, 3 · Tel. 93 370 90 21 · EL PRAT

**BOLSOS**

**Delcar**

Artículos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Perruqueria**  
**LYDIA**

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Sistemes Informàtics**

www.fsi.es

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat  
Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72  
e-mail: fsi@fsi.es

**Delta**  
**LLOBREGAT**

*El periòdic d'El Prat*

**SEUPRAT**

**ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN**

Tel-Fax: 93 659 40 97

e-mail: seupratlogistic@telefonianet



Teléfonos: 93 379 54 00  
93 379 54 04

Fax: 93 370 31 52

C/ Enric Borràs, 2

08820 El Prat de Llobregat

e-mail: transportespratscl@retemail.es



Desde enero nos encontrará también en nuestra nueva nave de 3.500 m<sup>2</sup>, en la c/ Andorra 63-65 (Polígono Can Calderón, Viladecans)



# Ma. Antònia Plà-Giribert deixa el taulell després de tota una vida

Ma. Antònia Plà-Giribert va néixer al carrer Ferran Puig l'any 40, a la vivenda que hi havia darrera de la botiga que el seu pare havia fundat l'any 1936. Tots els seus records són de la botiga. Allà va passar la seva infantesa, entre llana, lli o cotó. També va anar a l'escola de les monges. Hi va estudiar comerç, tot i que els examens els anava a fer a Barcelona. El comerç familiar va significar molt per al seu pare. De casa, a la botiga, i de la botiga, a casa. La seva vida recorda el famós llibre de Santiago Rusiñol, «L'Auca del Senyor Esteve». No havia visitat mai un café. Només els diumenges deixava els seus compromisos laborals per anar a veure el futbol. Era molt afeccionat a l'AE Prat. La Ma. Antònia explica anècdotes d'aquells anys. «Va entrar una senyora, i va dir que volia comprar calces. El meu pare li va preguntar com les volia, de quina talla i tot això. I a la dona no se li va ocórrer altra cosa que aixecar-se les faldilles, ensenyar-li les calces i dir: 'Les vull com aquestes que duc posades'». La família sempre havia viscut a la vivenda de la botiga, fins que van decidir ampliar el negoci i van anar a viure a l'altra banda del carrer, «a sobre d'on té els queviures el Fernando Casanovas», recorda la Ma. Antònia.

Quan el seu pare es va jubilar, va reunir les seves dues filles per parlar sobre la possibilitat de que una d'elles continués amb la tradició familiar. A la Ma. Antònia la idea li va fer gràcia, perquè havia passat la major part de la seva vida allà, i s'hi sentia bé. El seu pare, però, va continuar fins un any abans de morir fent les feines administratives. «No va poder mai deixar-ho del tot».

## Els millors dies, els de Carnaval

Ma. Antònia va fer una altra reconversió a la botiga, la va modernitzar, i va seguir darrera el taulell, veient com canviava El Prat, com es convertia en una ciutat industrial...I també com les grans superfícies barraven el pas al desenvolupament del petit comerç. «És cert que els centres comercials ens han afectat molt, ens han fet

Ja han començat les festes del seu carrer, el carrer Ferran Puig, tot i que ella fa anys que viu a l'Avinguda Montserrat. Però no s'hi sent, d'allà. Ha passat la major part de la seva vida darrera un taulell d'aquest històric carrer i ara que s'ha jubilat, encara el visita per anar a fer la compra. Ma. Antònia duu el cognom que ha lluit el seu aparador des de l'any 36: la botiga de teixits Plà-Giribert.



Ma. Antònia Plà-Giribert es jubila després d'una vida dedicada a la seva botiga

molt de mal. Tot i així, jo no em puc queixar massa, perquè les grans superfícies no treballen el sector dels teixits». Ma. Antònia assegura que l'auge de la confecció manufacturada no els va ensorrar. «Encara queda molta gent que es fa la roba a casa, o que porta els teixits a les modistes. Moltes persones de mitjana edat prefereixen els vestits fets a mida». I ja se sap, renovar-se o morir, i Teixits Plà-Giribert va introduir noves tendències, com ara vendre roba per fer disfresses a l'è-

poca de Carnaval. «M'encantaven aquests dies. Era quan jo més disfrutava, comentant amb la gent de què es disfressarien, et demanaven opinió...Era una venta molt maca. Durant la resta de l'any la gent anava amb una idea fixa i era diferent, però en Carnaval...». També ha venut complements, «i llençols, venia moltíssimes peces per fer llençols. Quan va començar la liquidació de tot el gènere, tenia molta peça de llençol, i pensava que no l'acabaria. Les rebaixes van

començar un dissabte. Bé, el mateix dilluns següent ja ho tenia tot venut». Ha disfrutat molt de la seva professió, però també li ha suposat un sacrifici. Dues vegades van entrar a la botiga a robar. Tampoc no ha tingut temps per dedicar-se a ella mateixa. «Si em posava malalta, havia de tancar la botiga. Treballava durant tot el dia, i el dinar, amb prou feines tenia temps per fer-lo». Quan la Ma. Antònia va veure que els seus fills no volien seguir amb la tradició familiar - «tots dos tenen bones feines, i no volien continuar amb els teixits» - va aprofitar una bona ocasió per traspasar el local, que era de lloguer. Ara s'ha pres uns dies de descans, i acaba de tornar d'un viatge organitzat per l'Esplai de la Gent Gran de la Caixa. «Hem estat a Zamora, a Valladolid, Salamanca...Abans no tenia temps per fer cap activitat. Ara, després d'uns mesos de descans, potser a l'octubre m'apuntaré a fer manualitats».

**«Encara hi ha gent que prefereix comprar la tela i fer-se els vestits a mida»»**

**La vida del seu pare, dedicat sempre a la botiga, recorda «L'Auca del Senyor Esteve»**

NEUS MACÍAS



# caprabo

## GRAN INAUGURACIÓ



## EL PRAT DE LLOBREGAT

ctra. de la Marina, 18

L'ESPEREM AMB TOTS AQUESTS AVANTATGES



De dilluns a dissabte  
de 9:00 a 21:00 hores



Carrets especials  
per a bebès



www.capraboacasa.com  
Servei internet



Carrets adaptats

TELÈFON D'ATENCIÓ AL CLIENT **902 11 60 60** DE DILLUNS A DISSABTE DE 9 A 22 H.

Volem donar les gràcies a totes aquelles persones i empreses que ens han ajudat a fer possible la inauguració d'aquest nou centre Caprabo



MÚSICA AMBIENTAL PROGRAMADA  
RADIOFONIA - MEGAFONIA  
TELÈFONIA - GSM - INTERFONIA

Tel. 93 201 28 00  
Fax 93 200 49 05



Tel. 93 260 01 80 / 93 260 01 81 Fax 93  
337 53 30  
E-mail: balemi@wanadoo.es



INSTAL·LACIONS  
INDUSTRIALS DE  
ELECTRICITAT I  
AIGUA I GAS

Tel. 93 418 47 00 Tel. 93 417 77 46  
Fax 93 418 86 63



Tel. 93 459 05 94



Tel. 93 291 78 08 / 93 429 42 26 57  
Fax 93 291 76 00  
E-mail: forfred@net.ictnet.es



Tel./Fax 93 226 70 17  
93 226 74 87



COMPANIA  
GENERAL  
DEL RUBI, S.L.

Tel. 93 759 60 42 Fax 93 759 61 72  
www.cgrag.com  
cgr@cgrag.com



Tel. 93 435 07 30 Fax 93 435 11 46  
CORREU: cataluny@kider.com  
WEB: www.kider.com



MANTENIMIENTOS  
CARREHO, S.L.

Tel. 93 337 87 95  
Fax 93 337 48 42



INSTAL·LACIONS D'INTERFONIA  
I AIRE ACONDICIONAT

Tel. 93 274 59 70  
Fax 93 346 97 49



CONTRA INCENDIOS  
COMUNICACIONES  
SEGURIDAD

Tel. 93 289 65 70  
Fax 93 223 40 89  
www.csc.cat  
csc@catag.com



CONSTRUCCIONS

Tel. 93 879 41 00  
Fax 93 870 85 06



Tel. 93 688 08 33

**Pedro Pintado Valsera**, natural de La Haba, Badajoz, vidu de Joaquina Gallego i de 81 anys, morí a l'hospital Duran i Reinals el 16 de març.

**Manuel Gálvez Díaz**, natural d'Almeria, vidu d'Irene Batalla i de 85 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 17 de març.

**Agustina Sánchez Martín**, natural de Cedillo, Caceres, soltera i de 71 anys, morí al seu domicili el 18 de març.

**Agustín Carrasco Pacheco**, natural de Benquerencia, Caceres, vidu i de 86 anys, morí a la residència del carrer Penedès el 22 de març.

**Consuelo Seguí Galiana**, natural de Cocentaina, Alacant, viuda d'Antoni Selles i de 78 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 22 de març.

**Antonio Antequera Sánchez**, natural de Sorvilan, Granada, espòs de Francisca Ramos i de 58 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 27 de març.

**Braulio Pulido Domínguez**, natural de Navalvillar de la Pela, Badajoz, morí al seu domicili el 27 de març a l'edat de 63 anys.

**Francesca Martí Pallejà**, natural de Falset, Tarragona, viuda

de Joan Busquets i de 86 anys, morí a la Residència Recer de Castelldefels el 28 de març.

**Francesc Solsona Montferrer**, natural d'El Prat, espòs de Vicenta Fresquet i de 86 anys, morí al seu domicili el 5 d'abril.

**Antònia Fernández Molina**, natural d'Alcudia de Guadix, Granada, esposa d'Antonio Garcia i de 71 anys, morí a Falset, el 5 d'abril.

**Aureliano Aguado Colomo**, natural de Aguilera Aranda de Duero, Burgos, espòs de Genoveva Manso i de 76 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 5 d'abril.

**Jesús de Santa Maria Marcos**, natural de Garrovillas, Caceres, espòs de Cipriana Callejas i de 74 anys, morí a l'hospital de Bellvitge l'11 d'abril.

**Antònia Sánchez Ballesteros**, natural de Santa Marta, Badajoz, viuda de Manuel Garcia i de 84 anys, morí al seu domicili el 12 d'abril.

**Miguel Bueso Muñoz**, natural de Les Coves de Vinromà, Castelló, viudo de Dolors Martínez i de 89 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 14 d'abril.



## Fulgencio Úbeda Peñas

Ens deixà als 78 anys.

Els meus fills i jo agraïm el suport i l'afecte que ha rebut el meu marit Fulgencio en la seva llarga malaltia, tant per part de la família com d'amics i veïns.

Ahora, donem les gràcies a la multitud de persones que ens van acompanyar en un dia tant trist com va ser el 3 de maig després de la seva mort i posterior funeral.

Gràcies a tots.

Avi, t'estimem

*Maria Novell Ginabreda*



## Visitación Pérez Calomarde

Ens va deixar el dia 23 d'abril de 2002 a l'edat de 89 anys

Nascuda a Libros (Terol), resideix al Pat des de 1938. Habia passat molts anys de la seva vida a la nostra ciutat, cuidant d'aviram de la granja Corominas.

La recordem com una dona senzilla, estimada per tothom.

Els seus fills, Pere, Montserrat i ITeresa Jové, gendres, nèt i besnèt, agraïxen les mostres de condol.

## A SAN JUDAS TADEO

*(Abogado de los casos difíciles y desesperados)*

Reza nueve Avemarias durante nueve días.

Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles.

Al noveno día publicar este aviso.

Se cumplirá aunque no lo creas.

Familia da las gracias.

**Per la inserció  
d'esqueles,  
truqueu al  
93 379 05 33  
de dilluns a  
divendres,  
de 16 a 21 hores**

## Funerària d'El Prat

*Sant Pere i Sant Pau*

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

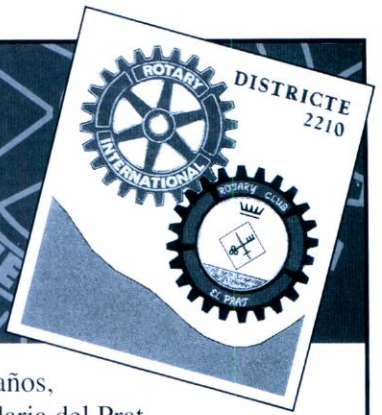
OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. FAX 93 478 63 33

# ROTARY CLUB

## El Prat



ROTARY CLUB EL PRAT concede, desde hace años, una beca al mejor estudiante de enseñanza secundaria del Prat.

Pero creemos que eso aún no es suficiente. Nuestra ilusión es poder otorgar una **BECA A UN ALUMNO, DE CADA CENTRO PUBLICO, DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DEL PRAT.**

Dada la envergadura económica de este proyecto **necesitamos la ayuda de comerciantes y entidades** que, a cambio de anunciarse en esta página, aporten su "granito de arena" para llevar adelante este proyecto y beneficiar al mayor número posible de familias pratenses.

Si Usted está interesado en anunciarse, póngase en contacto con:  
**Rotary Club El Prat: Tel. 93 379 10 12**

### ROTARY CLUB EL PRAT AGRADECE SU COLABORACION A LOS SIGUIENTES ANUNCIANTES:

**Alquiler 24 horas**  
Más de 1000 DVD'S especialidad en PS2 y videojuegos

**AVDA. DEL CANAL, 195 - TEL. 93 478 59 31 EL PRAT DE LLOBREGAT**

**CFR LLOPART**  
CENTRE DE FISIOTERÀPIA I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80 - Tel. 93 478 48 48  
El Prat de Llobregat

Colaboración especial de

**"la Caixa"**

Oficina 454

Con la colaboración de

**Delta**  
LLOBREGAT

El Periòdic d'El Prat

**FILTRACION BCR**

Especialistas en sistemas de filtración

Arquitecto Moragas, 20-22  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
Tel. 93 478 13 17 - Fax. 93 370 31 34

**Granja Bar**

Desayunos • Tapas variadas

Plaza Pau Casals, 2  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**LAVANDERIA TINTORERIA (HJ)**

- Servicio urgente 24 h.
- Recogida y entrega gratuita a empresas

Pablo Neruda, 48 - Tel. 93 478 41 18  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Llobrecar**  
SERVICIO OFICIAL

Les Moreres, 31-33  
(Pol. Ind. L'Estruch)  
EL PRAT DE LLOB.  
Tel. 93 478 11 10

**Bar Manchego**  
Tapas variadas

Avda. Virgen de Montserrat, 170  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**ÒPTICA PRAT**  
Alegra la vista

Frederic Soler, 13-15 - Tel. 93 379 46 93  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**EL RECÓ DE L'ÀNGEL**  
RESTAURANT- PIZZERIA

**MASIA RESTAURANTE LES ORIOLES**  
Especialidad en carnes a la brasa

Bodas • Bautizos • Comuniones  
Aniversarios • Despedidas de soltero

Orioles, 46 - Sant Boi - Tel. 93 654 50 51

**BAR CAFETERIA REFUGIO**  
Especialidad en hamburguesas y Kabab

Penedès, 83 - Tel. 93 370 84 67  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Esta página ha sido diseñada por

**YIP**  
DISEÑO GRAFICO E IMPRENTA

Centre, 2 - Tel. 93 370 85 76 - EL PRAT

Plaça Espanya, nº 5  
El Prat de Llobregat  
Reservas tel. 93 379 36 12

**Café Tívoli**

Carrer Tossa de Mar, 3  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

**2 Becas conseguidas hasta la fecha**

**2 Becas por conseguir**



## GENTE SINGULAR

*Silvestre*

En el pueblo se decía de Silvestre que si el día de su nacimiento su santa madre, en lugar de dirigirse al dormitorio, lo hubiese hecho hacia el establo, habría alumbrado - de seguro - un hermoso rucho (1). Lo bautizaron con ese nombre, porque su venida al mundo acaeció en la última noche del año, pero a medida que iba creciendo, todo el mundo coincidía en afirmar que el apelativo había sido un acierto total, al coincidir plenamente, su naturaleza con la denominación. Ya desde su más tierna infancia (si es que Silvestre fue tierno alguna vez) despuntó como un auténtico zopenco, y sus juegos infantiles - que siempre vinculó a los de más bajo nivel intelectual - le hacían ser evitado por el resto de niños, que generalmente acababan lesionados en las relaciones lúdicas con él, de forma que ya con pocos años, se extendía en su derredor la fama de bruto, lerdo y zoquete, que habría de acompañarle toda su vida.

El tiempo de colegio fue traumático para nuestro personaje, y aun más traumático para su maestro, que luego de siete años de clases, no logró que pasase de balbucear las primeras consonantes, y garabatear - más que escribir - su nombre en un papel. Con tan brillante expediente escolar, estaba Silvestre a los catorce años preparado para enfrentarse a la vida, empleándose como aprendiz de arriero, debiendo ser - seguramente - el último que siguiese esa profesión, en la década de los años cuarenta, del pasado siglo.

No obstante, el absoluto desconocimiento de letras y ciencias no fue obstáculo para elaborar una quiniela futbolística, con la que acertó catorce resultados en aquel domingo primaveral, y que le supuso ganar unos cuantos millones - de los de entonces - y verse convertido, de la noche a la mañana, en Don Silvestre pasando, de ser el más burro de la comarca, al más ocurrente, y el que contaba las más divertidas historias, todo ello - naturalmente - a costa de las rondas, pagadas al personal en el bar del pueblo, al arrimo de las cuales, pasaban las cosas que acabo de relatar.

Pero, tras las iniciales alegrías, Silvestre volvió a ser el de siempre, si bien que bastante más rico. Se hizo construir una casa con dieciséis habitaciones, y un solo cuarto de baño, pues según él decía, para las veces que había que usarlo, con uno bastaba, lo cual - en su caso - no dejaba de ser cierto. Con sus propias manos hizo el horno, en donde su madre preparaba la repostería, de la que era devoto, y para su construcción, se valió de la mesa del recién comprado comedor, protegiéndola con mantas al objeto de evitar rayarla. Lo que no tuvo en cuenta nuestro hombre, es que una vez cerrada la bóveda, la mesa no cabía por la puerta, por lo que hubo de ser incinerada dentro del horno la primera vez que este se usó. Pero lo que sin lugar a dudas refleja a la perfección,

el grado de intelecto de Silvestre, fue el asunto de la quesera.

Sentía nuestro personaje una desmedida afición por el queso, y ahora que podía, se hacía importar del extranjero los más exóticos, de los que en ocasiones no había oído ni tan siquiera hablar.

Participaba en esta afición con su sobrino Luis, al que en ocasiones había dado a probar las exquisiteces de sus curados y semicurados, pero como nuestro héroe era de natural mezquino, bien pronto empezó a molestarle el compartir algo que él consideraba como propio, por lo que cerró las puertas del canterado usado como quesera, para que todo lo concerniente a la misma hubiese de pasar por él, guardando celosamente la llave en su poder.

Un día, fue visitado por su pariente, y a su marcha advirtió Silvestre que de un queso holandés - de sus preferidos - faltaba un trozo de casi un cuarto de kilo. Atribuyendo el latrocinio al sobrino, no bien amaneció el lunes, se dirigió a la ferretería en donde adquirió un juego de candados y cerrojos, que hicieron la puerta de la quesera poco menos que inexpugnable, vigilando - además - mientras los instalaban, para que no se distrajesen ninguna llave, pues estaba seguro que su desaprensivo pariente, debía tener una copia de la antigua.

El domingo siguiente - aunque nada dijo - estaba convencido de que si su sobrino intentaba nuevamente robarle sus tesoros, no lo lograría. Por eso, a punto estuvo de sufrir un ataque al corazón, al advertir que uno de sus más queridos cabrales, había sido mutilado en una considerable cantidad de su cuerpo. No pudo pegar ojo aquella noche, pensando en la manera en que había podido ser esquilmada su despensa, ya que los candados no tenían síntomas de haber sido tocados, por lo que antes de blindar la casa entera, decidió preguntar a Luis de qué fantástico sistema se servía para hacer posible las sisas.

*- Verás sobrino, sé de sobras, que cada semana haces uno o varias visitas a la quesera, y te llevas una buena porción de mis quesos, y por más que cambio las cerraduras, siempre consigues tu propósito. ¿ Si me dices como lo haces, prometo dejarte que cojas cuanto quieras!*

*- Querido tío - dijo con una socarrona sonrisa el avisado sobrino - no sé si te habrás dado cuenta, pero el mueble no tiene madera por detrás.*

Pese a todo esto, a Silvestre le siguieron riendo sus genialidades, y sus divertidos chistes, mientras pagaba - ronda tras ronda - en el café de pueblo.

(1) Rucho - Burro joven, pollino.

J.M. HIGALGO



**mobldecor**

**EXCLUSIVAS**

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



**studio mobel**

**DECORACION**

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

**Studio Mobel su garantía**

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Roda de premsa a l'eternitat

És ben manifest que els somnis pertanyen a una altra dimensió; però si a més a més, fan referència a una magnitud desconeguda no podem donar-los la seva adequada transcendència en l' apartat d' allò què és per a nosaltres el que denominem el «conscient» (enfront del «inconscient» o del «subconscient»). Vinc a dir que en qualsevol cas, quan els recordem, els mesuram amb paràmetres, sintonies i longituds d'ona intel·ligibles en quan als nostres coneixements i cultures adquirits.

No fa pas massa, vaig tenir un somni del qual en vaig fer memòria al despertar-me; la seva ubicació estava a l'Eternitat. Era una sala immensa, sense límits, amb una llum cegadora, molt semblant a una sala de premsa d'aquí del nostre planeta, on hi havia un entarimat que sobresortia: Sant Pere presidia la trobada, a la seva dreta, l'Arcàngel Sant Miquel, i a la seva esquerra, algú de qui no veia el semblant; a baix, nombrosos cossos sense gairebé formes i dels quals se'n sentia la veu, profunda i ferma. L'Arcàngel era el moderador i qui anava atorgant la paraula. Abans que els personatges convidats féssin les preguntes a qui seia a l'esquerra de Sant Pere, ja se'ls va advertir que totes les qüestions serien respostes d'una sola vegada pel convidat, doncs ho faria així d'una manera globalitzadora, ara que això està tan de moda entre els humans; i ho faria cloent la reunió i sense opcions d'interpel·lació posterior per part dels qui exercien el paper de periodistes. També els va pregar l'Arcàngel que fossin breus i concisos, però sobretot clars i honestos al plantejar les seves interrogacions. No calien micròfons ni focus, doncs la veu emergia tan vigorosa i poderosa com la mateixa llum, i s'expandia a la seva mateixa velocitat: inabastable per als ulls i l'oïda humans.

S'encetà el torn i varen plantejar-se les preguntes una rera l'altra:

- *Sòcrates*: ¿ Qui té més bona consciència: aquell que compleix estrictament i amb rectitud, la seva funció o aquell que procura despertar en els seus conciutadans el sentit de la democràcia, la llibertat i la responsabilitat?

- *Plató*: ¿ Hem de fer servir la memòria històrica per tal que tot allò que sabem i aconseguim sigui sempre un pont cap a d'altres coneixements que no solament visquin de l'aparència?

- *Ciceró*: ¿ Per què els humans no paren més a reflexionar sobre l'amistat, l'amor, la mort o l'eternitat?

- *Jesucrist*: ¿ Algun dia podem arribar a concebre en plenitud, que si res no estimes res no vals?

- *Sant Pau*: ¿ Per què no fèu de la reconciliació la senyera de la vostra vida, i d'un autoexamen permanent i profund, la vostra insígnia?

- *Duns Escoto*: ¿ Com podríem apropar-nos a Déu: per l'essència (allò que no palpem i és sobrenatural) o per l'existència (allò que creiem per què veiem)?

- *Copèrnic*: ¿ On és el límit de la ciència, que sembla voler abastar tot l'Univers?

- *Kant*: ¿ Què puc saber? ¿ Què he de fer? ¿ Què he d'esperar? ¿

Què es l'home?

- *Novalis*: ¿ El món terrenal és un somni o són els mateixos somnis - aquells que ens acosten a l'eternitat- els que són el món mateix?

- *Hegel*: ¿ Què té més sensatesa: allò que té més possibilitat de sobreviure o allò que ens acosta al que anomenem felicitat?

- *Marx*: ¿ Per què fem del pensament la substància i l'essència de la història i no ens preocupem més que l'existència de l'home tingui una consciència més social?

- *Kierkegaard*: ¿ Per què la peresa i l'estupidesa humanes ens aboquen a uns compromisos que ens fan no prendre les decisions adequades, aquelles que ens facin sentir més lliures?

Finalitzat el torn de preguntes, Sant Miquel dona la paraula al convidat del dia. Continuava jo sense discernir el seu rostre, però la seva robusta, tossuda i introntollable veu va promoure el més absolut dels silencis:

« Mireu, us he escoltat amb atenció i encara que la meua resposta sigui global, cadascú ja sabrà quan vorejo els seus pensaments i els seus dubtes. Heu de procurar sempre ésser uns bons educadors, per damunt de tot: despertar capacitats adormides, estimar i confiar amb tot allò que de ben segur porten a dins els vostres deixebles, no pretendre sotmetre-ho tot amb la tirania de les idees, fomentar els estímuls, i sobretot, saber escoltar i apropar-se als demés. La vigorositat no està de més, però no us mostreu com a jutges solament per castigar. Per progressar s'ha de lluitar permanentment; i fins i tot d'allò més injust se'n treuen ensenyances i profits. Però allò que més indueix i esperona a la trobada de solucions, són les dificultats. Deixeu-vos de romanços i cabòries i nodriu-vos amb el bon rotllo, tant a l'oci com al negoci. El món és una simbiosi d'expectatives i d'experiències, de joves i de grans, de renaixences i de globalitats. Encara que tingueu molt de cap, si no teniu cor us convertireu en orgullosos i intolerants. Practiqueu la humilitat i defugiu la prepotència, doncs els qui aquesta professen menyspreen el proïsme i solament gaudeixen amb l'exhibicionisme. No perdeu el nord, però tingueu sempre la vista a l'horitzó, que l'horitzó és infinit».

La llum continuava absorbint intensament - com si d'un «forat negre» es tractés -, el rostre del convidat.

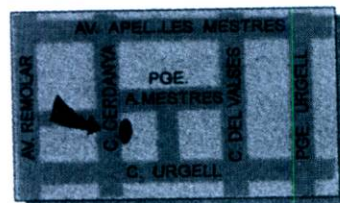
Però en aquestes, em vaig despertar i ja conscient, vaig veure la cara - aquella que la llum no em deixava veure amb ulls humans - d'en Moisès Llopart, el nostre estimat pratenc que ens va deixar fa uns mesos. I vaig recordar els sentits escrits que li van dedicar a modus de testimoniatge, Josep Bel, Toni Espigares, Jordi Gili, Ramon Ribas i Ignasi Riera.

Era un home bo, un home de bona consciència, que utilitzava una tenacitat, una humilitat i un rigor admirables per tal d'aglutinar i conduir entre d'altres ponderables, els centenars d'atletes que varen ser els seus deixebles.

VICENÇ TIERRA

## TOT AUTO PRAT

- Mecànica General del Automòbil
- Electricidad
- Revisión pre ITV
- Limpieza integral del Automòbil a mar
- Carrocería
- Interiores
- Motor
- Centro de engrase



Cerdanya, 89-91  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
TEL.: 370 08 11

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL

## AMB L'AIGUA AL COLL

### Poesia al Metro

Entro al Metro i veig el rectangle negre i vermell. M'hi apropro per veure si és una resta d'un altre any... i no. Són rectangles nous, són d'aquest mes de maig. Ha tornat la poesia al Metro. Trec la llibreta i començo a copiar el primer que acabo de llegir, perquè m'agrada molt.

Tiene que haber amor. Está en los libros,  
en el cine, está en mí. Yo lo he sentido  
cercano, casi al tacto de la mano.

José Maria Fonollosa. *Ciudad del hombre: Barcelona*, 1996.

El rellegeixo, l'assaboreixo. I en busco més. Enguany, només n'hi ha un o dos per vagó. Per sort, he pujat a un Metro que té tots els vagons comunicats, o sigui que em vaig desplaçant i en trobo més. Un Salvat Papaseit que no copio, perquè em fa l'efecte que ja me'l sé. Va de noia blanca i d'autòmnibus. Abans, m'agradava molt. Avui em fa un efecte com de *déjà vu* i no tinc ganes d'entretindre-m'hi. M'estranyo jo mateixa, una devota de Salvat Papaseit, i em recrimino per frívola. Però, no hi ha res a fer, vull anar darrere del que no he llegit.

Colom a una finestra de Barcelona

Tenia exactament els teus ulls. Què volies dir-me

Marta Pessarodona. *Homenatge a Walter Benjamin*, 1989.

El copio mentre penso que està ofegat entre títols. Uns ulls poden ser com uns altres exactament? Sí i no. Crec que és la mirada el que

s'assembla. La que ens traeix. Quan miro les fotos de grup al diari, busco sempre on miren. És difícil posar aquella mirada mig buida, mig somrient que deu ser el súmmum desitjat per un cap de protocol en aquests importants casos. Sempre hi ha algú que mira cap al costat, com si li haguessin fet xist! en aquell precís moment. I algun de la primera fila que sembla que parla al seu veí que, evidentment, no l'escolta perquè està pendent de la foto.

A Barcelona

Dues clarors.

Crepuscle.

Barcelona.

Joan Brossa dins *100 Odes a Barcelona*, 1972.

I vull continuar, però no puc, perquè més enllà està molt ple i perquè tinc un cert neguit que m'entusiasmaré copiant i no m'adonaré que ja ha arribat la meua parada. I perquè, ara mateix, el Metro fa viratges i cal agafar-se al pal metàl·lic per no caure damunt d'algun altre viatger.

Adopto una posició conservadora. Torno al lloc del primer poema, el rellegeixo i penso que podria ser la lletra d'un bolero. Com m'agradaria aquesta tarda de dijous sortir del Metro, sentir la música d'aquest bolero i passejar per la Rambla!

MANOLITA SANZ

## DESDE EL PERÚ

### Volver a empezar

Si la vida te ha maltratado, si has fracasado, si te parece que todo es imposible y no hay nada que hacer, levanta el ánimo e invoca a Dios que lo puede todo.

Si has pasado horas difíciles de sufrimiento, experimentando en tu cuerpo el dolor, si alguien te ha lastimado tus sentimientos y te han marginado, con energía levanta tu corazón y tu espíritu y vuelve a empezar pidiendo justicia y comprensión.

Si sientes que no hay calidad en tu vida, en tu profesión, no te desanimas, no permitas que el desánimo muerda tu alma, confía en ti mismo, y si eres creyente, en Aquel que puede levantarte.

La Historia nos enseña que en la vida humana existen momentos grises, molestos, que frenan nuestra felicidad y conducen hasta la depresión.

Será el momento de reflexionar para sacarle partida de la situación, utilizando esas energías ocultas que tenemos en nuestra condición biológica de seres dotados de vitalidad.

Todos los días, la prensa nos relata suicidios de toda clase de

personas, la depresión está a la orden del día en un sector determinado de la sociedad, se sufre de un desequilibrio conductual de en cierto sector social, el malestar se ha generalizado de forma exagerada, todo eso son síntomas por los que pasa la humanidad, a los que se les debe enfrentar aceptando el castigo al que esa misma humanidad ha sido la causante por no saber respetar las reglas, las normas, las leyes naturales y divinas que existen a pesar nuestro.

Cuando llega el momento difícil, y ese momento llegará, si es que no ha llegado aún, sepamos comprenderlo y enfrentarlo, volviendo luego a empezar de nuevo. Eso es la filosofía de la vida que falta a la mayoría de la gente, incluyendo a los más cultos.

"Toda dificultad es un punto de apoyo para volver a empezar".

"NADIE SE HACE HOMBRE SIN HABER TRIUNFADO DE SUS FRACASOS" (Rimbaud).

JAIME ESTRUCH



**Llobrecar, su servicio oficial**

Les Moreres 31-33  
Poligon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



## En el año 2010, habrán terminado las penurias de los ciudadanos

En el pasado mes de abril el alcalde Lluís Tejedor convocó a los vecinos de la plaza Pau Casals, a una reunión informativa, para explicar sus proyectos y abrir un debate sobre el mismo.

Debido al día lluvioso, únicamente acudimos treinta vecinos a escuchar a la primera autoridad municipal, en un clima tranquilo, abierto y afectivo por parte del alcalde y los ciudadanos.

Tejedor, abordó los temas que últimamente repite allí donde va y que por lo visto, le está dando buenos resultados. El alcalde se refirió a la fachada norte de la ciudad. El cambio urbanístico de los terrenos de La Seda, la construcción de viviendas de alquiler junto al plan Carrefour y la edificación de viviendas a precio tasado. Las zonas de ocio de la playa. La construcción del súper centro cívico de la plaza de Cataluña, la llegada del metro a la ciudad, el soterramiento de las vías del ferrocarril, la ampliación del puerto y el aeropuerto y la repercusión en los nuevos empleos que se crearan con estas nuevas infraestructuras.

Los allí presentes, ciudadanos de más de cincuenta años, no esperábamos que lo abordado, por la primera autoridad local, fuera para un futuro tan lejano. Por lo visto, resulta mucho más fácil abordar temas de futuro, para dentro de unos años que complicarse la vida con el día a día.

Llegó el turno de las intervenciones y nadie hizo referencia al futuro al que se refería Lluís Tejedor. Estaba claro que el interés de los presentes, era el día a día. Un ciudadano pidió que se resolviera el tema de los excrementos de los perros en la vía pública, "Si Vd. lo soluciona, le votaré

Sr. Alcalde" concluyó el ciudadano. El alcalde reconoció que este problema era idéntico en Gava, Hospitalet o Barcelona y que con 8.000 chuchos en la ciudad, el tema era muy difícil. Dijo Tejedor que en la última campaña, se han impuesto más de 120 denuncias por los excrementos de perros. "Muy bien Sr. Alcalde, si como Vd. dice tenemos 8 mil perros y se bajan a la calle dos veces al día, nos parece del todo ridículo que se hayan impuesto 120 multas, que representa menos de 1 multa por cada mil perros".

Solicite a la primera autoridad tres cosas. Que se solucionara definitivamente el conflicto del solar de la plaza Pau Casals, que se restituyera el rosetón con la esfinge del músico, robado del monolito de la plaza y que se instaurara el policía local de barrio.

Otros dos ciudadanos solicitaron uno, la residencia para minusválidos y otro la integración de los inmigrantes.

Al alcalde le faltó que algún amigo le echara un capotazo y salirairoso, y nadie se lo echó. Claro, como no acudieron los compañeros de partido, la cosa la tuvo que ventilar el solo. Sin embargo, el alcalde sin salir airoso, vendió ilusión para dentro de ocho años.

Espero que de aquí a un año, cuando sea el domingo de las elecciones, el alcalde cambie su discurso. Porque encandilar al ciudadano con proyectos de futuro, para dentro de siete u ocho años, es muy sencillo.

De lo que se trata en estos momentos es de solucionar el día a día y antes de terminar la legislatura hay de cumplir con el programa electoral. Digo esto porque el policía de barrio iba en el programa y no se ha cumplido.

Lluís Tejedor contestó a todas las preguntas pero no convenció a nadie. Estuvo muy amable, pero los ciudadanos esperábamos soluciones aparcadas demasiado tiempo y por las respuestas, todavía tardarán en solucionarse.

Mal comienza la primera autoridad, para revalidar el título y volver a ganar las elecciones.

JUAN MIÑARRO

## ANTONIO SAIZ GARCIA

### Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66  
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Carretera de la Marina,  
102-104  
Tel. 93 478 82 07



## Talleres SAIZ, S. L.

### MONTAJE DE CRISTALES NACIONAL-IMPORTACIÓN

26 AÑOS EN EL PRAT



Ignasi Iglesias, 170  
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

### NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

Mientras dure la reparación de su vehículo, le prestamos uno gratuitamente

### COMPRA-VENTA

de vehículos nuevos y de segunda mano

# “Per comprar el que ara es compra amb una hora de treball feien falta divuit dies de feina a l’any 50”

- *Quin és el públic a que va dirigit aquest llibre?*

Sobretot a gent de la meua edat, de la meua generació i després a la joventut perquè coneguin com es vivia després de la guerra. Normalment, les famílies han parlat poc amb els seus fills sobre com es vivia aquí a la postguerra. També hi ha molta gent que ha vingut de fora i que desconeix molt el que va passar al Prat durant aquella època.

- *Qui li ha ajudat a recordar?*

Sempre m'ha agradat escriure i he portat una comptabilitat apuntant sempre tot el que feia. Una altra cosa que em va ajudar es que tenia moltes fotografies i m'han ajudat a recordar molts dels fets. Després les coses que no tenia les he buscat a l'arxiu i al Diari del Prat i al Delta i m'ha servit per documentar coses que jo deia i per trobar coses que no recordava. També parlar amb la gent, cada dia vaig a una tertúlia que fan uns quants i parlen de coses d'abans.

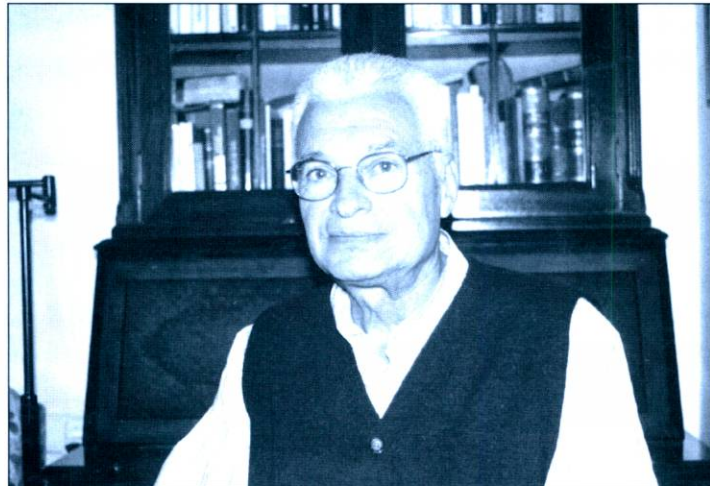
- *Creu que la seva història i la història del Prat es representativa de la història de Catalunya?*

El que va passar al Prat es representatiu del que va passar a altres llocs. Des d'un aspecte social, a Catalunya hi havia molta facilitat perquè la gent canviés o pugés de classe social. Passava a través de l'escola, com a l'Escola Industrial on estaven matriculats quatre mil abans de la guerra o amb les fàbriques que han donat pas a que els obrers arribin a tècnics o directius. En altres aspectes hi van haver variants. Per exemple, al Prat hi va haver menys repressió política que a altres llocs. Això depenia de les persones i, en el cas del Prat, no eren gent d'ideologia nacional-socialista sinó gent d'ordre que va agafar el franquisme.

- *Com recorda els anys de la postguerra y de la dictadura?*

El record que jo tinc és de repressió però sobretot de control. Quan érem petits ens venien a buscar al col·legi els falangistes i en portaven al local de la Falange i ens feien un rentat de cervell. La gent tenia por i deien que no et

La vida de Joan Lluís Ferret i Pujol està lligada al Prat. Aquesta es la ciutat on va nèixer, on va estudiar, on va treballar, on es va definir políticament, on va escriure i, sobretot, on va viure. Per això, no es d'estranyar que lligui la seva història personal amb la història del Prat a De la dictadura a la democràcia de la penúria al benestar 1939-1993. Visions d'una època, amb experiències i opinions d'un ciutadà pratenc.



**El Prat del futur, amb l'aportació de tota la gent que ha vingut de fora, serà millor que el Prat d'ara**

fiquessis en política. Fins al 52 hi van haver execucions al Camp de la Bota. Cadascun de nosaltres tenia una fitxa i el control estatal era absolut, si et movies, garrotada. Des d'un punt de vista més cultural, al ser un poble més petit i homogeni hi havia més activitats culturals que ara.

- *Li fa decebre la transició cap a la democràcia?*

Jo era dels que esperava una altra cosa de la transició però, per altra banda, no va haver-hi sang que ja es alguna cosa. Quan van nomenar en Suarez vaig tindre una gran decepció perquè era un franquista i esperava un canvi més profund, tornar una mica a més a ser la República. En aquest aspecte, considero que la transició no s'ha acabat del tot.

- *En el seu llibre identifica democràcia i benestar. Amb el neoliberalisme i l'auge de l'extrema dreta, considera correcta aquesta identificació?*

Es clar, nosaltres veníem d'una situació de dictadura i pobresa i van passar a una situació de democràcia i benestar. De vegades, no hi ha consciència de la pobresa que hi havia, per comprar el que ara es compra amb una hora de treball feien falta divuit dies de treball a l'any 50. La joventut i nosaltres mateixos no són conscients del canvi. Per això, parlo de benestar i es que dels sis mil milions de persones nosaltres estem en els països rics encara que, a vegades, ens sembla que són pobres. Jo parlo del benestar d'aquí i no del món que potser esta pitjor que abans. La propaganda oficial del franquis-

me es que van prosperar gràcies al turisme i això no es veritat. Nosaltres vam progressar gràcies a que va vindré l'invasió estrangera perquè aquí hi havíem sous molts baixos i ens ha permet estar on estem. Tenim un benestar però estem a la cua d'Europa en investigació, creació i moltes coses.

- *Com veu el Prat d'ara?*

El Prat, des d'un punt de vista urbanístic, ha fet un canvi brutal, ara es cent vegades millor que el Prat de finals de la guerra. Des del punt de vista social, al créixer després de la guerra de cinc mil a seixanta mil teníem un problema i un repte. Encara tenim diferències importants per barri, com Sant Cosme. No obstant, jo crec que anem pel bon camí i el Prat del futur, amb la aportació de tota la gent que ha vingut de fora, serà millor que el Prat d'ara.

- *Amb la perspectiva que dona el temps, canviaria alguna cosa de la seva història?*

Es una pregunta difícil de testar. Crec que l'evolució que hem tingut ens la han portada els temps i estar contra la història no té gaire sentit. Però m'hagués agradat que l'immigració espanyola hagués sigut més proporcionada i no tant de sobte. No havien clavegueres, els carrers no estaven asfaltats i no hi havien col·legis, va ser una època molt dolenta tant pels d'aquí com pels de fora. Si havien de venir tots els que han vingut doncs benvinguts però una mica més repartits en el temps perquè haguessin pogut assimilar millor les costums i la forma de vida de la gent.

- *Per últim, li ha sigut grat recordar?*

Sí, tinc bons records encara que als catorze anys vaig començar a treballar i al plegar agafava la bicicleta per anar a l'Escola Industrial a estudiar. Gana no em vaig passar però menjàvem un pa que era de color groc i quan es va acabar el racionament i va sortir el pa d'ara a casa es va multiplicar per dos el consum de pa perquè semblava un pastís. Però tinc records agradables.

RAUL QUESADA

# Foc sobre gel

*La vuitena trobada del Bestiari del Baix Llobregat se celebra a pesar del mal temps*

Les Bèsties de Foc del Baix Llobregat havien quedat a les set de la tarda el passat dissabte 12 de maig. El lloc escollit era La Capsa. Cada ninot guardava en les seves entranyes un simbolisme mitològic que representava l'esperit del seu municipi. Quan va arribar el moment, *El Pollo* (el nostre gall *Pota Blava*) estava palplantat al bell mig del monticle de gespa que és al costat de La Capsa i de la Plaça Joan Garcia Nieto. Des d'allà podia observar tota la colla de Bèsties del Baix Llobregat, que estaven en fila al llarg de l'avinguda Verge de Montserrat. Però no es movien. No havien comptat amb un altre convidat: la pluja.

"Diuem que comença a dos quarts de deu", va dir un home. "Però com vols que comenci? No veus que està plovent?", li va contestar la seva dona. Els castellers intentaven entretenir la gent al costat de La Capsa, mentre que les colles del Baix Llobregat van fer un esforç encomiable per animar la gent: el ressò dels timbals va llepar l'atmosfera de la trobada durant tot el vespre. La gent s'aixoplugava al bar de La Capsa i intentava fer al mal temps bona cara.

A les 20:40 el nostre gall baixà del monticle ajudat per uns homes i semblava que cridava els seus companys. Va ser mitja hora més tard quan va començar l'espectacle pirotècnic: una plaga de petards policromàtics bigarrats va esclatar al cel pratenc. Automàticament, les feres que esperaven el seu torn a l'avinguda Verge Montserrat es van despertar i van començar la desfilada militar envers el nostre gall *Pota Blava*. Els rumors de suspendre l'acte s'havien foragitat.

L'enorme *Camell* de Molins de Rei escopia foc per la boca i en arribar a la porta de la Capsa començà a moure el cap espasmòdicament amunt i avall (meravelles de la tècnica artesana). Feia fred i plovia, però un nen petit se'l mirava amb un somriure als llavis. Més tard algunes feres que havien tret foc del seu estómac eren desmuntades damunt l'asfalt quasi gèlid de l'avinguda del Pare Andreu de Palma. Foc sobre gel.

AGUSTÍN MORALES



**EL SUEÑO DE CARPANTA**  
**EL SOMNI DE CARPANTA**  
**RESTAURANT BRASERIA**  
 C/ PAU CASALS, 23  
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
 TEL. 93 370 77 48

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

RESTAURANT  
BRASERIA

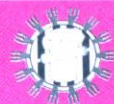


C/ Pau Casals, 23  
EL PRAT

*fermin*

BODEGA  
LLESQUERIA

C/ Indústria, 273  
BARCELONA



RESTAURANT  
*La Llosa*

Av. Porta Diagonal, 40  
CORNELLÀ

ET POT INTERESAR? Tel. 93 478 39 84  
(ENIGMA, botiga d'artesanía i belles arts) i també al 93 379 00 28

# grava-te'ls al cap!

**012** 

**atenció  
ciutadana**

**Informació general  
i serveis**

El telèfon 012 informa sobre els diferents serveis i organismes de la Generalitat de Catalunya i sobre infinitat de serveis d'arreu del país.

**112** 

**emergència**

**Ambulàncies, bombers  
i policia**

El telèfon 112 facilita l'accés dels ciutadans de Catalunya als serveis d'emergència. Un únic telèfon per a totes les emergències.

012 - Cost de la trucada: 0,55€ els 3 minuts o fracció

Molt per fer  
Molt per viure →



**Generalitat  
de Catalunya**

[www.gencat.net](http://www.gencat.net)

## «Dama de Lluvia» s'edita per Sant Jordi

«Dama de Lluvia» acaba de veure la llum. La novel·la que va resultar guanyadora del Concurs Literari per a dones Delta va ser presentada el passat 22 d'abril a Viladecans, seu de la primera edició d'aquest concurs, i posteriorment a la biblioteca d'El Prat el 15 de maig. L'autora de «Dama de Lluvia», la pratenca Sonia López, va signar exemplars del seu llibre i va haver de desvetllar quina va ser la font d'inspiració per crear personatges com Elva, la protagonista de la novel·la, Genbe, el seu pare adoptiu, o el seu enamorat, Darco.

El primer concurs literari Delta per a dones de la comarca va ser creat l'any 2001, i va tenir com a amfitrió l'ajuntament de Viladecans. Allà es va reunir el jurat, format per cinc persones relacionades amb el món de la literatura, la història i el periodisme. El jurat va decidir entre onze obres que previament havien passat una preselecció fet per membres del comitè organitzador, compost pertècnics dels sis ajuntaments participants: Viladecans, El Prat, Gavà, Castelldefels, Sant Vicenç dels Horts i Sant Boi. El concurs va resultar tot un èxit de participació, amb més de 40 obres presentades. Els premis van ser concedits el 19 d'abril de l'any passat a la biblioteca de Viladecans. La triomfadora va ser Sonia López, i la novel·la finalista, «Històries privades», també va resultar obra d'una pratenca, Sandra Martínez.

NEUS MACÍAS

## El Prat optarà a ser ciutat gegantera al 2004

L'Associació Gegantera d'El Prat vol celebrar el seus 50 anys d'una forma ben especial, i ja ha fet els primers passos per convertir El Prat en la ciutat que acollirà la trobada de totes les colles catalanes l'any 2004. El ple municipal va donar suport a la candidatura que presentarà l'entitat pratenca. El regidor de Cultura, Antoni Rodés, va assegurar que aquesta «festa de la cultura catalana» seria la millor forma de commemorar les noces d'or de l'Associació Gegantera, i va oferir tota la col·laboració des del consistori, «perquè la feina més dura arriba ara», ja que totes les entitats de la ciutat s'han d'implicar en les tasques d'organització. «Durant dos dies El Prat es convertiria en un esclat de la cultura, i s'han de fer múltiples activitats», va dir Rodés. La preparació de tot aquest projecte, segons va assegurar el regidor, «no pot recaure exclusivament en l'associació», i l'ajuntament posarà tots els mitjans al seu abast. Els grups de l'oposició van recolzar unànimement la proposta de l'entitat gegantera. El portaveu socialista va referir-se a aquesta «ocasió engrescadora» com l'oportunitat de posar «El Prat al mapa» cultural, i el convergent Felip-Neri Gordi va agrair a l'Associació Gegantera aquesta iniciativa, que dona prestigi i categoria a la ciutat d'El Prat. L'Associació Gegantera va celebrar l'aprovació de la proposta amb música de gralles a la plaça de la Vila.

N.M.

## Onada de Cultures guanya el VII Premi de Civisme als Mitjans de Comunicació

La revista pratenca *Onada de Cultures* ha estat guardonada amb el VII Premi Civisme als Mitjans de Comunicació en la modalitat de premsa. El premi, atorgat pel Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya, va ser recollit al Palau de la Generalitat pel director de la revista, Mariano Martínez. La publicació cultural té com a empresa editora l'Associació UNESCO del Prat de Llobregat. En la modalitat de ràdio s'adjudicà el premi *L'hora del pati*, d'Albert Om (RAC 1); i en televisió *Entre línies*, presentat per Ramon Pellicer.

## Casa Puig Rodès, amb una nova cara



**CENTRAL:**

C. Ferran Puig, 10 - Tel. 93 379 18 65



- El conegut forn de pa del carrer Ferran Puig, Casa Puig Rodès, va obrir les portes el passat dia 19 d'abril amb una nova imatge de la botiga.
- Les reformes d'aquest establiment -que s'han realitzat en només una setmana per tal de no desmillorar el bon servei cap a la clientela- han servit per ampliar l'espai i donar-li un caràcter més modern.
- El nou disseny de la botiga transmet una imatge fresca i actual, conservant, a la vegada, un ambient rústic, càlid i acollidor. Decorada amb molt de gust i estil, cuidant el mínim detall, les seves parets llueixen fotografies de generacions anteriors, així com premis guanyats per la qualitat del pa artesà.
- La inauguració d'aquest esdeveniment va atraure a nombrosos clients habituals, familiars i amics, curiosos del carrer que s'hi acostaven, i fins i tot personalitats com l'alcalde i el rector de la ciutat.
- Tot un ambient d'alegria i entusiasme, servit de dolç i salat, banyat de cava, que s'allargà fins ben tard a la nit.

# Un libro para la historia

Los conocimientos de Josep Ferret i Pujol sobre los acuíferos de sobra conocidos a través de su amplia bibliografía, le ha llevado a escribir una obra muy interesante. Desde el punto de vista científico «*Els antics aprofitaments d'aigües subterrànies al Delta del Llobregat*», será una herramienta valiosa para entender los principios del aprovechamiento del agua. Desde el punto de vista histórico, será una obra imprescindible, para conocer con rigor, el acontecer de los ciudadanos del Delta, por conseguir agua potable.

La obra prologada por el Dr. Emilio Custodio, profesor de Hidrología Subterránea en la U P de Catalunya y Director del Instituto Geológico y Minero de España, da una categoría internacional al autor del libro al afirmar: «*Esta historia, que hace referencia a las aguas subterráneas del Baix Llobregat, nos conduce a uno de los lugares de la Tierra, donde la hidrología subterránea, ha tomado razón de existencia y de ejemplo para muchos de los especialistas de todo el mundo*».

Queda claro que la aportación del autor sobre la historia de la extracción de agua en el Delta del río Llobregat, va significar un antes y un después, por la abundante documentación que ha debido consultar, por el rigor con que trata estos temas y por la aportación a la ciencia sobre los acuíferos del río.

El libro abarca un espacio de 300 años, precisamente los inicios de la explotación de las aguas freáticas y Ferret, con su buen hacer relata la historia de los primeros pozos. En 1613 en L'Hospitalet en casa «*d'Antic Llunell*» ya disponían de un pozo y para extraer el agua



utilizaban «*corriola de fusta amb guarniments de ferro i una corda d' espart*».

En 1730 se hace referencia a un pozo particular que ya pertenecía a una comunidad de propietarios, con lo que el agua hace dos siglos, era ya un recurso para compartir.

La narrativa de Ferret abarca un estudio detallado de las norias ubicadas en su mayoría en las huertas de Sant Boi, en el siglo XVIII. Constituían el medio de regadío en las huertas pequeñas y medianas de Sant Boi, Gava, El Prat y l'Hospitalet. En los años 1740, ya existían en El Prat tres o cuatro pozos que daban agua a las casas particulares.

El autor enriquece el libro, con un estudio muy detallado sobre «*Els Prats de Blanqueig*» analizando las primeras industrias de descudaje y blanqueo de tejidos de algodón, por su enorme consumo de agua del acuífero. Precisamente este tipo de industrias por su alto consumo de

agua, terminó llamándose del *Ramo del Agua*. La última, cerró en Sant Boi hace 25 años.

Norias, maquinas de vapor, molinos, bombas manuales, todos los artilugios que se utilizaron en los años de referencias son estudiados por el autor.

Recuerda asimismo que en 1893, en la finca del indiano Jaume Casanovas, se descubrieron las aguas del acuífero profundo en El Prat, dando un cambio muy significativo, en la vida de aquellos ciudadanos.

Para terminar el libro finaliza así:

El soroll del degoteig del aigua/al caure al pou,/el grinyolar de les rodes de les sinies/ l'esforç de pouar l'aigua, les corrioles,/les cordes d'espart, les galledes,/eren en el Delta del Llobregat./sensacions, símbols i elements/ de la unió de l'home amb l'aigua.

JUAN MIÑARRO

## Agenda cultural

### Divendres 24

• 18.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. TALLER D'INSTRUMENTS MUSICALS amb la UNIÓN FILHARMÓNICA DEL PRAT.

• 20.00 hores. Sala d'art Josep Bages. Inauguració exposició JOAN HERNÁNDEZ PIJUAN 'Caminar en l'espai'.

• 24.00 hores. Sala Mono -El Casino-. Actuació de POLLUX (Barcelona). Entrada lliure.

### Dissabte 25

• 17.00 hores. Cases d'en Puig. Construïm estels per a la platja. (Inscripció prèvia)

18 hores. Carrer Ferran Puig. Desfilada de vestits de paper.

• 20 hores. La Capsa. IRREDEMPTION (Death Metal, Albacete), BAALPHEGOR (Death Metal, Girona), DARK FAITH (Àlaba), VICTIMIZER (El Prat). Entrada, 5 euros.

### Diumenge 26

• 12 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. BINIXIFLAT TEATRE DE TITELLES presenta RITA, LA RÍN XOLS I ELS TRES ÓSSOS. Entrada, 2.40 euros.

• 17 hores. Equipament de Benestar Social Delta del Llobregat. Balla amb el grup Valparaíso.

• 19 hores. Teatre Modern. SÍLVIA COMES EN CONCERT. Entrada, 7.20 euros (en abonament).

### Dimecres 29

• 17.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. TARDA DE FAULA: 'Les fotos de Sara'.

### Dijous 30

• 19 hores. La Capsa. Cine club: AMERICAN HISTORY X. Organització: La Claqueta Metàlica.

• 19 hores. Teatre Modern. Casal de Cultura. Concert de Capves-

pre amb la Banda de l'Associació Musical del Prat. Entrada lliure.

### Divendres 31

• 18.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. L'HORA DEL CONTE amb la Jordina: 'Tritó i Nereida'.

• 19 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. Veredictes del PRATIMAG 2002.

• 24 hores. Sala Mono -El Casino-. Actuació de CUSTOM (Sant Feliu). Rock sinfònic. Entrada lliure.



AVINGUDA VERGE DE MONTserrat, 233 - 235  
TEL: 93 379 18 29  
EL PRAT DE LLOBREGAT

### ANTENAS COLECTIVAS

TV satélite  
Teledistribución

### PORTEROS AUTOMATICOS

Videoporteros  
circuito cerrado TV

### TELEFONIA

Redes interiores  
Centralitas

### MEGAFONIA

Música ambiental  
Avisos

INSTALADOR OFICIAL:



SATELITE  
CANAL DIGITAL

Quiero



## Episodio II El ataque de los clones

Diez años después de los hechos narrados en "La amenaza fantasma", no sólo la galaxia ha sufrido importantes cambios, sino también sus protagonistas, Obi-Wan Kenobi, Padmé Amidala y Anakin Skywalker, cuando se reencuentran por primera vez desde que la Federación de Comercio invadiera el planeta Naboo.

Anakin se ha convertido en el

joven e impulsivo aprendiz Jedi de Obi Wan, quien a su vez ha pasado de alumno a maestro. A los dos Jedi se les asigna la misión de proteger a Padmé, cuya vida está amenazada por una facción separatista. A medida que su relación se fortalece y entran en conflicto fuerzas muy poderosas, los protagonistas tendrán que tomar decisiones que cambiarán la suerte de la República.

### Programació Cine Capri abril-maig 2002

Divendres, 31 de maig. Dissabte i diumenge, 1 i 2 de juny:

**Episodio II. El ataque de los clones**

Dissabte i diumenge, 8 i 9 de juny:

Tarda: **La máquina del tiempo**. Nit: **El embrujo de Shanghai**

Dissabte i diumenge, 15 i 16 de juny:

**Vivancos 3**

Divendres, 21, dissabte, 22, diumenge, 23 i dilluns 24 de juny:

**Spiderman**

Dissabte i diumenge, 29 i 30 de juny:

**Resident evil**

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

### Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors:

Víctor Baldó Fortea, Josep Busquets Martínez, Ernest Casa Ribé, Paquita Comes Foyes, Benjamí Company González, Manuel Díaz Morales, Consuelo Esquerro, Carmen García Moreno, Julia Gironés, Inmaculada Juncà Rosell.

## La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



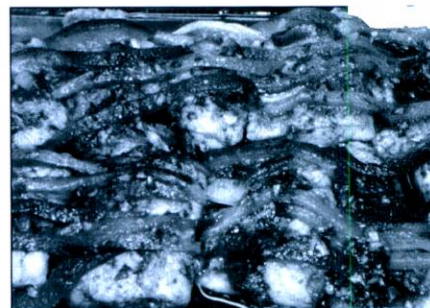
### Bacallà a la llauna

#### Ingredients:

4 trossos de bacallà dessalat, 4 grans d'all, 1 branqueta de julivert, 1 pebrot cuit, 2 cullerades de pebre vermell (*pimentón*), 50 cc de vi blanc sec, oli, farina.

#### Procediment:

Per començar, cal picar el julivert, pelar i picar 2 grans d'all i els altres dos tallar-los a tires. Tallar a tiretes el pebrot cuit i enfarinar dues vegades el bacallà.



En una paella amb abundós oli, fregirem el bacallà i el col·locarem a la 'llauna'.

En el mateix oli, fregirem els alls talladets a tiretes. Treurem la paella del foc, afegirem el pebrot vermell en pols, remourem i seguidament vessarem el vi, portant-lo al foc i deixant-lo bullir durant dos minuts.

Aboquem sobre el bacallà l'all i el julivert picats, els pebrots a tiretes. Tirem la salsa per damunt i ho portem al forn preescalfat a 180°C durant uns minuts.

### AULA DE CUINA MERCÈ MORA

C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

### Telèfons d'interès

Aeroport .....	93 298 38 38
Ajuntament .....	93 379 00 50
Ambulàncies .....	93 370 33 04
Aigües del Prat .....	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme) .....	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià .....	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca .....	93 370 51 52
Bombers Barcelona .....	93 253 53 53
Bombers Hospitalet .....	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via .....	93 370 41 01
Creu Roja .....	061
Correus i Telègrafs .....	93 379 01 99
Guàrdia Civil .....	93 379 01 60
INEM .....	93 379 48 63
Jutjats .....	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social .....	93 370 00 12
Policia Local .....	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional .....	091
Registre de la Propietat .....	93 370 83 61
RENFE .....	93 379 01 37
Serveis Funeraris .....	93 478 08 31
TAXI EL PRAT .....	93 370 16 11
Telefònica .....	1004



# El Prat tan sólo opta a la cuarta plaza

Tras los resultados del último mes la AE Prat ya solo podrá optar al ascenso quedando en cuarto lugar y esperando a que algún equipo de Tercera suba, tras la disputa del play-off a 2ª B. A pesar de las dos victorias en Vilanova y Mataró (ante la Cerdanyola) y la última en casa ante el colista el Valls, los hombres de Toribio perdieron toda opción de ascenso directo con los tropiezos ante rivales directos que pasaron por el Municipal y que puntuaron, el Perelada, que se llevó el triunfo y el Tortosa, que logró un empate.

## La victoria en Vilanova daba esperanzas

El Prat hizo saltar la sorpresa de la jornada al derrotar al Vilanova en un su propio feudo, cosa que hasta la fecha no había conseguido ninguno de los 15 equipos que anteriormente pasaron por el Municipal de la capital del Garraf. Los discípulos de Toribio controlaron totalmente el partido. Bové materializaba el primer gol para los pratenses a los 16' al recoger éste un balón muerto fuera del área, tras el forcejeo entre Arcos y un defensa local. En la segunda parte el juego se desarrolló en similares circunstancias y las pocas acometidas locales las solventaba perfectamente Costa. En el 60' llegaría el 0-2 a cargo de Santi, al rematar totalmente solo en el segundo palo un centro de David, que había recibido un pase en profundidad de un Marc Zenón, que realizó su mejor encuentro de la temporada con los blanquillos (en esta ocasión de rojo). Ya al final los locales acortaron distancias por medio de Luisme en una jugada embarullada en el área, pero que en ningún momento hizo peligrar la importante victoria del Prat.

## Empate en casa ante el Perelada

El Prat perdió toda opción de ascenso tras caer por primera vez en la temporada en el Fondo d'en Peixo ante el Perelada, equipo que demostró su candidatura a subir siendo sin duda el mejor equipo que ha pasado por el Municipal. Desde el 11 de marzo del año pasado no perdía el cuadro pratense



El ascenso pasaría por quedar en cuarto lugar y esperar a que algún equipo de Tercera subiera

en su feudo, en el último encuentro con Eusebio Corpa como entrenador, pues a raíz de aquella derrota ante el Manresa (1-2) dejó el relevo en el banquillo al actual técnico Juan Antonio López Toribio, que se mantenía invicto en casa. Nada más comenzar se adelantó el Perelada a cargo de Villaplana. Seis minutos más tarde reacción pratense gracias a un zurdazo de Santi. A partir de aquí el toma y daca fue constante en ambas porterías. Pero en 29' de la primera en una triangulación perfecta entre los hombres de Nitus Santos acabó con el gol de Diego y el 1-2 definitivo. Aún quedaba los segundos cuarenta y cinco minutos, pero unas veces las intervenciones del portero y otras la mala suerte no pudieron evitar la derrota pratense.

Un nuevo empate en el Municipal ante otro de los aspirantes al

ascenso, en un partido disputado entre semana, el 1 de mayo. El encuentro no fue nada brillante y sólo la incertidumbre del marcador le dio emoción en los últimos del encuentro. A falta de 10' para el final y cuando parecía que el 0-0 sería definitivo llegó una pase en profundidad del nuevo fichaje, Pedro Quijada (Gramenet B) sobre Villegas, que se internó hasta la línea de fondo y dio el pase de la muerte para que Faico Lay aumentara su cuenta goleadora. Pero poco le duró la alegría a los locales, ya que dos minutos después llegaba el empate con gol fantasma, pues el colegiado tuvo que otorgar al auxiliar la responsabilidad de saber si la pelota llegó a traspasar la línea de gol, en una jugada tarraconense precedida de falta.

El Prat se trajo los tres puntos de Mataró tras un partido bastante

aburrido y con pocas oportunidades de gol para ambos equipos y que decidió el pichichi de la Primera Catalana, Faico Lay, con un gol de oportunismo en las postrimerías de la primera parte. Tras el descanso el equipo local atacó mucho pero los de Toribio se defendieron con oficio.

## Victoria ante el colista, el Valls

Los pratenses volvieron a ganar en casa gracias a un tanto de Santi en la primera parte ante el colista, el Valls, que pese a estar descendido plantó cara al equipo de Toribio e incluso en los minutos finales hizo pedir la hora a los pratenses. En los minutos finales el árbitro no quiso señalar un penalti de libro cometido sobre Lay.

M.GOL

## Fútbol Sala

### El Casa Alcalá asciende a 1ª Catalana

El Casa Alcalá ha culminado una temporada perfecta tres jornadas antes de la conclusión de la misma. El pabellón Julio Mendez fue testigo de la alegría desbordada de un equipo que ha luchado lo indecible para lograr el objetivo marcado a principio de temporada. Los chicos de Paco Martín han demostrado un año más el fútbol que llevan en sus pies y han arrollado en una categoría que les era nueva. El místico, en declaraciones a DELTA, no podía ocultar su satisfacción elogiando a sus jugadores por una temporada plagada de éxitos y animando a la afición a seguir mostrándose como hasta ahora, perfecta. Una de las claves de este ascenso se debe primordialmente a que el Casa Alcalá no sabe lo que es perder en casa desde hace un año y medio, en el que únicamente ha cedido un empate. Tras las merecidas celebraciones el cuerpo técnico se pondrá manos a la obra para la planificación de una nueva temporada que se espera aún más complicada que esta, pero ahora en la 1ª división Catalana.



Hasta el último momento el Sporting Prat ha mantenido sus opciones de ascenso. La cuarta posición ha dejado al equipo pratense a las puertas del deseado ascenso al que solo optan tres equipos. Este cuarto puesto se consiguió con la victoria ante la P.B. Montserrat por 4-3, pero que deja un mal sabor de boca al equipo ya que no se ha cumplido el objetivo marcado.

L.ILLO

## Fútbol. 2ª Regional. Grupo VIII

### El Prat B dice adiós al ascenso

El Prat B ha dejado escapar una oportunidad histórica para luchar por el ascenso a primera regional. El equipo de Paco Cuadros no ha aguantado el tirón de los primeros clasificados. Por su parte el Juventud Prat se aseguró matemáticamente la salvación en una campaña en la que se esperaba más del equipo de Oscar González.

El filial pratense a dicho adiós a las pocas opciones que tenía de disputar la promoción. Las derrotas en los campos de Levante las Planas por un abultado 4-1 y en el feudo del Font Santa (2-0), que se proclamó campeón esa misma jornada, ha dejado sin opciones a los de Paco Cuadros. A pesar de la victoria ante el Incesa por 2-0, con goles de Rocky y Alberto la promoción se ha alejado a nueve puntos. El mister Paco Cuadros no ha contado en los momentos clave con el apoyo necesario de la directiva para intentar el asalto a una categoría superior.

#### El Juventud Prat, otro año en segunda

El Juventud Prat necesitaba sumar puntos y asegurar de una vez la salvación. La primera reválida llegaba el 21 de abril en el campo del San Ildelfonso. Las ocasiones de gol se contaron en cuentagotas y el partido finalizó con empate a cero. Una semana más tarde el Estruch debía marcar sentencia ante un Sant Boi necesitado de puntos. El gol de Alex aseguró definitivamente la salvación. Ante el descendido Molinos Gavanova, el gol de David y la fortaleza mostrada en todas las líneas hacía preveer en los primeros 45' una fácil victoria. Pero una excesiva relajación y el pasotismo de algunos jugadores hizo peligrar la victoria que llegó a pies del máximo goleador azulado, Pablo Luque, que con dos dianas daba el 2-3 definitivo. El 12 de mayo visitaba el Estruch el Levante las Planas, un candidato a la promoción. Decidió la efectividad de los visitantes que con un gol en cada parte se llevaron los tres puntos del Estruch.

L. ILLO

## Fútbol Base

### El Juvenil se juega la permanencia

El Juvenil de la Escola FP Blaugrana ha encadenado cuatro derrotas seguidas en las últimas jornadas que condena a los pratenses a jugárselo todo a una carta en el Estruch frente al Nàstic. En la jornada 27, la mala suerte privó a los pratenses de puntuar ya que su rival, el Cornellà, lograba el 3-2 definitivo en tiempo de descuento. Siete días más tarde, los escoleños acabaron con ocho hombres sobre el campo y sufrían una incontestable derrota en el Estruch (0-3) ante el Pubilla Casas. En la jornada siguiente se encendía la alarma al caer 5-1 en Igualada -gol de Angelito- y la derrota frente a la Ferran Martorell (1-0) dejaba a los pratenses contra las cuerdas.

#### El Alevín, con opciones en la Final de Penyes

El Alevín de la Escola es el único conjunto con aspiración a colarse en la Final de Penyes que cada año, a finales de junio, alberga el Mini Estadi del FC Barcelona. Por su parte, el otro representante, el Infantil, ya está eliminado de la competición. En otro orden de cosas, el Alevín del CF Base Prat, ya descendido hace unas jornadas, concluyó la temporada sumando dos nuevas derrotas: 0-6 ante el Espanyol y 3-1 contra el Riuprimer. Esta temporada ningún representante pratense luchará en las distintas promociones por conseguir el ascenso. (I. A.)

## EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

### Mes de juny

#### RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Dibuixos al pastel  
d'Elena JORDÀ

#### BODEGA

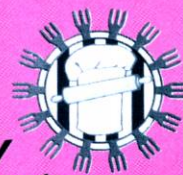
fermin

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA

Pintura tècnica mixta i ceràmica,  
de Maite MOLTÓ

#### RESTAURANT



La Llosa

Av. Porta Diagonal, 40  
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

PINTURES al pastel, de Glòria FEU  
i a la sala Sukaldariaren Bodegatxo:  
PINTURES DE JOAN JORDÀ

# El Prat es complica la vida en el pitjor moment

La llarga temporada està començant a passar factura. I és que quan ja semblava que els de Jordi Balaguer tenien un peu i mig a la final a deu s'han vist superats per un rival a priori inferior com el Cosehisa Monzón (70-57) a la 32a i avantpenúltima jornada de competició. El conjunt del Prat va fer una bona primera part i va arribar al descans amb avantatge amb el marcador. Però a la 2a meitat els locals, invictes a casa seva van donar la volta al marcador davant d'un conjunt riberenc que es va enfonçar en els darrers minuts. El millor dels visitants va ser Xavi Soler amb 15 punts. Tot i això el conjunt local encara depèn d'ell mateix per aconseguir la classificació, ja que encara conserva una victòria d'avantatge sobre el Valentí Montcada. Tot i això la fita no serà fàcil, ja que caldrà derrotar al totpoderós Aracena (ja classificat) i el Joventut B per certificar el pas, o bé esperar una més que improbable derrota del Montcada a la pista del Vic, que no es juga res. Val a dir que els vallesans aconseguiren la classificació en cas d'empat a victòries ja que tenen el bàsquet average favorable. Sens dubte es viuran dues jornades d'autèntic infart.

Abans, a la jornada 29 el CB Prat va aconseguir una important victòria davant el Sabadell, un dels conjunts més incòmodes de la competició (86-76). En aquest encontre cal destacar Diego Araque per sobre de la resta, ja que va finalitzar l'enfrontament amb dobles figures (20 punts i 10 rebots), a més de destrossar el joc interior dels rivals. La superioritat sota els anells i la possibilitat de poder anotar bàsquets fàcils al contracop van donar als locals la victòria amb més facilitat del que es preveia. Robert Hernández (18 punts), Xavi Martí (16) i Oliver Gómez (8 assistències) també van jugar a un bon nivell.

### Dolorosa derrota davant el Montcada

A la 30a. jornada els homes de Balaguer afrontaven el partit més important de la temporada davant el Valentí Montcada on una victòria donava pràcticament la classificació per la



El conjunt de Balaguer té dos partits complicats per davant

final a deu, i una derrota deixava tot en l'aire fins la darrera jornada. I una vegada més els de Montcada van tornar a demostrar la seva experiència i saber estar en els moments complicats per acabar emportant-se la victòria amb comoditat (94-77). Val a dir que els cracks de l'equip van tornar a mostrar la seva qualitat, sobretot Maiol Cisteró, autor de 24 punts. Dani Pérez amb 23, també va ser un malson pels pratencs. D'altra banda els pratencs que han de tirar del carro no es van mostrar tan encertats. Homes com Xavi Martí (2 punts), Soler (10) o Araque (11), van fer un partit gris i l'equip ho va notar.

La següent jornada va ser molt més còmode pels locals, ja que rebien el Sant Narcís, un dels equips més fluixos de la categoria. I els potablava es van emportar la victòria amb facilitat (103-77). De fet, el tècnic local va aprofitar per donar minuts a tots els seus homes, amb el que la anotació va estar força repartida. Xavi Soler i Martí Nualart, amb 19 punts van ser els més destacats en atac. Ara els pratencs afronten les dues darreres jornades amb molt a guanyar i

poc a perdre, encara que els partits comencen a pesar per un equip amb poca experiència i poc acostumat a lluitar per objectius importants.

### Balaguer: "Guanyarem l'Aracena"

Així de convençut s'expressava al nostre periòdic el màxim responsable tècnic dels pratencs després de la derrota a Monzón: "Encara no hem perdut cap partit a casa i estic convençut que amb el suport de nostre públic tenim moltes possibilitats de guanyar". També va parlar sobre un possible fracàs de l'equip: "Estic molt sorprès que es digui que un equip com el nostre hagi fracassat si no arriba al Campionat d'Espanya, quant estarem lluitant fins la darrera jornada per tot (Lliga i Lliga Catalana). Creix que passi el que passi la temporada serà un èxit. Tot i això arribem molt justos de forces al final, però en il·lusió no hi ha cap equip que ens pugui guanyar. Lluitarem fins el final".

J.L.NAVARRO



Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores  
convingudes**

**Director M. LLOPART**

### TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

XXII Trofeu Pratenc AA d'atletisme de promoció

## El Pratenc es proclama campió per equips

Un cop més, les pistes d'atletisme Moisès Llopart es van omplir d'atletes d'arreu de Catalunya per participar l'1 de maig en el Trofeu Pratenc AA d'Atletisme de Promoció, que enguany ha arribat a la seva vint-i-dosena edició. Gairebé 500 atletes de 40 clubs diferents van prendre part a les 37 proves de velocitat, tanques, salts, llançaments i fons.

Cal destacar, com ja és habitual, la bona organització per part del club local i l'elevat número de trofeus i medalles amb que es premia els atletes participants, gràcies a la col.laboració de més de trenta botigues, empreses i institucions locals i el sorteig de la bicicleta donada per Comercial Balagué, que enguany va guanyar un atleta del CA Calella.

**El Mónica Gregorio va ser per una atleta del Igualada**

El club local, el Pratenc Associació d'Atletisme, amb 28,5 punts



Cursa dels 3000 m. ll en categoria infantil i cadet femení

va tornar a guanyar el trofeu per equips, per davant del Club Esportiu Universitari i el Club d'Atletisme Mollet que van assolir 18 i 16 punts respectivament. Conjuntament amb aquest trofeu, es va celebrar el XVI Trofeu Infantil Femení Mónica Gregorio, amb la victòria de l'atleta Elia Pascual, del CA

Igalada, que va guanyar la prova del llançament de pes.

A nivell individual cal destacar les victòries de quatre atletes del Pratenc AA. A la categoria femenina Estel.la López va guanyar els 60 m. ll. de la categoria aleví amb un temps de 8"5, Judit Molina va ser la primera en els 3000 m. ll.

cadets amb una marca d'11'26"7 i la també cadet Anna Martínez va vèncer en el salt d'alçada amb 1,30 metres. A la categoria masculina, Àngel López va guanyar el llançament de javelina cadet amb un registre de 35,46 metres. Els atletes locals van pujar deu vegades més al podi amb les segones posicions d'Helena Yélamos, Anna Tortosa, Sara Gómez, Juan Cifuentes, Alejandro Santiago, Natàlia López i Estefania Martín i les terceres places de Cora Carrascosa, Cristina Reliegos i Dacil Rodríguez.

Tot plegat, un balanç esportiu molt positiu que demostra el bon nivell dels atletes de promoció del Pratenc AA, que ara afrontaran amb unes bones perspectives els diferents Campionats de Catalunya de les categories aleví, infantil i cadet, que es celebraran el primer cap de setmana de juny a L'Hospitalet i a Vilanova.

JAUME VILÀ

### Atletisme

## Calienta motores la IV edición de la Delta Prat

Nuevamente el Periódico Delta y el club de atletismo Pratenc AA organizan el próximo sábado 8 de junio a partir de las 18'30 horas la 4ª edición de la Cursa Delta Prat de 10 kms. que transcurrirán por las calles y zona rural de El Prat. El recorrido, prácticamente similar al de años anteriores facilitará la obtención de buenos registros, como ocurrió el año pasado con los dos ganadores, Mohamed Taybi y Montserrat Cinca, que batieron los respec-

tivos récords de la prueba. El periodo de inscripción se abrirá el 27 de mayo y se cerrará el 6 de junio, o cuando se hayan entregado los 550 dorsales. Todos los interesados se podrán acercar a las oficinas que el Pratenc tiene en el Complex Esportiu Municipal Sagnier.

En esta cuarta edición se espera superar el récord de participantes fijado el pasado año en 410 atletes. Se confía alcanzar la cifra del medio millar de participantes.

Además de este reto la organización presenta dos novedades: la primera radica en la celebración de la carrera un sábado por la tarde, buscando una mayor participación e implicación del público local. La segunda la de coincidir con el Campeonato de Cataluña de Veteranos. Esperemos que estos ingredientes nos aseguren una nueva fiesta del atletismo catalán.

T.ESPIGARES

### Ganadores de las ediciones anteriores

1999

Jordi Camero (El Prat) 33:50  
Laura Paradell (Barcelona) 41:47

2000

Jordi Martí (Lluïssos Mataró) 34:01  
Montse Cinca (CA Santboi At) 36:50

2001

Mohamed Taybi (Gavà At) 32:41  
Montse Cinca (CA Santboi At) 35:54



CRISTALERIA  
METALISTERIA

PEDRO

Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas  
→ ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas  
→ Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)

## Gimnasia Rítmica

# Numerosa representació pratense en la final catalana

La gimnasia pratense aconseguí el passat 11 de maig col·locar a un gran nombre de les seues gimnastes en la gran Final Nacional de Catalunya que se disputarà el proper 18 de maig en el Pabelló Municipal de Sabadell. Les pratenses obtingueron uns notables resultats en la fase classificatòria celebrada en Viladecans. Aquestes destacades puntuacions donaren el pas final a les següents gimnastes pratenses: la benjamí Laura Arnau, que obtingué la tercera posició, la aleví Cristina Martín, que assolí la quarta. La infantil Sara Cruz aconseguí la segona i la cadete Valentina Moreno el tercer lloc. En conjunts també estaran presents l'equip benjamí (2º), l'aleví (quarts), les infantils (tercers) i les cadetes, que foren segones.

**Sonia Cabello, única representant pratense en el Trofeu Federació**

En el mes de juny arribarà el torn de Sonia Cabello, única gimnasta local federada. La pratense competirà en Girona en el Trofeu Federació en la modalitat de cinta i mazas.



La gimnasia rítmica pratense fou premiada en la passada Nit de l'Esport

Cabe destacar també que el proper 15 de juny se disputarà en el Complex Esportiu Municipal Estruch el campionat local en que tomaran part tots els conjunts de gimnasia

rítmica de El Prat, que participaran tant en la modalitat individual com de conjunts.

DELTA

## Motociclisme

# Ribera gana en Calafat

Roger Ribera fou el vencedor de la segona prova puntuable per al Campionat de Catalunya de supersport celebrada el passat 28 d'abril en el circuit de Calafat. Ribera fou el clar dominador de la segona prova del Campionat aconseguint la pole i realitzant el millor temps en carrera. El pilot local realitzà una carrera intel·ligent i sense cometre cap error, mantenint en tot moment

el ritme i el control de les seues rivals.

Per tant, Ribera se troba després de la disputa de les dues primeres proves puntuables per al Campionat de Catalunya (en la primera se caigué) en tercer lloc. La propera carrera de les quatre que queden se disputarà el 26 de maig novament en Calafat.

DELTA



El pratense, Roger Ribera, en el més alt del podi



## Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Dos medallas de oro en la Copa Generalitat para el Studio Fran Martín

El Polideportivo de la Mar Bella fue el escenario el pasado 12 de mayo de la Copa Generalitat, en la que seis taekwondocas del Studio Fran Studio tomaron parte en las categorías de Promoción Júnior y sénior. En lo que respecta a la categoría de promoción júnior, Valentín Nieves se adjudicó la medalla de oro, mientras que Miguel Angel Mestre obtuvo la de bronce.

En cuanto a la categoría sénior, Daniel Hernández alcanzó la medalla de oro y Cristian Salazar la plata. En féminas, Jénifer Asensio fue plata y Yolanda García bronce.

La próxima cita para los pratenses será el 19 de mayo en Ciudad Real, donde Javier Duarte disputará la Copa del Rey y donde el representante pratense tendrá nuevamente que competir con la flor y nata del taekwondo nacional. (T. Espigares)



## breus

### Récord goleador de Juan Carlos Moreno

El delantero pratense del Extremadura (2ª División) Juan Carlos Moreno marcó ante el Córdoba su sexto tanto de la temporada y de este modo batió su marca personal en esta categoría en una temporada, que estaba en cinco desde su estancia en el Barça B. Pese a ello Moreno se encuentra lesionado debido a una rotura fibrilar en la pierna que se produjo en el encuentro ante el Murcia. El pratense lleva ya 23 goles en la categoría de plata del fútbol español, en la que ha jugado un total de 207 encuentros.

### La Unificación se queda sin premio

El conjunto pratense no disputará la promoción de

ascenso a Segunda Regional. Los chicos de Salom acusaron, excesivamente, la presión y en el partido decisivo que cerraba la liga, la Unificación fue un manojo de nervios y cayó en el feudo de la Palma Cervelló (3-2) cuando disfrutaba de ventaja parcial en el marcador (1-2). La Peña Recreativa Sant Feliu asciende directamente de categoría como campeón de grupo y, precisamente, la Palma Cervelló se la jugará en la promoción. Antes de la derrota decisiva en la última jornada, la Unificación Prat encadenaba tres victorias seguidas. Dos en el Julio Méndez (6-0 ante el Eusebio Güell, 3-0 frente a La Guardia en un partido que no se disputó por la no presentación del rival) y 2-5 en la penúltima jornada en Gavà ante el Milan Can Palmer. La no consecución del objetivo no empaña la ex-

lente campaña del cuadro pratense que ha estado, hasta el último suspiro, a las puertas del éxito.

### Angel Dolz y Faico Lay estrenan paternidad

Dos de los futbolistas más carismáticos, los delanteros Faico Lay (AE Prat) y Angel Dolz (Vilanova) han tenido el placer de ser padres por primera vez en el último mes. Primero fue la esposa de Angel Dolz, Inma, la que dió a luz a un niño, Guillermo, que ya cuenta con un mes. Posteriormente la alegría se la llevó el pichichi de la liga, Faico Lay, ya que mientras sus compañeros ganaban en Vilanova el pasado 21 de abril, su mujer Mónica daba vida a Alex, al que ya dedicó un tanto su padre ante el Tortosa.

**SERVICIO  
OFICIAL**

**TALLERES J. GARCÍA**



**CITROËN**



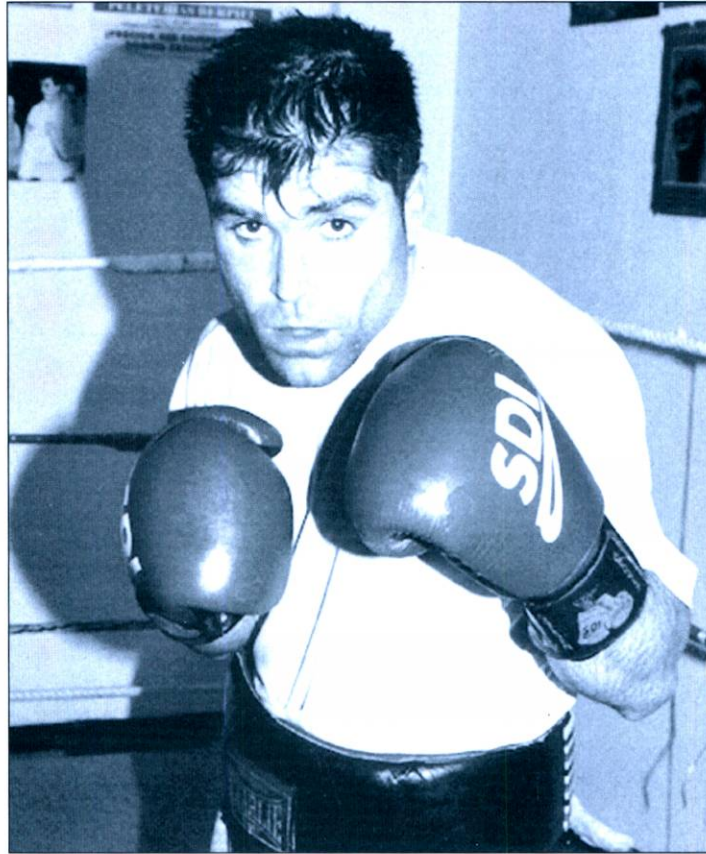
CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

## Boxeo

### Tito Escorpión López volvió y ganó

El Sagnier volvió a vibrar con la victoria del ex-campeón de España de peso superpluma, Tito Escorpión López, en la velada celebrada el pasado 3 de mayo. Después de casi tres años inactivo Tito reapareció en el peso ligero y venció al dominicano Aneures Cuevas. El "Escorpión" volvió a demostrar sus buenas maneras y su sapiencia encima del cuadrilátero.

Agustín González, presidente y técnico del Club Boxeo Prat, preparó además como aperitivo otros tres enfrentamientos en los que pelearon tres de sus pupilos locales. El combate entre los superwelter Manolo González (hijo del preparador) y Santi Sebé fue nulo. En el peso medio el pratense Raúl Saiz perdió a los puntos ante Mustapha Chadniqi y en el peso ligero el enfrentamiento entre el boxeador local Enric Font y J.M.Martín fue nulo. Por tanto, una gran velada la que pudieron presenciar el gran número de aficionados que tomaron parte de este gran festival boxístico.



La reaparición de Tito López no pudo ser mejor, con una victoria

T.ESPIGARES

## Voleibol

### Els Vikings es queden a un pas de l'ascens a la 1a Nacional

Els Vikings s'han quedat a un pas de aconseguir una plaça per la Primera Nacional després d'assolir una més que merescuda tercera plaça a les fases d'ascens.

Els passats dies del 2 al 5 de maig es va celebrar a Ciutadella (Menorca) la fase d'ascens a la Primera Nacional de Voleybol. Els Vikings enquadrats al grup B es van enfrontar a equips procedents de la Comunitat Valenciana, Balears, Múrcia i catalans en una dura eliminatòria o només un podria accedir a la plaça d'ascens.

Els Vikings van classificar-se segons pels quarts de final amb 7 punts, empatats amb dos clubs més; el CV Bunyola (València) i el Auge (Múrcia), després d'aconseguir 3 victòries i una derrota a la lligueta prèvia.

#### La derrota amb el Montgat va ser determinant

A la fase final el CV Prat va quedar emparellat amb el Montgat, l'altre representat català i va perdre per 3 sets a 1. Amb aquest resultat el pratencs només van poder accedir a jugar pel tercer i quart lloc contra el CV Ciutadella a qui van derrotar per 3 a 1. Els Vikings van ser tercers a la classificació final, primer es va classificar el Montgat i segon va ser el Bunyola.

ELISENDA GÁLVEZ

## breus

### Julián Plaza vuelve a correr los 100 km

El pratense Julián Plaza volvió a correr el 6 de mayo los 100 km de l'alt Maresme. En esta decimosegunda edición, Julián cubrió el recorrido en un tiempo de 18 horas y 18 minutos.

### El CH Prat posa fi a una fatídica temporada

Finalment el CH Prat a posat fi a una temporada on les derrotes i els mals resultats han estat el denominador comú. El balanç estadístic total ha estat de 2 partits guanyats 4 empatats i 18 de perduts en una temporada

on el CH Prat s'ha passat quasi tota la segona volta a la part més baixa de la taula. Els últims partits jugats ha estat 3 derrotes, dues d'elles a casa (3-7 contra el Sant Andreu i 4-8 enfront el EM Sant Joan) i un altre a camp contrari (10-3 contra el Jespac-Sferic). El primer de la taula i per tant classificat per jugar les fases d'ascens a la 1a Catalana ha estat el IPM Sants Montjuic amb 44 punts seguit del CH La Garriga amb 37 i el UE Sant Andreu amb 32. El CH Prat estudia per la temporada 2002-2003 fer alguns canvis a al plantilla del senior a més de formació d'un equip junior que reforçaria el senior.



**PEUGEOT en EL PRAT**

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245  
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Cafetería • Restaurant



es.Cultur



*Les ofereix menú diari a 7'25 €.  
Servici a la carta.  
Elaboramos presupuestos para banquetes, comuniones y despedidas de soltero/a.  
Llámenos y le informaremos.  
Aceptamos todo tipo de tarjetas.*



*Venga a degustar nuestras especialidades:*

- ♦ Bacalao a «l'all cremat»
- ♦ Cordero a la segoviana
- ♦ Pimientos del piquillo
- ♦ Anchoas del cantábrico
- ♦ Embutidos de jabugo

Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat)  
Tel. de reservas: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



# CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia, .....fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

**Concertat amb mútues asseguradores i laborals**

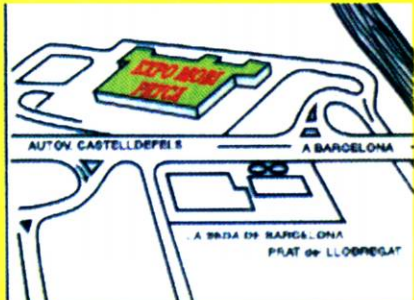
**C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat**





**MUEBLES** **EXPO**  
**MOBI**

# VEN A EXPO MOBI TE CAMBIARA LA CARA



**EL PRAT DE LLOBREGAT**  
Anselm Clavé, 5  
Tel.: 93 379 37 98

**BARCELONA CARREFOUR-PRAT**  
Autovía Castelldefels, km. 5  
Tel.: 93 370 72 02